

El Bloque Comunista Presentó en Ginebra un Plan de Paz para Resolver el Caso Coreano

Los cancilleres de Corea del Norte, China Comanista y la Unión Soviética expusieron largamente sus puntos de vista para la solución del problema coreano, presentando un plan, que, en opinión de los observadores occidentales, es inaceptable. El delegado de Estados Unidos lo rechazó de inmediato.

Ginebra, junio 5 (U.P.).— En la conferencia de 19 naciones sobre Corea, el bloque comunista propuso hoy un "plan de paz" que, de aceptarse, no haría otra cosa que prolongar indefinidamente las ahora estancadas negociaciones para resolver el problema de esa península.

En opinión de los funcionarios occidentales, el plan bolchevique no es más que parte de su maniobra para hacer creer al mundo que están genuinamente interesados en la paz, a pesar de sus proposiciones que son de todo punto inaceptables.

El bloque comunista expuso su punto de vista en una serie de tres discursos, a cargo de los ministros de relaciones exteriores de Corea del Norte, Nam Il, de China comunista, Chou En-Lai, y de la Unión Soviética, Vyacheslav Molotov.

PLAN DE 5 PUNTOS. Fue éste quien resumió en cinco puntos el plan para la unificación de Corea, a saber:

- 1) Deben efectuarse elecciones libres en Corea entera;
2) A fin de llegar a las elecciones y para contribuir al acercamiento de Corea del Norte y del Sur, habría que constituir un organismo pancoreano, integrado por representantes de las zonas meridional y septentrional. La integración de este organismo, así como sus tareas, se discutirán separadamente; pero dentro de un determinado período se retirarán de Corea todas las fuerzas extranjeras. El asunto del límite de tiempo para hacerlo y los pasos para la evacuación de las tropas extranjeras se tratarán por separado;
4) Se constituirá una comisión internacional para observar las elecciones coreanas. Su composición se considerará por separado;
5) Las naciones más interesadas en el Lejano Oriente deberían reconocer la necesidad de asumir la obligación de garantizar el desenvolvimiento en paz de las cosas coreanas. La determinación de sus obligaciones se considerarían por separado.

El ministro de relaciones exteriores norcoreano había iniciado la acción concertada del bloque comunista rechazando, con el calificativo de "enteramente inaceptable" el plan de 14 puntos presentado por Corea del Sur para la unificación del país, mediante elecciones que fiscalizaría la organización de las Naciones Unidas.

OPINION DE CHOU EN LAI. A su vez el primer ministro y titular de relaciones exteriores chinos sostuvo que las elecciones coreanas debían ser fiscalizadas por una comisión neutral de 4 naciones, en la que los comunistas tendrían derecho al veto. Chou resumió sus opiniones en estos puntos:

- 1) La conferencia de paz de

Se Recordó la Invasión a Normandía. Playa Omaha, Francia, junio 5 (U.P.).— Con ceremonias realizadas en las Playas de Normandía se recordó hoy el décimo aniversario de la invasión aliada que libertó a Europa de la férula alemana nazi.

En el cementerio de Saint Laurent-Sur-Mer se rindió tributo especial a los 9.385 soldados norteamericanos allí enterrados. El presidente de Francia, René Coty, encabezó a su nación en la recordación del comienzo de la invasión que liberó a Francia de la garra hitleriana.

En todas las playas de Normandía se efectuaron las ceremonias de observación y mañana habrá otras. Pero fue en la Playa Omaha donde empezó la gran invasión de 80.000 soldados, transportados en 4.000 embarcaciones, 10 años atrás.

El presidente Eisenhower, que fuera el comandante supremo de las fuerzas aliadas, envió una antorcha, con algunos camaradas de la segunda guerra mundial, para que se la encienda en una de las playas de la invasión. En un punto de la Playa Omaha se eleva un monumento, que tiene esta inscripción:

"Las fuerzas aliadas que desembarcaron en esta playa, a la que denominan Omaha, libertaron a Europa. 6 de junio de 1944".

En un morro próximo, cerca del cementerio donde están las 9.385 tumbas norteamericanas, hay otro monumento, cuya inscripción reza:

"Esta playa de batalla, portal de la libertad, está por siempre santificada por los ideales, el valor y los sacrificios de nuestro compatriotas".

Algunos de los hombres que de embarcaron estuvieron presentes en las ceremonias. Entre ellos el sargento James Litton, ahora en servicio en Alemania y que antes pasó dos años en Corea

Corea nada tiene que ver con las Naciones Unidas;
2) La cuestión coreana está tan íntimamente relacionada con la paz y la seguridad de Lejano Oriente que no debe permitirse demora alguna en la consecución de un arreglo pacífico;
3) La oposición sudcoreana al retiro de todas las fuerzas de las Naciones Unidas antes de las elecciones prueba que el propio gobierno de Seúl no cree que represente a la mayoría del pueblo coreano;

Algunas gentes sugieren que las Naciones Unidas fiscalicen las elecciones coreanas. "Esto es insostenible. Ya hemos señalado en muchas ocasiones que las Naciones Unidas constituyen uno de los bandos beligerantes de la guerra coreana y que, por tanto, han perdido su competencia y autoridad moral para tratar imparcialmente la cuestión coreana";

El retiro de todas las fuerzas extranjeras de Corea es condición previa para que el pueblo coreano pueda expresar libremente su voluntad en elecciones generales libres y sin intervención extranjera; y
6) La negativa de Sur Corea y Estados Unidos al retiro de las fuerzas de las Naciones Unidas, simultáneamente con las demás fuerzas extranjeras, "es prueba amplia de que se proponen mantener en Corea las fuerzas norteamericanas para intervenir en los asuntos internos, así como amenazar la paz de Corea y la seguridad de China".

ARGUMENTO ETIOPE. El delegado de Etiopía, Zawe Gabre Heywet, criticó a los comunistas porque tratan, dijo, de socavar la autoridad de las Naciones Unidas. Afirmó que las NN. UU. representan "el propósito mismo por el que hicimos tantos sacrificios". Fustigó asimismo el hecho de que la comisión neutral que ellos quieren imponer, podría verse paralizada con el veto comunista.

El vicepresidente y ministro de relaciones exteriores de Filipinas, Carlos B. García, expresó su apoyo al plan sudcoreano para que las Naciones Unidas fiscalicen las elecciones coreanas y acusó a los comunistas de querer la disolución de la organización internacional. "Ellos quieren

SOMOZA AMENAZA ROMPER RELACIONES CON COSTA RICA. Managua, junio 5 (U.P.).— El diario "Novedades" informa que el presidente Anastasio Somoza declaró que romperá sus relaciones con Costa Rica si este no consta dentro de una semana la nota que Nicaragua le envió el 15 de mayo último.

Por dicha nota el gobierno de Nicaragua dijo que funcionarios cortarricenses habían participado en el reciente atentado contra la vida de Somoza y que intervenirían en los asuntos internos nicaragüenses.

La información de "Novedades" dice textualmente: "El presidente Somoza declaró anoche que concederá una semana más de plazo al gobierno de José Figueres (presidente de Costa Rica) para que conteste la nota dirigida por el ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Oscar Sevilla Sacasa al cónsul de Costa Rica, Mario Esquivel, y entregará en la casa amarilla de San José por el embajador nicaragüense, Dr. Lorenzo Guerrero".

"Si en el término expresado el gobierno de Figueres no ha contestado la nota nicaragüense, el gobierno de Nicaragua retirará su embajador de San José."

"Esto indica que inmediatamente después se producirá el rompimiento".

COMUNISTA. LA SRA. EDITH ABBER, QUE ha ocupado varios puestos en el partido comunista norteamericano sonríe débilmente cuando la policía de Boston la lleva bajo custodia.

Washington, 5 (U.P.).— El embajador de Ecuador, José R. Chiriboga, notificó al Departamento de Estado que Perú está concentrando fuerzas en la frontera ecuatoriana, lo que constituye "una seria amenaza para la paz del hemisferio occidental".

Dijo que había hecho tal notificación en vista de que Estados Unidos es una de las partes garantes del protocolo limitrofe entre Ecuador y Perú. Las otras son Argentina, Brasil y Chile.

El embajador pasó más de una hora con Robert F. Woodward, subsecretario para Asuntos Interamericanos para exponerle "las persistentes violaciones del protocolo de parte de Perú".

Ecuador acusa de Nuevo al G. Peruano. Quito, 5 (U.P.).— El gobierno del Ecuador envió esta mañana una comunicación al presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos (O.E.A.), Héctor David Castro, denunciando la "flagrante violación del territorio por parte de las tropas de Perú, y la prisión de un grupo formado por un sargento y cinco soldados del Ejército Nacional".

La comunicación dice: "Tengo la honra de dirigirme a Vuecencia, dignamente presidente del organismo representativo de las naciones americanas, a fin de elevar a su conocimiento, como es deber de mi país en su condición de miembro de la Organización continental, que Ecuador acaba de sufrir una flagrante violación de su territorio por parte de las tropas del Ejército ecuatoriano, que se encuentran profundamente en la zona del río Morona, que se halla perfectamente delimitada entre los dos países, tomaron prisioneros cinco soldados y un sargento del Ejército ecuatoriano".

"Este nuevo atropello del Perú a mi país, ha sido ya puesto en conocimiento de los gobiernos garantes mediadores del protocolo de paz, amistad y límites entre Ecuador y Perú". "Al formular esta denuncia a Vuecencia, está de más señalar que este acto de Perú se halla enteramente condenado por el derecho internacional americano, y especialmente por la Convención sobre Deberes y Derechos de los Estados, por la Carta de la OEA y por el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca. Constituyendo una grave amenaza contra la paz y la seguridad americanas".

mensaje que los enemigos irreconciliables de ayer, tal como la actual Alemania Occidental, se han olvidado de los antagonismos y cooperan ahora para solucionar los problemas de la postguerra. Hizo alusión también a la cooperación que recibió solo de los soviéticos, los líderes militares franceses y británicos, sino de los soviéticos. "Bien me acuerdo —dijo— de mi placentera asociación con ese distinguido soldado soviético, el mariscal Zhuhov, y el victorioso encuentro en el Elba de los ejércitos de Occidente y de Oriente".

Ecuador denunció en E. U. una movilización de tropas peruanas

Washington, 5 (U.P.).— El embajador de Ecuador, José R. Chiriboga, notificó al Departamento de Estado que Perú está concentrando fuerzas en la frontera ecuatoriana, lo que constituye "una seria amenaza para la paz del hemisferio occidental".

Dijo que había hecho tal notificación en vista de que Estados Unidos es una de las partes garantes del protocolo limitrofe entre Ecuador y Perú. Las otras son Argentina, Brasil y Chile.

El embajador pasó más de una hora con Robert F. Woodward, subsecretario para Asuntos Interamericanos para exponerle "las persistentes violaciones del protocolo de parte de Perú".

Ecuador acusa de Nuevo al G. Peruano

Quito, 5 (U.P.).— El gobierno del Ecuador envió esta mañana una comunicación al presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos (O.E.A.), Héctor David Castro, denunciando la "flagrante violación del territorio por parte de las tropas de Perú, y la prisión de un grupo formado por un sargento y cinco soldados del Ejército Nacional".

La comunicación dice: "Tengo la honra de dirigirme a Vuecencia, dignamente presidente del organismo representativo de las naciones americanas, a fin de elevar a su conocimiento, como es deber de mi país en su condición de miembro de la Organización continental, que Ecuador acaba de sufrir una flagrante violación de su territorio por parte de las tropas del Ejército ecuatoriano, que se encuentran profundamente en la zona del río Morona, que se halla perfectamente delimitada entre los dos países, tomaron prisioneros cinco soldados y un sargento del Ejército ecuatoriano".

"Este nuevo atropello del Perú a mi país, ha sido ya puesto en conocimiento de los gobiernos garantes mediadores del protocolo de paz, amistad y límites entre Ecuador y Perú". "Al formular esta denuncia a Vuecencia, está de más señalar que este acto de Perú se halla enteramente condenado por el derecho internacional americano, y especialmente por la Convención sobre Deberes y Derechos de los Estados, por la Carta de la OEA y por el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca. Constituyendo una grave amenaza contra la paz y la seguridad americanas".

Llamamiento de Eisenhower a la U. R. S. S.

Washington, junio 5.— El presidente Eisenhower se dirigió a la Unión Soviética con motivo del décimo aniversario de la invasión de Europa, invitándola a que regrese a la "gran alianza", en busca de "paz, seguridad y libertad".

En un mensaje leído por su representante personal, Henry Lodge Cabot, en las ceremonias conmemorativas que tuvieron lugar en las playas de Normandía, el presidente Eisenhower dijo:

"Si cada una de las naciones que pertenecieron a la gran alianza no ha mantenido en la paz el mismo espíritu que la unión durante la guerra, si algunos de los países que fueron nuestros compañeros de armas se han apartado de nosotros, ello es algo que lamentamos profundamente, pero que no nos hace desesperar."

"El arrojo, lealtad y fe que no hizo pensar como uno durante los peligros de la guerra, volverá inevitablemente a darnos el triunfo en la incansable búsqueda por la paz, la seguridad y la libertad".

Eisenhower dijo también en su

Gigantesca Concentración de Jóvenes Comunistas en la Zona Oriental de Berlín

Berlín, junio 5 (U.P.).— Los comunistas de Alemania Oriental inauguraron hoy una gigantesca concentración de cientos de miles de jóvenes de la zona soviética, a la vez que la policía roja armada montaba guardia para impedir que los jóvenes entren en el sector Occidental de la ciudad y saboreen un clima de libertad, aunque sea por pocas horas.

Los comunistas trajeron a Berlín Oriental a los jóvenes de todas partes de la zona soviética de ocupación de Alemania y les ofrecieron desde espectáculos de títeres y danzas por el ejército ruso hasta conferencias políticas, con la intención de intensificar su adoctrinamiento comunista.

Pero a pesar de nueve años de régimen comunista, los rojos siguen sin atreverse a dejar que los jóvenes puedan escoger libremente entre el Este y el Oeste. Durante una concentración semejante en 1951, alrededor de 1.000.000 de jóvenes entraron en Berlín Occidental pero ahora funcionarios occidentales dicen que las medidas de vigilancia son tan severas que sólo 2.500 jóvenes pudieron entrar en Berlín Occidental.

ESPERANZA DEFRAUDADA. Ese número es una fracción del que las autoridades occidentales esperaban. Berlín Occidental había preparado 400.000 paquetes de comestibles para distribuirlos a los jóvenes de ambos sexos de la zona soviética. Esas autoridades agregaron categóricamente que sólo la prohibición y medidas comunistas habían impedido a los jóvenes aceptar la invitación para que viniere en el oeste "a respirar aire de libertad".

Unos 70.000 jóvenes fueron congregados en el estadio Walter Ulbricht, de Berlín Oriental, con motivo del acto inaugural de la concentración y, al parecer, no mostraron disgusto alguno por haberseles impedido que visitasen Berlín Occidental. Los jóvenes ovacionaron mucho a Walter Ulbricht, el "hombre fuerte" del Partido Comunista, cuando habló para atacar al oeste. También debía haber estado el presidente de Alemania Oriental, Wilhelm Pieck, pero éste no concurrió al estadio, sin que se diera explicación alguna. Hoy hubo fuegos de artificio, desfile de atletas, etc. se calcula que en total asistirán a la concentración unos 700.000 jóvenes.

Ibañez Designó un Gabinete Técnico - Administrativo sin Orientación Partidista

Santiago, junio 5.— (UP).— Un nuevo Gabinete técnico-administrativo con prescindencia absoluta de partidos políticos o de orientación partidista, acompañada desde ahora al presidente Carlos Ibañez del campo en sus gestiones de gobierno.

Por primera vez desde que el presidente Ibañez asumió el Poder, el 4 de noviembre de 1952, el partido mayoritario de gobierno, agrario-laborista, que siempre tuvo la mayor presentación ministerial, quedó al margen del gobierno. Este partido cuyos dirigentes declaman el honor de haber llevado al presidente Ibañez a la primera magistratura— se retiró del gobierno por encontrarse en desacuerdo con alguno de los hombres que figuran en la nueva combinación ministerial.

El jefe del Estado, no obstante la oposición de los agrarios laboristas, mantuvo la composición de su ministerio, determinando "un emistoso, rompiendo" con el partido mayoritario.

Ecuador acusa de Nuevo al G. Peruano

Quito, 5 (U.P.).— El gobierno del Ecuador envió esta mañana una comunicación al presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos (O.E.A.), Héctor David Castro, denunciando la "flagrante violación del territorio por parte de las tropas de Perú, y la prisión de un grupo formado por un sargento y cinco soldados del Ejército Nacional".

La comunicación dice: "Tengo la honra de dirigirme a Vuecencia, dignamente presidente del organismo representativo de las naciones americanas, a fin de elevar a su conocimiento, como es deber de mi país en su condición de miembro de la Organización continental, que Ecuador acaba de sufrir una flagrante violación de su territorio por parte de las tropas del Ejército ecuatoriano, que se encuentran profundamente en la zona del río Morona, que se halla perfectamente delimitada entre los dos países, tomaron prisioneros cinco soldados y un sargento del Ejército ecuatoriano".

"Este nuevo atropello del Perú a mi país, ha sido ya puesto en conocimiento de los gobiernos garantes mediadores del protocolo de paz, amistad y límites entre Ecuador y Perú". "Al formular esta denuncia a Vuecencia, está de más señalar que este acto de Perú se halla enteramente condenado por el derecho internacional americano, y especialmente por la Convención sobre Deberes y Derechos de los Estados, por la Carta de la OEA y por el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca. Constituyendo una grave amenaza contra la paz y la seguridad americanas".

Los Comunistas del Vietminh Capturaron Otro Puesto Sobre la Vital Ruta Haiphong-Hanoi

Hanoi, junio 5. (UP).— Anunció el alto comando francés que los vietminheses se poderaron de un segundo puesto defensivo sobre la vital línea de comunicaciones ferroviarias y carreteras entre Hanoi y Haiphong, en el Delta del Río Rojo.

En su comunicado dice el mando francés que este puesto era de importancia menor, pero es el segundo que cae en el transcurso de una semana a lo largo de los 93 kilómetros de llanura entre los arrozales y el mar.

Los franceses declinaron dar el nombre del puesto caído o señalar exactamente su posición. El primer puesto fue tomado el lunes; está a sólo 14 kilómetros de Hanoi, por el este, en una región muy infestada de guerrilleros vietminheses. Ha aumentado pues la vulnerabilidad de la ruta Haiphong-Hanoi.

Desde que comenzó la batalla de Dien Bien Phu, en marzo último, los vietminheses vienen esforzándose por cortar la principal comunicación de Hanoi con el exterior. Casi a diario las minas colocadas por los rebeldes infligieron daños a los trenes cargados de abastecimientos despachados de Haiphong con destino a Hanoi.

Si los vietminheses consiguen cortar el ferrocarril y la carretera, el alto comando francés se vería en la necesidad de abastecer a Hanoi enteramente por aire.

Disturbios en el Centro de B. Aires

Buenos Aires, 5 (AFP).— Por lo menos 20 personas resultaron heridas durante los disturbios que estallaron hoy en diversos puntos de la capital.

Pese a que los delegados sindicales habían decidido la reanudación del trabajo, para el día lunes, una parte de los 265.000 obreros, en huelga, no ha aceptado la validez de la nueva convención colectiva que prevé un aumento de salarios alrededor de un 15 por ciento—aceptada por algunos— manteniendo sus reivindicaciones de un aumento

Industriales ingleses invitan a una Misión de la China comunista

Londres, junio 4 (U.P.).— Un portavoz de la industria británica anunció que ésta ha invitado a China comunista a enviar una misión comercial a Gran Bretaña, con la aprobación del gobierno británico, y que los chinos aceptaron la invitación. Se espera por lo tanto que la misión china llegue dentro de unas semanas. El anuncio fue hecho por Peter Tennant, Director para Ultramar de la Federación de Industrias británicas, que hace poco regresó de Ginebra donde conferenció con funcionarios comunistas chinos. Se confía en que si se concretan las conversaciones y la visita de la misión, se logrará otro aumento del comercio británico de artículos no estratégicos con países rojos. Las misiones de la industria británica que no hace mucho fueron a la Unión Soviética, trajeron grandes pedidos de mercaderías. to del 35 por ciento en las retribuciones. Las autoridades tomaron disposiciones a fin de que la reanudación del trabajo pueda hacerse sin incidentes. A pesar del desmentido de la policía, corre el rumor de que dos o tres huelguistas resultaron muertos durante los disturbios.

Ejército Abdón Parra, ahora como Ministro del Interior; al de Relaciones Exteriores, general Tobías Barros, ahora como Ministro de Defensa Nacional; a Roberto Aldunate, que desempeñaba la cartera de minería y que en el nuevo Gabinete será Ministro de Relaciones Exteriores; y a Osvaldo Koch, que continuará como Ministro Secretario General de Gobierno y Ministro de Justicia.

De los nueve integrantes del Gabinete, Aldunate es abogado y periodista; Jorge Prat, Ministro de Hacienda, es presidente del Banco del Estado, una de los más jóvenes miembros del Gabinete, Jorge Silva, Ministro de Economía, es presidente de la Cámara Central de Comercio y dirigente de la producción y del Comercio.

El Gabinete técnico-administrativo de Ibañez es el siguiente: Interior, General de Ejército Abdón Parra; Relaciones Exteriores, Roberto Aldunate; Hacienda, Jorge Prat; Economía, Jorge Silva; Educación, Oscar Herrera; Justicia, Osvaldo Koch; Obras Públicas, Benjamín Videla; Defensa Nacional, General Tobías Barros; Tierras y Colonización, Mario Montero; Minería, Armando Uribe; Trabajo, Ignacio Cousin, Salud Pública Sergio Allamirano; Agricultura, Eugenio Suárez, Secretario General de Gobierno, Osvaldo Koch (ocupa dos carteras). Koch es yerno del presidente.

La reestructuración del Gabinete del Sr. Ibañez comenzó a gestarse hace ocho días, pero según informantes dignos de todo crédito estaba orientada a innovar en los Ministerios que manejan la economía del país. Hacienda, Minería, y Economía.

Según los informantes dichos Gabinetes sería la base de otro Gabinete administrativo que, con carácter definitivo, se formarían más adelante. El fracaso del llamado "Plan Prel" para intentar resolver los problemas económicos más graves que vive el país y las exigencias de partido mayoritario agrario laborista, movieron al presidente Ibañez a gestar su plan y designar de inmediato un Gabinete técnico-administrativo y según las esferas oficiales, en lo posible de orden definitivo.

Los Comunistas del Vietminh Capturaron Otro Puesto Sobre la Vital Ruta Haiphong-Hanoi

Hanoi, junio 5. (UP).— Anunció el alto comando francés que los vietminheses se poderaron de un segundo puesto defensivo sobre la vital línea de comunicaciones ferroviarias y carreteras entre Hanoi y Haiphong, en el Delta del Río Rojo.

En su comunicado dice el mando francés que este puesto era de importancia menor, pero es el segundo que cae en el transcurso de una semana a lo largo de los 93 kilómetros de llanura entre los arrozales y el mar.

Los franceses declinaron dar el nombre del puesto caído o señalar exactamente su posición. El primer puesto fue tomado el lunes; está a sólo 14 kilómetros de Hanoi, por el este, en una región muy infestada de guerrilleros vietminheses. Ha aumentado pues la vulnerabilidad de la ruta Haiphong-Hanoi.

Desde que comenzó la batalla de Dien Bien Phu, en marzo último, los vietminheses vienen esforzándose por cortar la principal comunicación de Hanoi con el exterior. Casi a diario las minas colocadas por los rebeldes infligieron daños a los trenes cargados de abastecimientos despachados de Haiphong con destino a Hanoi.

Si los vietminheses consiguen cortar el ferrocarril y la carretera, el alto comando francés se vería en la necesidad de abastecer a Hanoi enteramente por aire.

Disturbios en el Centro de B. Aires

Buenos Aires, 5 (AFP).— Por lo menos 20 personas resultaron heridas durante los disturbios que estallaron hoy en diversos puntos de la capital.

Pese a que los delegados sindicales habían decidido la reanudación del trabajo, para el día lunes, una parte de los 265.000 obreros, en huelga, no ha aceptado la validez de la nueva convención colectiva que prevé un aumento de salarios alrededor de un 15 por ciento—aceptada por algunos— manteniendo sus reivindicaciones de un aumento

Industriales ingleses invitan a una Misión de la China comunista

Londres, junio 4 (U.P.).— Un portavoz de la industria británica anunció que ésta ha invitado a China comunista a enviar una misión comercial a Gran Bretaña, con la aprobación del gobierno británico, y que los chinos aceptaron la invitación. Se espera por lo tanto que la misión china llegue dentro de unas semanas. El anuncio fue hecho por Peter Tennant, Director para Ultramar de la Federación de Industrias británicas, que hace poco regresó de Ginebra donde conferenció con funcionarios comunistas chinos. Se confía en que si se concretan las conversaciones y la visita de la misión, se logrará otro aumento del comercio británico de artículos no estratégicos con países rojos. Las misiones de la industria británica que no hace mucho fueron a la Unión Soviética, trajeron grandes pedidos de mercaderías. to del 35 por ciento en las retribuciones. Las autoridades tomaron disposiciones a fin de que la reanudación del trabajo pueda hacerse sin incidentes. A pesar del desmentido de la policía, corre el rumor de que dos o tres huelguistas resultaron muertos durante los disturbios.

INCLUIDO

Ejército Abdón Parra, ahora como Ministro del Interior; al de Relaciones Exteriores, general Tobías Barros, ahora como Ministro de Defensa Nacional; a Roberto Aldunate, que desempeñaba la cartera de minería y que en el nuevo Gabinete será Ministro de Relaciones Exteriores; y a Osvaldo Koch, que continuará como Ministro Secretario General de Gobierno y Ministro de Justicia.

De los nueve integrantes del Gabinete, Aldunate es abogado y periodista; Jorge Prat, Ministro de Hacienda, es presidente del Banco del Estado, una de los más jóvenes miembros del Gabinete, Jorge Silva, Ministro de Economía, es presidente de la Cámara Central de Comercio y dirigente de la producción y del Comercio.

El Gabinete técnico-administrativo de Ibañez es el siguiente: Interior, General de Ejército Abdón Parra; Relaciones Exteriores, Roberto Aldunate; Hacienda, Jorge Prat; Economía, Jorge Silva; Educación, Oscar Herrera; Justicia, Osvaldo Koch; Obras Públicas, Benjamín Videla; Defensa Nacional, General Tobías Barros; Tierras y Colonización, Mario Montero; Minería, Armando Uribe; Trabajo, Ignacio Cousin, Salud Pública Sergio Allamirano; Agricultura, Eugenio Suárez, Secretario General de Gobierno, Osvaldo Koch (ocupa dos carteras). Koch es yerno del presidente.

La reestructuración del Gabinete del Sr. Ibañez comenzó a gestarse hace ocho días, pero según informantes dignos de todo crédito estaba orientada a innovar en los Ministerios que manejan la economía del país. Hacienda, Minería, y Economía.

Según los informantes dichos Gabinetes sería la base de otro Gabinete administrativo que, con carácter definitivo, se formarían más adelante. El fracaso del llamado "Plan Prel" para intentar resolver los problemas económicos más graves que vive el país y las exigencias de partido mayoritario agrario laborista, movieron al presidente Ibañez a gestar su plan y designar de inmediato un Gabinete técnico-administrativo y según las esferas oficiales, en lo posible de orden definitivo.

Los Comunistas del Vietminh Capturaron Otro Puesto Sobre la Vital Ruta Haiphong-Hanoi

Hanoi, junio 5. (UP).— Anunció el alto comando francés que los vietminheses se poderaron de un segundo puesto defensivo sobre la vital línea de comunicaciones ferroviarias y carreteras entre Hanoi y Haiphong, en el Delta del Río Rojo.

En su comunicado dice el mando francés que este puesto era de importancia menor, pero es el segundo que cae en el transcurso de una semana a lo largo de los 93 kilómetros de llanura entre los arrozales y el mar.

Los franceses declinaron dar el nombre del puesto caído o señalar exactamente su posición. El primer puesto fue tomado el lunes; está a sólo 14 kilómetros de Hanoi, por el este, en una región muy infestada de guerrilleros vietminheses. Ha aumentado pues la vulnerabilidad de la ruta Haiphong-Hanoi.

Desde que comenzó la batalla de Dien Bien Phu, en marzo último, los vietminheses vienen esforzándose por cortar la principal comunicación de Hanoi con el exterior. Casi a diario las minas colocadas por los rebeldes infligieron daños a los trenes cargados de abastecimientos despachados de Haiphong con destino a Hanoi.

Si los vietminheses consiguen cortar el ferrocarril y la carretera, el alto comando francés se vería en la necesidad de abastecer a Hanoi enteramente por aire.

Disturbios en el Centro de B. Aires

Buenos Aires, 5 (AFP).— Por lo menos 20 personas resultaron heridas durante los disturbios que estallaron hoy en diversos puntos de la capital.

Pese a que los delegados sindicales habían decidido la reanudación del trabajo, para el día lunes, una parte de los 265.000 obreros, en huelga, no ha aceptado la validez de la nueva convención colectiva que prevé un aumento de salarios alrededor de un 15 por ciento—aceptada por algunos— manteniendo sus reivindicaciones de un aumento

Industriales ingleses invitan a una Misión de la China comunista

Londres, junio 4 (U.P.).— Un portavoz de la industria británica anunció que ésta ha invitado a China comunista a enviar una misión comercial a Gran Bretaña, con la aprobación del gobierno británico, y que los chinos aceptaron la invitación. Se espera por lo tanto que la misión china llegue dentro de unas semanas. El anuncio fue hecho por Peter Tennant, Director para Ultramar de la Federación de Industrias británicas, que hace poco regresó de Ginebra donde conferenció con funcionarios comunistas chinos. Se confía en que si se concretan las conversaciones y la visita de la misión, se logrará otro aumento del comercio británico de artículos no estratégicos con países rojos. Las misiones de la industria británica que no hace mucho fueron a la Unión Soviética, trajeron grandes pedidos de mercaderías. to del 35 por ciento en las retribuciones. Las autoridades tomaron disposiciones a fin de que la reanudación del trabajo pueda hacerse sin incidentes. A pesar del desmentido de la policía, corre el rumor de que dos o tres huelguistas resultaron muertos durante los disturbios.



EL SECRETARIO AUXILIAR de Defensa de Estados Unidos, H. Struve Hensel, quien ha sido incluido entre las partes interesadas en la disputa entre el senador Joseph R. McCarthy y funcionarios del ejército. El primero ha acusado a Hensel y éste ha respondido diciendo que McCarthy "miente". (UP.—

E. U. ACRECENTARA LA AYUDA MILITAR AL GBNO. DE TURQUIA

Washington, 5 (AFP).— "El gobierno de los Estados Unidos está dispuesto a acrecentar el programa de ayuda militar a Turquía, actualmente previsto para el año fiscal que comienza el primero de julio próximo", expresa un comunicado publicado hoy por el Departamento de Estado relativo a las conversaciones turco-norteamericanas.

Indica el comunicado, igualmente, que Estados Unidos está dispuesto a celebrar las entregas a Turquía de material bélico por un valor de 500 millones de dólares. El gobierno de Estados Unidos reconoce que el mantenimiento de un amplio aparato militar tendrá repercusiones sobre la economía turca. La administración ha solicitado al Congreso una asignación que le permita proporcionar ayuda económica a Turquía durante el próximo año fiscal, la cual será de 70 millones de dólares.

EJERCICIO TACTICO EN HONOR DE RAFAEL TRUJILLO EN ESPAÑA

Madrid, junio 5 (UP).— El generalísimo Trujillo de la República Dominicana, acompañado por el generalísimo Franco, presenció en la localidad próxima de Carabanchel un ejercicio táctico militar que consistió en un descenso de paracaidistas para ocupar el aeródromo que estaba defendido por otras fuerzas.

Accompañaban a los dos jefes los ministros del ejército, de la marina, del aire, de la gobernación y de asuntos exteriores, altos jefes militares y agregados militares de las embajadas.

Durante el desarrollo del ejercicio el generalísimo Franco y los jefes militares dieron explicaciones al generalísimo Trujillo sobre su distintas fases.

Terminado el ejercicio, Trujillo probó diversas armas y material de guerra de construcción española.

Franco y Trujillo felicitaron a las tropas que participaron en las maniobras.

Industriales ingleses invitan a una Misión de la China comunista

Londres, junio 4 (U.P.).— Un portavoz de la industria británica anunció que ésta ha invitado a China comunista a enviar una misión comercial a Gran Bretaña, con la aprobación del gobierno británico, y que los chinos aceptaron la invitación.

Se espera por lo tanto que la misión china llegue dentro de unas semanas. El anuncio fue hecho por Peter Tennant, Director para Ultramar de la Federación de Industrias británicas, que hace poco regresó de Ginebra donde conferenció con funcionarios comunistas chinos.

Se confía en que si se concretan las conversaciones y la visita de la misión, se logrará otro aumento del comercio británico de artículos no estratégicos con países rojos. Las misiones de la industria británica que no hace mucho fueron a la Unión Soviética, trajeron grandes pedidos de mercaderías.

to del 35 por ciento en las retribuciones. Las autoridades tomaron disposiciones a fin de que la reanudación del trabajo pueda hacerse sin incidentes. A pesar del desmentido de la policía, corre el rumor de que dos o tres huelguistas resultaron muertos durante los disturbios.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN

Sucesor PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE Juego de comedor 16 piezas...

VENDO

Living estilo Provenzal. Av. Ecuador 956.

ALQUILO

Departamento independiente amueblado, con garage. Referencia: 16 de Julio No. 155. Obrajes.

REFRIGERADOR

Eléctrico, vando. Teléfono 2619.

REFRIGERADOR

Tipo Industrial flamante, vando. Teléfono 2619.

COCINA

Eléctrica, vando. Teléfono 2619.

LLANTAS

Vendo cuatro llantas 7.50 x 16 y 6.50 x 16. Referencia: Comercio 517 o teléfono 2480.

CALEFON

Eléctrico, vando. Teléfono 2619.

REFRIGERADOR

"Philco" flamante, vando. Juan de la Riva 22.

REPUESTOS

"Renault", vando lote. Juan de la Riva 22.

ALQUILO

Pieza amueblada a caballero honorable. Arce 555.

VENDO

Madera importada lote pino orgón, en vigas de 6" x 2", listones 2" x 2". Ayacucho 267.

VENDO CASA

Céntrica dos departamentos amplios y cómodos. Entrega inmediata. Yanacocha 870.

ATENCIÓN

Establecimiento industriales de café "El Trópico" al inaugurar su moderna fábrica, le ofrece en su máxima expresión de elaboración técnica, café selecto torrado, en su flamante local Max Paredes 658. Teléfono 2468.

SIRVIENTA

Se necesita. Calle García 95 esquina Pedro Salazar Sopocachi.

TERRENO

Exite que su dinero se devalore, compre un terreno en Obrajes, superficie 600 m2, grandes facilidades de pago. Tratar Sr. Rodríguez Av. Montes 703.

CAMIONETA

Vendo motivo viaje Potosí 475.

EN SOPOCACHI

Se vende residencial de un departamento con todas las comodidades. Tres dormitorios, dependencias, garage, jardín. Se reciben vehículos en parte pago. Teléfono 2664.

EN VENTA

Tina de estano con capacidad para 14 quintales. Puertas de madera mara. Ref.: Almirante Grau 255 o Teléfono 6011.

COMPRAMOS

Cajones vacíos. IBBO. Tiahuanaco No. 7. Teléfono 2960.

HELBIL

Av. Santa Cruz, frente al Estadio de Box. Vende camionetas International L.170, camionetas Ford, International, Automóvil Chevrolet, Chrysler, Cabina completa camión Chevrolet 50. Compra y vende toda clase de vehículos. Seriedad y responsabilidad.

VENDO

Arena, piedra cortada, bruta, etc. Teléfono 3675.

CASA DE RENTA

Vendo casa vacía, asoleada, cuatro departamentos. Menezes. Yungas 36.

VENDO

Clarinete. Bueno 266, primer patio. Sr. Chávez. 1062

TELEFONO

Particular, se vende. Calama No. 889.

POR VIAJE

Vendo living, comedor, radio Philco 11 lámparas. Ref.: Nicolás Acosta 597.

LAVAR ORO

Jigar mecánico para lavar tierras auríferas se vende. Yungas 218

MOTOR

Automóvil Plymouth 3 1/4 encajonado nuevo se vende. Yungas 216.

MAQUINAS

Carpintería eléctrica se venden. Yungas 216.

VENDO

Silla, con cuero, catre cuna niquelado, 1 baúl de cuero. Avenida Saavedra 9.

EN VENTA

Dos casitas modernas independientes. Sopocachi. Avenida 20 de Octubre 1128 de 10 a.m. a 15 p.m.

ORQUESTA

"Menezes" ameniza reuniones. Precios módicos. Yungas 36

COMPRAMOS

Botellas rotas y vidrios en general. Tiahuanaco No. 7. La Paz.

VENDO

Automóvil De Soto modelo 1950. tiene radio, camioneta Chevrolet 1951 de 1/2 tonelada. Referencias: Batallón Sucre 272.

VENDO CASAS

Renta y residenciales. Ref.: Av. Busch 415.

TELEFONO

Comercial, vando. Ref.: Av. Busch 415.

VOLQUETAS

De tres a cinco toneladas, de seamos comprar con urgencia. Ofertas a casilla correo No. 557.

COCINERO

Administrador se necesita para el Laboratorio de Chacaltaya. Buen sueldo. Ref.: Universidad Mayor de San Andrés. Laboratorio Física Cómica.

ALQUILO

Tienda Sopocachi. Abón Saavedra No. 102. Ref.: la misma casa.

SE VENDE

Motor Chevrolet 50-53; licuadora; esmeril eléctrico; correa plana de transmisión de 5 y 6 pulgadas. Ref.: Hércules del Acre No. 280, altos. Teléfono 3162.

VENDO

Flamante bomba de agua con motor. Rendimiento 20 litros por hora. Pérez Velasco 610.

NINERA

Y sirvienta, necesario. Pago buen sueldo. Calle Campos 66

BICICLETA

De ocasión y otra flamante, vando baratísimas. Boquerón 309

VENDO

Por viaje, molino de martillo nueva con su motor, 1 prensa hidráulica de 350 atmósferas, casi nueva y varias industriales. Ref.: Murillo 446.

EN VENTA

Motor de 10 H.P. Teléfono 5010, de horas 12 a 14.

POR VIAJE

Vendo mueble íntegro de casa, cocina eléctrica grande, alfombra, coccinilla, cortinas, mesitas y sillitas sueltas. Murillo 584, altos.

EN COPACABANA

Vendo o permuta casa nueva desocupada. Detalles: Sagárnaga 82.

ALQUILO

Habitación amueblada a caballero solo en Av. Uruguay No. 64.

SIRVIENTA

O niñera con certificados se necesita. Sánchez Lima 660.

VENDO

Automóvil Buick modelo 1951 super convertible. Ofertas: Gené Clibrith. Cochabamba. Casilla 763. Teléfono 2107.

VENDO

Cama para bebé, colchón plástico, un sofá, sillón, aspiradora, escritorio con silla, 1 reloj automático de 400 días. Dirigirse: Julio Patiño calle 13 No. 99, Calacoto.

RADIOLA

Nueva, vando, sin intermediarios. Catacora 574.

COMPRAMOS

Miel de abejas en cualquier cantidad. Fábrica de Licores "Colmena". Juan de la Riva 59.

POR VIAJE

Vendo máquina "Singer" bobina, ropa usada ambos sexos, llucadora flamante, articulo de tejadería (tacos de goma lija, cera etc.) Juego de living. Av. Buenos Aires 713, 3er. piso. (altura Plaza Obispo Indaburu)

PINACHOR

En Loayza No. 133, vende chalet Sopocachi Bs. 9.000.000 casa dos departamentos. Bs. 6.500.000 Miraflores, chalet media cuadra Parque Uyuni Bs. 6.500.000. calculadora Underwood flamante, Bs. 300.000. máquina portátil Remington, Bs. 60.000.

SE NECESITA

Seis chicos vendedores con sus respectivos carnets de sanidad y garantía. Sueldo 3.500 bolivianos. Rodríguez No. 230.

OCASION

Vendo automóvil perfecto estado. Ref.: Oficina Panagra, Sr. Calderón.

SIRVIENTA

Que sepa cocinar, se busca. Solo con recomendaciones. Tratar: Almacenes "El Caballero" Ayacucho 270. al sdo Cine La Paz.

DINERO - DINERO

Urgente necesito para dar sobre hipotecas. Bs. 2.000.000. 1.500.000. 1.000.000. 800.000. 500.000. Se paga buen interés adelantado. Comercial Machicao. Yanacocha 368. Teléfono 3243.

VENDO

Automóvil De Soto modelo 1951, con radio, llantas flamantes. Camioneta International modelo 1951, una tonelada, poco recorrido. Comercial Machicao. Yanacocha 368. Teléfono 3243.

BICICLETA

Hércules, vando. Yanacocha 957

VENDO

Motor de automóvil Chevrolet modelo 39. Av. Frías No. 253, de 13 a 14 de la tarde.

VENDO

O permuta con camioneta nueva un negocio muy bien instalado, lugar céntrico y completamente acreditado. Ref.: México 59.

SE VENDE

Un comedor nuevo, de ocasión. Ref.: Ecuador 699.

COMPRO URGENTE

Grupo engranaje caja cambios 28 dientes Ford modelo 40. Gran Hotel. Sr. Melgar.

MOTIVO DE VIAJE

Se vende muebles y lindo coche de muñeca. Av. Sánchez Lima 664.

VENDO

Planola nueva. Ref.: Calle Murillo 256, de horas 14.30 a 16 o teléfono 5303 misma hora.

COMPRESORA

Para pintar, vando. Colón 313. Sr. Mattos.

TELEFONO

Y casilla de correos se vende. Ref.: Llamar teléfono 2452.

EN VENTA

Descremadora y mantequillera fabricación alemana. Ref.: Av. Armentia 825.

BALANZA

Marca "Toledo", compramos. Ref.: "Rayito de Luna", Comercio 323.

AROS DE GOMA

Para olla de presión marca "National", diámetro 0.3375 cmts compramos. Ref.: "Rayito de Luna". Comercio 323.

CAMION

Chevrolet 1948, vando. Sucre 362, altos.

VENDO CASA

Horno panificación. Ref.: Simón Bolívar No. 123.

MAQUINA

Portátil y rifle salón automático, vando primer postor. Andrés S. Muñoz No. 881, interior.

OCASION

Se vende vajilla nueva alemana 131 piezas, estante para sastre, trépa, catre de fierro con colchón, mesas y sillas y demás objetos. Calle Montevideo 126. (timbre) Horas 17 a 19.

OPORTUNIDAD

Necesitamos vendedores ambulantes con garantía. Negocios lucrativos. Tratar: Figueroa 592. De horas 10 a 11 a.m.

REFRIGERADOR

Cocina eléctrica, máquina escribir Remington portátil, máquina coser Singer eléctrica y otros, se vende. Av. Ecuador 620, 3er. piso.

COMPRO

Automóvil o camioneta modelo 50 adelante. Teléfono 3441.

PENSIONISTAS

Se reciben. Prado 155, segundo piso. Sra. Anita.

SE COMPRA

Ciclos Hércules y Raleigh. Indaburu 482.

VENDO

Juego dormitorio, comedor sin sillas, vajilla etc. Pasaje Iturrizalde 451, 2do. piso. Av. Villazón horas 14 a 18.

CHEVROLET 1951

Equipo, vando, Mercado 42, altos. Teléfono 4958.

STUDEBAKER 1952

Comandante, vando. Ref.: Mercado 42, altos. Teléfono 4958.

DORMITORIO

Nuevo de ocasión; cafetería de 1/2, vando. Juan de Vargas 252.

SE VENDE

Por motivo de viaje una licuadora casi nueva, una aspiradora casi nueva, una batidora, un frigorífico alemán marca Siemens. Referencias: Av. Perú No. 116 2do. piso puerta F. Domingo hora 9 a 12.

CALCULADORA

Nuevas por viaje vando. Socabaya 240, tercer piso. Oficina 14.

SIRVIENTA

Necesito, cama adentro, solamente con certificados "René" Calle Colón No. 442, altos, de horas 9 a 13.

DEPOSITO

Amplio cerca a la Estación Central. Se alquila. Referencias: Evaristo Valle No. 32.

NECESITO

Dos habitaciones independientes. Datos: Tel. 5081.

LIVING

Vendo ocasión, Loayza 53.

BALANZA

De plataforma se necesita. Referencias: Jenaro Sanjines 436 Oficina 5. Teléfono 6892. Castillo-correo 1307.

CHAPAS

Para maletas, vando. Chuquisaca 125.

COMPRO CASA

Valor dos millones. Chuquisaca 125.

VENDO

Plano inglés, máquina escribir portátil, radios, proyector de cine, muebles raqueta, camioneta Fargo. Potosí 73. Oficina 5.

AUTOMOVILISTAS

Hagan de SABA Ltda. su Estación de Servicio. Av. Busch 355. Teléfono 6308. Reparación de automóviles en general. Trabajo garantizado.

PARA GOLF

Vendo juego completo. Jenaro Sanjines 417.

KARDEX

Para 1.400 tarjetas, vando Camacho 18, primer piso.

RADIO

Chevrolet adaptable automóvil o camioneta vando. Camacho 18, primer piso.

PORTATIL

Máquina de escribir flamante vando Camacho 18 primer piso.

RADIO

General Electric para mesa noche vando, Camacho 18, primer piso.

OLLA

De presión vando. Camacho 18, primer piso.

RADIOLA

Sparton, cuatro bandas, tres velocidades vando. Camacho 18, primer piso.

PICK-UP

Tres velocidades vando, Camacho 18, primer piso.

CALCULADORAS

Compro, eléctricas o manuales, en buen estado. Camacho 18, primer piso.

COMPRO

Máquinas fotográficas: Leica, Contax, Kodak. Camacho 18, primer piso.

LEICA

Equipo fotográfico IIII vando Camacho 18 primer piso.

CONTADOR

Auxiliar buenos conocimientos, se ofrece. Escribir: Correo Carnet 10836.

LIQUADORA

Vende INTERBOL Loayza 53

TORNO

Nuevo, Bancada 90 cmts. completo vando. INTERBOL Loayza 53.

JUEGO BAÑO

Cuatro piezas blanco vando o permuta con mercadería. INTERBOL Loayza 53.

BALANZA

Plataforma para pesar quintales compra INTERBOL Loayza 53.

CALCULADORA

Nuevo vende INTERBOL Loayza 53.

PICK-UP

3 velocidades vando ocasión INTERBOL Loayza 53.

ESTUFA PEQUEÑA

Eléctrica con ventilador vando INTERBOL Loayza 53.

BALANZA

Vendo INTERBOL Loayza 53.

MAQUINA

Portátil vando INTERBOL Loayza 53.

MOTIVO VIAJE

Vendo caballo mecánico "Mobo". Sr. Peñaloza. Ingavi 648, altos.

RADIOLA

Telefunken flamante tres velocidades, bar, vando. Comercial Murillo 557.

COMEDOR

Juego por solo Bs. 80.000. vende Comercial Murillo 557.

LIVINGS

A precios de obsequio, vende Comercial Murillo 557.

RADIOS

De las más afamadas marcas en todo tamaño, vende Comercial Murillo 557.

CASA MODERNA

Se vende desocupada en Sopocachi. Tres dormitorios. Deuda bancaria considerable. Ref.: Ecuador 820.

TELEFONO

Comercial archivador metálico cuatro gavetas, máquina escribir para escritorio "Royal", archivadores, se vende. Tratar solamente 11 a 12 o 17 a 18. Edificio Indestas, sexto piso. Oficina 12.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Dirección General de los Servicios

AVISO - N° 8 / 54.

Se comunica a los interesados en el llamamiento a propuestas convocado por este Ministerio, mediante Aviso N° 7/54, para la provisión de lubricantes y material óptico para artillería, destinados al uso del Arsenal Central del Ejército, que el plazo para la presentación de propuestas ha sido prorrogado hasta el día 30 del mes en curso.

La Paz, 1º de Junio de 1954.

Cnl. RODRIGUEZ Subsecretario de Defensa Nacional.

Moderna Correspondencia Comercial por el Dr. Leonard Picard

DE LA ACADEMIA DE BERLIN Y MADRID Acabamos de recibir esta valiosa obra, que usan los correspondientes del mundo, MIL FORMULAS DE CARTAS COMERCIALES, de crédito, de fianza, de recomendación, EL ESTILO QUE DEBEMOS EMPLEAR para solicitar un empleo y cómo debe responder el industrial o el comerciante más acaudalado. Contiene el estilo, la concisión, abreviaturas, signos comerciales más usuales y el vocabulario y documentos comerciales. — Bs. 390.— Pida a su librero o al Distribuidor LIBRERIA POPULAR Pérez Velasco 618 La Paz.

464

MI LIBRO DE COCINA

Por las Profesoras Alcántara y Remorino

Hemos recibido la obra más completa sobre recetas de cocina. Más de mil fórmulas sencillas y adaptadas a nuestro medio. El poroto chileno, el bife porteño, el picante boliviano y el plato limeño. Fórmulas y recetas para preparar postres, licores, helados y toda clase de manjares. La Cocina Americana y la Cocina Europea. Todo esto en este valioso volumen. Precio Bs. 370.— Pedidos por mayor con grandes descuentos. Pida Ud. a LIBRERIA POPULAR Pérez Velasco 618 La Paz 464

CREDITO HIPOTECARIO DE BOLIVIA

El sorteo de letras hipotecarias correspondiente al semestre en curso, se realizará el día lunes 21 de junio a horas 9.30, pudiendo los interesados concurrir al citado sorteo.

Las cancelaciones anticipadas de préstamos, sólo se admiten hasta el día 12 del corriente mes, conforme a lo prescrito por el artículo 201 de la Ley General de Bancos.

La Paz, 3 de junio de 1954.

INSTITUTO CINEMATOGRAFICO BOLIVIANO

Convocatoria a Propuestas

Se convoca a propuestas para la importación de los siguientes equipos:

- 1) Un equipo completo de revelado y copiado para blanco y negro.
2) Un equipo completo de compaginación y sincronización.
3) Un equipo completo de grabación y regrabación de sonido.

Todas las condiciones, especificaciones y detalles técnicos se proporcionarán en las oficinas del Instituto Cinematográfico Boliviano, calle Indaburu 212.

La Paz, junio de 1954.

WALDO CERRUTO C. Gerente General.

Asista a la gran Matinée Bailable ofrecida por el

Centro Estudiantil La Paz

HOY DOMINGO — De Horas 17.30 a 23. en los amplios salones del

Hotel La Paz

Actuará la Orquesta Espectáculo de

Fermín Barrionuevo

Y SUS REYES DEL SUBY Y MAMBO

Vocalizando

Carmelita Parra

HABRA COTILLON — LUCES Y ALEGRIA

Precios Módicos

Los Países Occidentales Temen un Peligroso Aumento de Riesgos Militares en la Indochina

Por K. C. THALER.

Ginebra, junio 5 (U.P.). — En fuentes diplomáticas occidentales se ha dicho últimamente que la "fase probatoria" de la disposición comunista a terminar la carrera en Indochina "se aproxima a su fin". Según dicen los diplomáticos, no se encuentra muy lejano el momento crítico en que los países occidentales exijan a los comunistas, sin ambages ni ambigüedades, que prueben si están dispuestos a firmar un acuerdo para lograr el armisticio en Indochina en condiciones honorables.

La creencia general en esta ciudad es que los líderes militares comunistas han fijado la fecha de mediados de junio para la terminación de todos sus preparativos en la estratégica zona del delta del Río Rojo. Por lo tanto, en los centros occidentales de la Conferencia ha comenzado a subir de punto la ansiedad y preocupación, temiéndose que si no se llega a un acuerdo básico en la Conferencia de Ginebra sobre el cese del fuego, aumentarían de forma irreparable los riesgos militares en Indochina.

ESFUERZOS DE EDEN

El canciller británico Anthony Eden — principal agente impulsor de las propuestas de paz — está realizando esfuerzos supremos para hallar una fórmula aceptable para todas las partes interesadas. Eden ha dicho, que demorará su regreso a Londres durante varios días, pero también ha manifestado que no puede permanecer en esta ciudad por tiempo indefinido si el bloque comunista no da indicios alentadores de esperanzas de paz.

Krishna Menon, enviado especial del Primer Ministro indio Jawaharlal Nehru, también trabaja incansablemente tras bastidores para lograr una fórmula que ponga fin lo antes posible a las hostilidades en Indochina.

Hace unos doce días Eden regresó de Londres con nuevas instrucciones de su gobierno para poner nuevamente a prueba las posibilidades de solución en el plazo de dos semanas, dicho periodo expira esta semana, pero es posible que Eden acceda a prolongarlo unos días más.

Los aliados, incluso los Estados Unidos, han acordado respaldar a Eden en su penosa labor en favor de la paz, pero ninguna de las potencias occidentales está dispuesta a continuar las negociaciones indefinidamente. Lo que se desea ahora es un compromiso fundamental de parte de los comunistas en el sentido de que han decidido poner fin a la guerra en condiciones razonables.

POSICION COMUNISTA

Hasta ahora el bloque comunista no se ha comprometido a nada, y los aliados occidentales no están seguros de si los comunistas desean terminar las hostilidades o si únicamente están dejando pasar el tiempo para poner a prueba la determinación occidental.

No es posible decir si los comunistas, enfrentados con el riesgo de una suspensión de las conversaciones, acceden a última hora a orientarse hacia la solución del problema. El canciller soviético, Vyacheslav M. Molotov que regresó de Moscú hace cuatro días, no ha hecho ningún movimiento de adelanto desde entonces.

Si el bloque comunista acepta una solución razonable ello se deberá, en opinión de los diplomáticos en esa ciudad, al temor de una posible acción conjunta de los aliados pero si permiten el fracaso de la Conferencia, ello será indicio claro y terminante, en opinión de los mismos diplomáticos, de que están dispuestos a correr el riesgo de una guerra general en el Sudeste de Asia y más allá de Asia.

El ex Presidente Cubano Prio Socarrás, Negó los Cargos que le Hizo el Gbno. de EE. UU.

Nueva York, junio 5 (U.P.). — El ex - presidente de Cuba, Carlos Prio Socarrás se declaró inocente de los cargos presentados hoy por el gobierno norteamericano, en una nueva causa iniciada contra él, el ex presidente Ing. Carlos Hevia y otros 15 acusados.

Hoy sólo estuvieron presentes Prio y su ex - ministro del Interior, Segundo Curti, además de Francisco Xavier Connell y William J. Wood.

La nueva vista de la causa quedó señalada para el 15 de

ES PROBABLE UNA REORGANIZACION DEL GABINETE BRASILEÑO

Río de Janeiro, junio 3 (U.P.). — Se espera para el próximo mes una reorganización del gabinete, que se iniciará con la dimisión del titular de Agricultura João Cleophas, quien probablemente anunciará su propósito esta semana.

La razón de los cambios reside en la ley que exige a todo candidato a puestos electivos que se retire de los que ocupó por designación, por lo menos 90 días antes de las elecciones. Cleophas ya ha sido designado candidato a senador por una coalición del Estado de Pernambuco, para los comicios parlamentarios y estatales del 3 de octubre.

En círculos políticos se considera seguro que el ministro de Justicia Tancredo Neves se presentará como candidato a diputado federal por su estado nativo, Minas Gerais, y que el ministro de Salubridad Miguel Couto Filho es muy probable candidato del Partido Social Democrata a la Gobernación del Estado de Río de Janeiro.

Couto Filho es el Primer Ministro de Salubridad que ha tenido Brasil. Fué designado para el cargo hace apenas dos meses.

NO HUBO ACUERDO SOBRE POSESIONES FRANCESAS EN INDIA

París, junio 5 (U.P.). — Ha fracasado al parecer, la Conferencia entre Francia e India para solucionar el problema de los territorios franceses en aquel país que según Nueva Delhi, Francia debiera abandonar sin recurrir a un plebiscito.

Un vocero oficial anunció que la Conferencia que comenzaron los dos países el 10 de mayo se ha interrumpido debido a las dificultades encontradas para conciliar puntos de vista contradictorios.

La conferencia anunció su incapacidad de poder solucionar el problema de las cinco posesiones francesas en India, 24 horas después de que un representante del Ministerio de Relaciones Exteriores desmintió una noticia de la prensa en el sentido de que la conferencia no podía ponerse de acuerdo.

El comunicado de las dos delegaciones, publicado esta noche dice: "Las conversaciones franco - indias sobre el problema de las posesiones francesas de India, que comenzaron el 10 de mayo, terminaron hoy."

"Las dificultades encontradas para poder conciliar el punto de vista de las dos partes dieron por resultado la interrupción de la conferencia, que tuvo lugar en un espíritu del todo amistoso. Un representante del gobierno francés dijo que el Ministerio de Relaciones Exteriores dará a conocer su propio comunicado durante el curso de la noche."

Hipólito Paz y Holland consideraron ayer la situación en A. Central

Washington, junio 3 (U.P.). — Durante una hora conferenciaron esta tarde el embajador de Argentina, doctor Hipólito J. Paz y el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos Henry F. Holland, tratando de la situación general en América Central.

El embajador argentino declinó, sin embargo, revelar nada de lo tratado en la reunión. Dijo que informaría a su gobierno de lo que Holland le había dicho.

Paz añadió ante la insistencia de los periodistas, que desconocía si su gobierno había adoptado una posición respecto de la situación centroamericana, y declinó hacer comentarios al preguntársele si había tratado con Holland la posibilidad de invocar el Tratado de Defensa Hemisférica de Río de Janeiro.

Añadió el embajador que trató con Holland problemas argentino - norteamericanos, pero no los especificó.

La entrevista se celebró poco después de regresar Paz desde Nueva York, donde asistió a un almuerzo ofrecido al ministro de Marina de su patria Almirante Anibal Oliveri, por el coronel Sosthenes Behn.

INVESTIGASE EL ATAQUE A UN AVION COMERCIAL BELGA

Bruselas, junio 4 (U.P.). — El gobierno belga está investigando el ataque de que fué víctima ayer un avión de la línea comercial belga Sabena, cuando volaba sobre la zona donde se unen las fronteras de Austria, Hungría y Yugoslavia. El avión fué atacado a tiros por un caza a reacción comunista y uno de los tripulantes del aparato belga resultó muerto.

El ministro del Interior, Pierre Mermeylen, al dar esa noticia, dijo que hasta que se establezca la nacionalidad del avión atacante se mantendrán en suspenso todas las gestiones diplomáticas. Mermeylen hizo ese anuncio al terminar la sesión del gabinete en la cual se consideró el grave incidente.

Revista de Hacienda

Con la Ley del Papel sellado y Timbres, y los últimos decretos en materia hacendaria. De venta en la Administración de la Renta 10519

Lavandería Susy

Se lava y plancha ropa blanca para señoras y caballeros. Precios módicos. Mayor Carrasco 399. Miraflores. 5527



INGLES

Intensivo. Sistema norteamericano. Clases individuales privadas. Tel. 4752. Llamadas de 9 a 11 a.m. 72901

Júzgase a los Nacionalistas Portorriqueños que Hirieron A 5 Parlamentarios de EE.UU.

Washington, junio 5 (U.P.). — El representante republicano Louis E. Graham, señaló con gesto dramático a cuatro nacionalistas portorriqueños y los acusó de haber disparado los tiros que el primero de marzo hirieron a cinco miembros del Congreso.

Describió el legislador con lujo de detalles el tiroteo. Anteriormente el representante demócrata Clifford David, uno de los heridos, identificó a dos de los agresores; no pudo hacer lo propio con los otros dos.

El jurado y los acusados escucharon en silencio el cuadro que pintó Graham, de la escena. Dijo que estaba de pie en el recinto de la Cámara, aguardando que se le tomara el voto, cuando se precipitaron los acontecimientos.

"Justo en ese momento vi pararse a una mujer en la galería", expresó para seguidamente señalar a la señora Lolita Lebrón. "Fué esa mujer que esta sentada allí, con cabello negro que le cubre la espalda". A renglón seguido señaló a Rafael Cancel Miranda, Andrés Figueroa Cordero e Irving Flores Rodríguez, a los que acusó de ser sus cómplices.

EL TIROTEO

Dijo que la señora Lebrón se arrojó algo sobre la cara, se volvió repentinamente y extrajo una pistola automática muy grande. "En ese momento — prosiguió — se pusieron de pie los tres hombres y empezaron a hacer fuego". Añadió que la diminuta portorriqueña profirió gritos, desplegó una bandera e hizo dos tiros al aire. Tres balazos pasaron casi rozando a Graham, que no pudo moverse del lugar en que se encontraba.

El representante Davies se apoyó sobre un bastón al prestar el juramento antes de prestar declaración. Todavía parece sentir las consecuencias de la herida que recibió en la pierna. Declaró que vio claramente a la señora Lebrón y a Cancel cuando disparaban, y expresó la creencia de que fué Cancel quien lo hirió. Recordó que había otros hombres armados, pero señaló que no podía decir a ciencia cierta que fueran Figueroa o Flores.

LA CONFERENCIA DE LA O.I.T. INICIO SUS DELIBERACIONES

Ginebra, 4 (AFP). — La 37 Conferencia Internacional del Trabajo terminó hoy la organización de su trabajo iniciando el examen de las cuestiones que figuran en su temario.

Más de 600 delegados asistieron a las deliberaciones y en su sesión plenaria de esta tarde se modificó el reglamento permitiendo a Australia, Alemania Federal, Japón y Rusia ingresar a la comisión de proposiciones, la cual dirige los trabajos de la Conferencia.

Cuatro comisiones que se encargan de estudiar los problemas esenciales: Vacaciones Pagadas, Readaptación Profesional de los Invalidos, Trabajadores Inmigrantes a los países insuficientemente desarrollados, sanciones por ruptura de contrato de trabajo.

Otras comisiones tratarán sobre el presupuesto de la O.I.T., aplicación de sus decisiones, reglamento, etc. Desde el lunes se estudiará el informe anual presentado por el director general de la O.I.T., David A. Morse. Posteriormente se discutirá la admisión de Rumania país que ha solicitado su ingreso y que por no pertenecer a las Naciones Unidas necesita las dos terceras partes de los votos.

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

Sociedades Rurales

En atención a que algunas delegaciones de sociedades rurales de la República no acreditaron oportunamente credenciales para la elección que debía realizarse el día de hoy en la Superintendencia de Bancos, con objeto de elegir Director propietario y Director suplente que las represente en el Directorio del Banco Agrícola de Bolivia, queda diferida la realización de dicha asamblea hasta nuevo aviso.

La Paz, 1º de Junio de 1954.

EL SUPERINTENDENTE DE BANCOS.

PROPIEDADES DE MARMOL Y BERENGUELA

En la ciudad de Potosí, el día 10 de junio del presente año a horas 15. p.m., se llevará a cabo el remate de las propiedades de mármol y berenguela de primera calidad, compuestas de 55 hectáreas "Buena Esperanza" y "María" situadas en el Cantón Tomave provincia Quijarro del Departamento de Potosí en actual explotación, cuentan con camino carretero hasta las propiedades que están distantes 18 kilómetros del F.C.B.R. (Estación Chita).

Los mencionados yacimientos son de primera calidad y con vetas descubiertas. Dicho remate se llevará a cabo en la base de su tasación pericial de Bs. DOS MILLONES SEISCIENTOS MIL.

Las personas interesadas pueden dirigirse a

Empresa Industrial Montalvo — Casilla N° 11. Potosí

o María Montalvo Bustillos N° 217 — Sucre.

AYUDA A COREA



EL CARDENAL SPELLMAN Y EL GENERAL VAN FLEET (Detrás de las letras E y S de la palabra DESTINY) colaboran personalmente en New York a la niñita coreana...

Asegúrase que el Gbno. de Guatemala Firmará Pactos Comerciales con los Rojos

Méjico 5 (U.P.)— Anselmo Batres Mendoza, desterrado guatemalteco, dijo que el gobierno se opondrá a vender a Estados Unidos cualquiera de los productos guatemaltecos...

CONVENIOS COMERCIALES

Según dijo Batres Mendoza, Guatemala anunciará pronto la firma de convenios comerciales con la Unión Soviética y otros con los satélites europeos...

DISTRIBUCION DE TIERRAS

"La distribución de tierras fué únicamente una maniobra del gobierno para lograr el apoyo de los campesinos —dijo Batres Mendoza— y ahora que la colectivización está a punto de empezar, Guatemala tendrá un sistema agrícola semejante al soviético."

Parece Haber Fracasado el Proyecto Para un Control Mundial de Energía Atómica

Por Louis Casses Washington, junio 5 (U.P.)— Estados Unidos se prepara para acusar a Rusia ante el Tribunal de la opinión pública mundial...

Se espera que después de las palabras del miércoles del Presidente Eisenhower, el Departamento de Estado dé a conocer en breve un informe oficial detallado sobre las negociaciones...

Las negociaciones han sido entre altos personeros, generalmente entre el Secretario de Estado John Foster Dulles y el Ministro de Relaciones Exteriores Soviético V. M. Molotov...

Una razón de urgencia por la cual Estados Unidos desea dar a conocer al mundo su posición, es que los propagandistas rusos ya están dando a la opinión internacional su propia versión en artículo, de redacción desusada por lo encarnizado del lenguaje...

PLAN DE EISENHOWER En su discurso ante las Naciones Unidas Eisenhower propuso que Estados Unidos, Rusia y otras potencias que tienen armas atómicas, contribuirían con sus existencias de uranio a un "pool" mundial supervisado por las Naciones Unidas...

TERRENOS Villa Copacabana y Alto de La Paz. Vende O.C.I.T. Plaza Murillo 413 — Of. 5.

ASPIRADORA con accesorios. Vende O.C.I.T. Plaza Murillo 413 — Of. 5.

LOS RESTOS DE PIO DECIMO DEBERAN SER SEPULTADOS EN ROMA

Ciudad del Vaticano, junio 4 (U.P.)— Fuentes del Vaticano dijeron hoy que los restos del Papa Pio Décimo, serán traídos a Roma, para su inhumación definitiva en la Basílica de San Pedro...

El Cardenal Giuseppe Roncalli Patriarca de Venecia, ha solicitado oficialmente que el cuerpo del nuevo Santo sea enviado a Venecia y sepultado en la Catedral de San Marcos.

En su petición, el Patriarca recordó que Pio Décimo, Patriarca de Venecia durante nueve años, dijo a sus feligreses al partir a Roma para asistir al conclave de 1903, que lo eligió Papa, que regresaría a ellos, "vivo o muerto".

Al principio, el Vaticano accedió a la petición del Cardenal Roncalli, pero hoy declaró que, aún en el caso de que los restos sean enviados a Venecia, tendrán que ser traídos de vuelta a Roma, donde "realizó su misión como pastor de la Iglesia Universal".

Aunque Rusia expresó inmediatamente la oposición y aceptó iniciar negociaciones secretas sobre ella, la propaganda comunista ha sido hostil al plan desde el comienzo...

Como Rusia se ha eliminado a sí misma del plan para compartir la energía atómica, Estados Unidos quizá siga adelante con las otras naciones libres, para llegar en una forma menos amplia de cooperación internacional para el uso pacífico de la energía nuclear.

La comisión de energía atómica del Congreso de este país tiene en estudio un proyecto que autorizaría compartir en forma más liberal de lo que es posible ahora, los conocimientos relacionados con ella...

Se Probó en E. U. el Nuevo y Poderoso Avión Caza XFY-1

Base Aérea de Moffett, California, junio 4 (U.P.)— Un extraordinario avión de caza, de gran poder al que se ha bautizado con el nombre de "Pogo Stick" (zanco con resorte que sirve para desplazarse a saltos)...

El XFY - 1, tal su denominación oficial, despegó verticalmente, pues se apoya por la cola, y se elevó unos 20 metros. A esa altura se mantuvo suspendido, sin movimiento, por la acción de sus hélices...

Se volvió a derecha e izquierda, de un lado a otro y finalmente descendió y se posó suavemente sobre el piso, siempre por la cola. La prueba entera se realizó dentro del enorme cobertizo para dirigibles que hay en el aeródromo Moffett.

El "Pogo Stick" es el primer avión diseñado para despegar y aterrizar como helicóptero y volar como un caza a reacción. Fue la primera demostración pública con el avión, para cuya construcción en la fábrica de Consolidated Vultee en San Diego, fueron menester casi cuatro años.

La de ayer fué una prueba "con ataduras". Es que se lo contuvo con cinco líneas de correas atadas a su cabeza y los extremos de sus alas en forma de triángulo y aleta de balsa.

PROXIMA PRUEBA Dentro de un mes o dos la Marina de Guerra y la empresa constructora tienen la intención de efectuar un vuelo de prueba.

En el comando del avión estuvo el piloto de pruebas de los Corsair, J. F. (Skeets) Coleman, que festejó su cumpleaños con este corto vuelo.

Coleman condujo el avión dando la espalda al suelo, en posición casi supina. Al poner en movimiento el motor de 7.700 caballos turbo a hélice, las enormes hélices de 16 pies alzaron lateralmente al aparato.

Generadores Movidos por la Luz Solar

Baltimore, junio 4 (U.P.)— Es posible que pronto haya disponibles generadores de electricidad para el hogar accionados por el sol. La Agencia de Investigaciones Aéreas informa que el Wright Air Development Center, situado en las inmediaciones de Dayton (Ohio) ha perfeccionado un generador solar en miniatura capaz de hacer funcionar un reloj eléctrico.

Según informa dicha agencia las facultades de conversión del generador solar son tan grandes que una delicada hoja de cristal especial de 1,25 por 4,50 metros puesta en el techo de una casa, será capaz de indicar la generación de energía eléctrica necesaria para las luces, la refrigeradora, la estufa y otros utensilios eléctricos del hogar.

Se entiende que el secreto del generador solar consiste en el uso de sulfuro de cadmio, que en forma de cristal, permite la conversión de la luz solar en impulsos eléctricos. El cristal del modelo construido hasta ahora es del tamaño de un terrón de azúcar, pero según informan los técnicos, su espesor no necesita pasar del de una hoja de papel. En cualquier caso...

A cada extremo del cristal se fijan electrodos de aleaciones de diferentes metales. El electrodo positivo es de una aleación de plata y el negativo en el modelo experimental es de un metal blando llamado Dium.

El circuito se cierra por medio de un dispositivo eléctrico para que pase la corriente cuando la luz solar baña la superficie del cristal y los electrodos.

OFICINA TECNICA E. ALANDIA PANTOJA EDIF. SS. CORAZONES - Av. SANTA CRUZ Segundo Piso Of. N° 2. Vendemos lotes de terreno en el Santuario de Copacabana...

Caja Nacional de Seguro Social

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del Consejo Directivo de la Institución, se convoca a propuestas para la provisión del siguiente material:

- 6 Frascos Suero Anti-Rh (norma 85%) para 100 test c/u.
5 " Antígeno Brucela Abortus c/u. de 55 cc.
8 " Suero Anti-Rh (norma 87%) para 100 test. c/u.
12 " Antígeno de Frei de 1 cc. c/u. (antígeno)
12 " Antígeno de Frei de 1 cc. c/u. (testigo)
100 " Antígeno de Kahn Standard de 10 cc. c/u.
100 " Antígeno de Kahn Presuntivo de 10 cc. c/u.
100 " Antígeno de VDRL.
24 " Antígeno Paratifoideo A de 5 cc. c/u.
24 " Antígeno Paratifoideo B de 5 cc. c/u.
24 " Antígeno Proteus OX 19 de 5 cc. c/u.
24 " Antígeno Tifoideo H de 5 cc. c/u.
24 " Antígeno Tifoideo O de 5 cc. c/u.
100 Ampuls. Tuberculina T. A. dilución C.
100 Prehs. Tuberculina prueba de parche para niños.
100 C. c. Antígeno de Leishmanina.
100 Ampuls. Antígeno Difco u otra marca de Cephalin Colesterol para test de Hanger.
100 Frascos Antígeno de Mazzini de 10 cc. c/u.
24 Ampuls. Acido Acético N/10 (Soluciones Fixana)
100 " Acido Clorhídrico de N/10 (Soluciones Fixana)
24 " Acido Nítrico N/10 (Soluciones Fixana)
24 " Acido Oxálico N/10 (Soluciones Fixana)
24 " Acido Sulfúrico N/10 (Soluciones Fixana)
24 " Cloruro de Bario N/10 (Soluciones Fixana)
50 " Nitrato de Plata N/10 (Soluciones Fixana)
24 " Potasa Caústica N/10 (Soluciones Fixana)
24 " Permanganato de Potasio N/10 (Soluciones Fixana)
24 " Cloruro de Sodio N/10 (Soluciones Fixana)
50 " Soda Caústica N/10 (Soluciones Fixana)
12 piezas Perforadoras especiales para preparar las anteriores ampollas.
12 " Lámparas dermatográficas para escribir sobre cristales
1000 " Porta-Objetos.
200 " Cubre-Objetos.
1 " NOTA: Un horno crematorio para productos infecto-contagiosos.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado a la Presidencia del Directorio hasta el día miércoles 10 del presente mes y año. Para mayores informaciones dirigirse al Departamento de Adquisiciones de la Caja Nacional de Seguro Social. (Primer Piso Plaza Murillo esquina Ingavi).

La Paz, junio de 1954.

GERENTE GENERAL.



¡AHORA DOS SERVICIOS DC-6 a EE.UU. y BS. AIRES! - sin cambio de avión -

El Inter Americano, de super lujo, y El Pacífico, clase turista, desde LA PAZ

Además de El Pacífico, clase turista, Panagra ahora brinda a La Paz el servicio aéreo más rápido y lujoso en Sudamérica: su famoso El Inter Americano. Gigantescos DC-6 de cabina altimétrica, velocidades mayores a los 500 kms. por hora, servicio gourmet de comidas, finos vinos y cocktails, y la atención insuperable de una tripulación experta y cortés. También, y por primera vez, servicio a Santiago de Chile, sin cambio de avión con escala en Antofagasta. Es esta la nueva ruta de los poderosos DC-6 de El Pacífico entre La Paz y Buenos Aires. Rumbo a Estados Unidos, El Pacífico vuela vía Lima y Panamá.

Para informes sobre estos nuevos servicios de Panagra, consulte a su Agente de Viajes o a Grace y Cia. (Bolivia) S. A., Mercado 316 - Tel. 3331

PANAGRA PAN AMERICAN - GRACE AIRWAYS

TARIJA

LA MUNICIPALIDAD DE TARIJA ASISTIRA AL CONGRESO DE ALCALDES MUNICIPALES

Tarija, 4 (EL DIARIO). - La Alcaldía Municipal, mediante una nota dirigida a la misma de La Paz, ha hecho saber que la Municipalidad tarijeña asistirá al Congreso de Alcaldes Municipales que debe iniciar labores a partir del 16 de Julio. Los delegados llevarán ponencias que se hallen encuadradas al temario de la convocatoria, especialmente en lo relacionado con la creación de las casas de abasto y otras medidas tendientes a mejorar el aprovisionamiento normal de las ciudades.

NUEVO LIBRO DE H. TRIGO PAZ

Tarija, 4 (EL DIARIO). - Se anuncia que en la semana próxima se pondrán en circulación el libro del que es autor el conocido intelectual, señor Heriberto Trigo Paz. El volumen ha sido escrito acerca de la vida, obra y época del excelso literato don Tomás O'Connor Darlach. Esta obra, como se halla informado el público, mereció el primer premio municipal de 1953.

FESIMO SERVICIO DE LUZ Y FUERZA ELECTRICAS

Tarija, 4 (EL DIARIO). - Regreso de La Paz, el Ing. Sr. Carlos Prudencio, que se encuentra

EL MEJOR

Cambio de monedas conseguido Ud. donde BONINO, Ayacucho 267 - Tel. 2228 763

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Trabajos de instalación eléctrica en San Pedro de Charcas

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, se convoca a propuestas para la ejecución de los trabajos de instalación de luz eléctrica en la población de San Pedro de Buena Vista, capital de la Provincia Charcas. Departamento de Potosí.

Las especificaciones podrán adquirirse en el Departamento de Servicios Eléctricos de la Dirección General de Hidráulica y Electricidad.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficina Mayor de Obras Públicas, en pliego cerrado, papel sellado, timbre de ley y garantía respectiva, hasta horas 18 del día lunes 5 de Julio del año en curso.

La Paz, 4 de junio de 1954.

OFICIAL MAYOR DE OBRAS PUBLICAS

DE SOTO Powermaster



Distribuidores:

LINEALE & WEISS S. A. La Paz

Av. Montes 786 - 796

Casilla 216

CORPORACION COMERCIAL BOLIVIANA S. A.

"COBANA"

Ofrece en venta los siguientes vehículos de segunda mano, con poco recorrido:

- 1) Automóvil "Chevrolet", modelo 1952, Sedán de cuatro puertas, para seis pasajeros.
2) Automóvil "Chevrolet", modelo 1951, Sedán de cuatro puertas, para seis pasajeros
3) Camioneta "Chevrolet", modelo 1952, de una tonelada de capacidad.
4) Camioneta "Chevrolet" modelo 1951 de 1/2 tonelada de capacidad, con cabina de lujo.

Ver y tratar en nuestros talleres de la Avenida Arce, esquina Rosendo Gutiérrez, Tel. 4799

Atención: Señores A. Ernest o M. Dupleich.

CHUQUISACA

SUCRE RENDIRA HOMENAJE AL DOCTOR LUIS PAZ

Sucre, 4 (EL DIARIO). - Con motivo de recordarse el próximo mes de agosto el centenario del nacimiento del ilustre hombre público, doctor Luis Paz, quien escribió numerosas obras entre ellas "Historia de la Universidad de San Francisco Xavier", el día de ayer el Consejo Universitario aprobó una resolución para rendirle un justo homenaje. El mismo Consejo designó como profesor de biología e higiene al doctor Carlos Morales Ugarte.

ACTUACION TEATRAL Sucre, 4 (EL DIARIO). - El Teatro Experimental Universitario ofrecerá por tercera vez al público la representación de la obra teatral "Sirena Varada". Las anteriores representaciones alcanzaron rotundo éxito.

El Ejército Refaccionó el C. Tupiza - Impora - Carreras

El ejército viene realizando intensa labor no solo en cuanto a las labores propias de su misión, sino a las de cooperación en obras públicas y agricultura, sobre todo. "En esta forma, nos dice el Cl. Hugo René Pol, del Estado Mayor, el Ejército coopera con la reconstrucción nacional, con hechos que muestran que los hombres de uniforme de la Revolución Nacional cumplen el deber de servir a la Patria con obras efectivas, de bien público, sin perjuicio de su preparación para la defensa nacional.

OBRAS EN EJECUCION

Las unidades de la Región Militar No. 7 han construido la plataforma del camino Tupiza-Impora-Carreras, destruida por las

ORURO

CAMPESINOS DE HUMAHUARAJTA (ORURO) HICIERON PRIMERA ENTREGA DE PATATAS

Los señores Juan Santos, Condeco Santos, Fructuoso Salinas y Remigio Murillo, mediante un telegrama enviado a nuestro diario, nos hacen saber que treinta campesinos y dos viudas, que realizan trabajos agrarios en la ex-hacienda "Lacapucara", filial de la central campesina "Humahuarajta" dividieron la cosecha de patatas del presente año con los propietarios y entregaron en depósito provisional cincuenta sacos de papas de primera clase al Cuartel General de la guerra civil de 1949, que se encuentra más al norte de Oruro Moderno, para el abastecimiento del pueblo correspondiente a los meses de octubre, noviembre y diciembre. Esta medida, dice el telegrama, ha sido tomada en asamblea general.

NOTICIAS MILITARES

El informativo militar registra las siguientes noticias: GUARNICION DE ROBORE Colaborando en la realización de importantes obras de bien público, se continúa con el acabado de la Escuela Católica "San Francisco de Asís" y "Angel Sanchoval".

GUARNICION DE STA. CRUZ

El grupo "Vergara" 3 de Artillería, coopera con todo su efectivo a levantar la cosecha de algodón en el establecimiento agrícola "La Algodonera". La tropa de la Jefatura Territorial N° 1, se halla ocupada en la reparación del edificio del Hospital de Niños "Mario Ortiz Suárez".

REGIMIENTO "MONTES" 7 DE INFANTERIA

El personal de esta unidad se halla ocupado en los trabajos de rehabilitación del camino San José - Tucavaca, habiéndose llegado en buenas condiciones hasta el kilómetro 60. La carencia de mosquiteros, herramientas y medios de transporte impiden avanzar con mayor celeridad en esta obra.

RECEPCION

El pueblo de Puerto Suárez tributó una calurosa recepción al Regimiento "Lanza" 5 de Caballería, habiendo expresado el sentir ciudadano y de las autoridades el Jefe Especial y Jefe del Comando del Movimiento Nacionalista Revolucionario. Estas muestras de simpatía a la unidad mencionada, comprometen al ejército de la Revolución Nacional a servir cada día más y mejor al pueblo boliviano, convencido ya de que su ejército produce y coopera a la grandeza nacional.

Informaciones de Santa Cruz

NUEVO CONSUL ARGENTINO

Santa Cruz, 4 (EL DIARIO) Ejerce desde hace algunos días las funciones de Consul de la República Argentina con sede en esta ciudad, el señor Jorge Sánchez, vigorosa personalidad de sobresaliente actuación en las esferas intelectuales y diplomáticas del hermano departamento del país del Plata. El señor Sánchez reemplaza al señor José Saravia.

PRORROGA DE CONVOCATORIA

Santa Cruz, 4 (EL DIARIO) La oficina regional de Santa Cruz de la Dirección de Aeronáutica Civil y Comercial, publica en la prensa local un aviso en el que comunica al público haberse prorrogado por el término de 15 días, a partir del 17 del presente la convocatoria a Propuestas para la construcción del edificio de la oficina regional de esta ciudad.

NUEVO ABOGADO

Santa Cruz, 4 (EL DIARIO) En días pasados, ante S. R., la Corte Superior del Distrito, rindió examen para optar el título de Abogado el Licenciado en Derecho, Ciudadano Pastor Zabala Ligerón, habiendo sido aprobado.

"ALBORADA"

Santa Cruz, 4 (EL DIARIO) Bajo la dirección del señor Mario Ribera Parada, ha sido puesto en circulación en esta ciudad, el vocero periodístico "Alborada", órgano que trasunta las inquietudes de la "Juventud Estudiantil Católica" de esta localidad.

RADIO "ELECTRA" PROGRESA

Santa Cruz, 4 (EL DIARIO) Superando deficiencias, la única emisora local Radio "Electra", ha ingresado a un periodo de reorganización, presentando programas que significan el esfuerzo que vienen realizando sus jóvenes directores. Se espera sea dotada de un equipo transmisor de mayor potencia, para que su

voz llegue a todos los confines patrios con nitidez.

EL ODIOSO SISTEMA DE LOS CUPOS Y LA ESPECULACION

Santa Cruz, 4 (EL DIARIO) Cuando se lanzó la promesa por la autoridad comunal en actual ejercicio, en sentido de extirpar de raíz el odioso sistema de los cupos para distribuir alimentos al pueblo, nació una viva esperanza de que ya la explotación inicua cesaría para siempre. Pero la realidad ahora nos dice lo contrario. Día tras día vemos a gente desvergonzada formando largas colas, en espera del consabido cupo para negociarlo en la forma más cínica y descarada. Así por ejemplo, la leche en polvo es distribuida a Bs. 650,- por unidad. Y sin embargo, los cuperos y especuladores lo expenden a Bs. 1.500,-, con obtención de una ganancia pingüe de más del 50%. Y así sucede con todos los demás artículos de primera necesidad que son sometidos al detestable sistema de los cupos.

Es de esperar que, las autoridades respectivas, resuelvan este problema que tiene proyecciones de gravedad.

CIRCULARA UN NUEVO ORGANO DE PrensA

Santa Cruz, 4 (EL DIARIO) Se informa que, en los primeros días del próximo mes, aparecerá en esta ciudad, un nuevo órgano de prensa de inspiración independiente. Formarán en su mesa de redacción brillantes periodistas de la nueva promoción de intelectuales cruceños. La nueva tribuna promete ser -según opinión de uno de los propulsores- un periódico que forme en primera fila en el periodismo del Oriente.

EL PREMIO GORDO DE LA LOTERIA NACIONAL

Santa Cruz, 4 (EL DIARIO) El premio gordo de la Lotería Nacional de la última jugada, se informa oficialmente haber caído en Santa Cruz, correspondiendo al número 39246. Aún no se conoce el nombre del beneficiado con los tres millones de bolivianos de la Lotería.

Tacho de cocimiento

Para fabricación de Jabon Vende O.C.I.T. Plaza Murillo 413 - Of. 5.

COCINA

de dos hornillas flamante Vende O.C.I.T. Plaza Murillo 413 - Of. 5.

SECRETARIA

Se necesita secretaria que posea el Inglés perfectamente.

Referencias: CASILLA 879 - LA PAZ.

EXTRAORDINARIO

Vendemos lotes de terreno a precios de oportunidad en la mejor zona de Obrajes

O. C. I. T.

Plaza Murillo 413 - Oficina 5.



Lo mejor que hay es

Canada Dry

AGUA MINERAL

(Tipo Apolinales)

EMBOTELLADORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

Cervecería

Boliviana

Nacional S. A.

CANADA DRY WATER

EL AGUA DE LA EPERVESCENCIA QUE PERDURA

PREVENCION

Para prevenir algún engaño sobre los bienes del que fué mi hermano don Walter Nogales Franco, cuya herencia declarada soy, advierto al público en general y las instituciones bancarias y el comercio, que ninguna otra persona tiene derecho sobre la herencia del decaído, que no ha dejado otros herederos ni parientes dentro del grado señalado por ley.

Para evitar sorpresas por personas inescrupulosas, hago conocer que todo arreglo, transacción o compromiso con relación a los bienes de mi hermano, no he de reconocer ni dar por válido.

La Paz, 4 de junio de 1954.

MARIA CRISTINA FRANCO.

166

TALLERES GRAFICOS "LA ECONOMICA"

Yanacocha 659

J. LUIS MIRANDA GUZMAN, tiene el agrado de comunicar a sus dignos favorecedores y comercio en general, que por escritura pública N° 112 de fecha 29 de mayo del pte. año, extendida por ante el Notario de Fe Pública Dn. Augusto Rojas Guzmán, ha adquirido todas las acciones y derechos de su socio Sr. Julio La Rea, por lo que no teniendo ninguna ingerencia dentro de la razón social, cualquier intervención suya sobre esta firma, no será reconocida.

La Paz, 5 de junio de 1954.

J. LUIS MIRANDA GUZMAN Propietario.

168

AHORA EL GRAN CHACO UNIDO CON EL RESTO DE LA REPUBLICA POR FERROCARRIL POR INTERMEDIO DEL

Servicio Combinado F. C. Villazón-Atocha INCATUR

Despacho de Cargas, Encomiendas, Equipaje y Pasajeros

Desde: LA PAZ, ORURO, COCHA BAMBAMBA, POTOSI, SUCRE, SANTA CRUZ, TUPIZA, TARIJA Y VILLAZON.

a: YACUIBA, EL PALMAR, CAIZA, SUNCHAL, PALMAR GRANDE, AGUARAYCITO, SAN ANTONIO, VILLA MONTES, TAHIGUATI, TIGUIPA, MACHARETI, NAN CORAINZA, TOMANIGUATI Y BOYUIBE Y VICEVERSA.

El Servicio Combinado

FCAB - INCATUR

OFRECE A UD. UN SERVICIO RAPIDO, COMODO Y ECONOMICO DE DOMICILIO A DOMICILIO ENTRE LA PAZ - ORURO - COCHA BAMBAMBA - SANTA CRUZ - POTOSI - SUCRE - TUPIZA - TARIJA.

CONSULTAS: INCATUR, S. A.

La Paz, Oruro, Cochabamba Santa Cruz, Potosí, Sucre, Tarija, Tupiza, Villazón, Yacuiba. Oficina principal Av. CAMACHO N° 70 Teléfonos 5328 - 5779 - 3235

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904.— Decano de la Prensa Nacional.— Condecorado con la Gran Cruz del Cóndor de los Andes.

Director: José Carrasco Jiménez.

Significado de la misión docente

Hoy es el día del magisterio que se celebra en toda la nación. Desde las universidades hasta los colegios y escuelas más humildes rinden tributo a ese ciudadano abnegado que labora para la culturización e ilustración de las juventudes con una inafectada y digna del ciudadano.

El maestro en función docente representa la esencia de las virtudes, porque imparte a las mentes jóvenes lecciones de instrucción los principios más sagrados y nobles de la dignidad humana; al mismo tiempo que enseña las ciencias y la sabiduría.

Desde tiempos lejanos han pasado generaciones de ciudadanos que se han dedicado con verdadera abnegación y patriotismo a la noble y difícil tarea de educar. Esos maestros se formaron en el yunque del estudio, de la disciplina y del esfuerzo para llegar a ser y tener las condiciones de maestro. Fue una edad en la que se consideraba al maestro como un ciudadano de humildes condiciones y de vida austera con emolumentos escasos para responder a las exigencias de la vida; en una palabra, era un Maestro.

Hoy han cambiado las circunstancias de tal manera que ya el cuerpo docente de la República es considerado a tono con la evolución social y dictados del progreso. Si esto es verdad, es también que las condiciones intelectuales y abnegadas del maestro siguen siendo tan elevadas y magníficas como fué antaño. Empero, los alumnos que fueron en épocas pasadas juventudes disciplinadas en una rigida educación, de altas cualidades morales en sus hogares, concurrían a las aulas universitarias a aprender y a respetar a sus maestros. De ese modo se formaron los más notables ciudadanos que dirigieron los destinos de la patria en las épocas de oro de la República cuando la violencia y la fuerza de las bayonetas no imponía el despotismo en los destinos de la patria.

Hoy infelizmente el cuadro es desolador ante una juventud universitaria que alza la bandera de la rebeldión desconociendo la autoridad docente sin ningún derecho ni condiciones.

Quiere decir que las nuevas generaciones no han recibido la base de cultura, disciplina y moral necesarias para ingresar a una universidad en busca de conocimientos y de superación. Antes bien, se rebelan ya de antemano contra el maestro irguiéndose de igual a igual para preocuparse de los destinos de la entidad docente como si en ello tuvieran algo que hacer los estudiantes.

Los fundamentos de la universidad son de alta cultura, de formación profesional, fomento de la investigación científica, pero jamás de pugilato, de rencores y de indisciplina de alumnos contra sus mentores.

Ante el alzamiento de los estudiantes de la universidad y desconocimiento a las autoridades docentes, no cabe otra actitud del Consejo Universitario que hacer respetar el principio de autoridad que es la base de la propia existencia universitaria. En tal sentido, y habiendo llegado a extremos inconcebibles las torpes declaraciones de la insurrección estudiantil, el Consejo, en plena deliberación, debe hacer valer su autoridad y en caso contrario asumir la responsabilidad adoptando medidas de represión contra la acción demagógica y destructora de los que en vez de concurrir a las aulas en busca de conocimientos, desvían su carrera y su conducta en entevros políticos.

SE ORGANIZO EN CAMIRI LA SOCIEDAD DE TECNICOS PETROLEROS DE BOLIVIA

EL ING. EDUARDO HINOJO SA ACHA MERECE LA DESIGNACION DE PRIMER PRESIDENTE.

Una plausible iniciativa hecha hace tiempo entre los ingenieros de campo al servicio de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos ha cristalizado por fin en la flamante Sociedad de Técnicos Petroleros de Bolivia, después de decidirlo así los socios reunidos en asamblea que tuvo lugar en el Campamento Camiri, y en la cual se



Ing. Eduardo Hinojosa Acha Gerente General de Y.P.F.B.

nombró Presidente de la Sociedad al Ing. Eduardo Hinojosa Acha, Gerente General de la entidad petrolera fiscal.

Este nuevo organismo que reúne en su seno a todos los técnicos dedicados a la industria del petróleo, y principalmente a los ingenieros y geólogos especializados, en ella, tendrá por objetivos esenciales la superación continua profesional y el firme impulso de la explotación de nuestra riqueza petrolífera, a la vez que la protección de los intereses de los asociados.

EL PRESIDENTE

Entre los antecedentes que acreditan la capacidad y dinamismo del Ing. Hinojosa Acha, primer presidente de la Sociedad de Técnicos Petroleros de Bolivia, figuran los que se refieren a su permanencia en la República Argentina en situaciones de responsabilidad dentro la Standard Oil Co. durante varios años y su posterior contratación al organizarse Yacimientos Petrolíferos Fiscales en Bolivia. Su actividad en los Campamentos de Bermejo y Camiri, indudablemente, contribuyó al florecimiento de estas dos bases de explotación del oro negro boliviano.

A la conclusión de sus estudios de perfeccionamiento en Norte América y de sus prácticas en Venezuela el Gobierno del Dr. Víctor Paz Estenssoro requirió sus servicios en la Gerencia General de Y.P.F.B. lo que le debe en gran parte los exitosos resultados del Plan Petrolero 1953.

Las visitas del Ing. Hinojosa Acha a los Estados Unidos y México, asimismo, han favorecido a la amplia vinculación y conocimiento de la industria petrolera del país.

Existen Posibilidades para que se firme el Contrato de Venta del Estaño Hasta el 15

En el curso del día de ayer, nuestros redactores indagaron en diversas fuentes oficiales sobre el estado actual de las negociaciones que se realizan en Estados Unidos, para firmar un contrato de venta de nuestro estaño, habiendo logrado conseguir los siguientes datos que, según los mismos informantes, están sujetos a variaciones, de acuerdo como se opere en la Unión.

POSIBILIDADES

Nuestros informantes señalaron que las posibilidades, ahora más que nunca, son favorables para llegar a un rápido entendimiento entre el gobierno de los Estados Unidos y nuestros negociadores especiales, para colocar en la Reconstrucción Financiera Corporation doce mil toneladas de estaño que ya se encuentran listas para ser embarcadas.

De no surgir mayores inconvenientes, la firma del contrato tendría lugar alrededor del 15 del presente mes.

PRECIO Y CONDICIONES

Se revela, de otra parte, que el precio de venta sería el del mercado internacional, es decir, en igual forma que el convenio que venció en marzo de este año. Para compensar las pérdidas que, como consecuencia de la baja cotización, soportará nuestro país, el gobierno de los Estados Unidos proporcionaría una nueva ayuda en ningún caso superior a la concedida últimamente y con destino a la adquisición de elementos de trabajo en el campo.

SE ESPERA UN INFORME

Las autoridades gubernamentales esperan para mediados de

la semana un amplio informe, tanto del Embajador Víctor Andrade como de los comisionados especiales. Es posible que después de ello ya se proporcione alguna información oficial sobre el curso de las negociaciones.

"LOS JOVENES EMBAJADORES" NORTEAMERICANOS

En el mes de julio próximo visitará nuestra ciudad un grupo de jóvenes estudiantes norteamericanos que vendrán formando parte de la misión llamada "Los jóvenes embajadores", seguida de una acertada iniciativa de la Compañía de Aviación "Panagra". Esta compañía llevó, el año pasado, un grupo semejante de estudiantes latinoamericanos a los Estados Unidos. Este año trae a esta parte del continente a jóvenes estadounidenses, para que tomen conocimiento directo de las naciones sudamericanas.

"Panagra" hará saber dentro de algunos días, la fecha exacta de la llegada de ese grupo juvenil que, durante su permanencia en La Paz, será objeto de múltiples agasajos.

Misiones como ésta que organiza "Panagra" cumplen una alta finalidad educativa, al tiempo que sirven de manera práctica, al entendimiento y cordialidad entre los pueblos. Así como los jóvenes bolivianos que, el pasado año, visitaron Estados Unidos obtuvieron una extraordinaria experiencia viva de aquel país, los nuevos "Jóvenes Embajadores" la obtendrán en estas naciones sudamericanas que necesitan ser mejor conocidas.

El Gbno. Concederá Amplias Facilidades para Intensificar el Comercio Cinematográfico

El viernes pasado, el Subsecretario de Prensa, Informaciones y Cultura, reunió en su despacho a los representantes del comercio cinematográfico y dirigentes sindicales de los trabajadores de esa rama, con objeto de prestar una amplia información sobre las medidas gubernamentales que al respecto se han adoptado.

CONTROL DE CATEGORIA DE PELICULAS

"Para evitar las anomalías que se suscitaban en el comercio local de cines, tanto en el sistema de distribución de divisas como en la categoría y calidad de las películas y a fin de proporcionar al pueblo una diversión sana, de alto nivel cultural y de categoría, el señor Fellman Velarde explicó a los distribuidores y representantes extranjeros de firmas productoras, que el Gobierno de la Revolución Nacional ha dispuesto que a partir del próximo 1º de julio, se empleará un nuevo sistema para la importación de cintas cinematográficas, sujeto a condiciones especiales, amoldadas tanto al pueblo como a los comerciantes en la materia. Al efecto para esa fecha todos los distribuidores del país deberán presentar a la Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura, las listas de películas que desean importar, especificando el nombre de la cinta, sello de producción, nombres de los artistas principales, fecha de estreno en el país de origen, negro y blanco o técnico o categoría de la misma. Este último requisito debe detallarse de acuerdo a la categorización que hubiera hecho la revista norteamericana "Movie Pictures" máxima autoridad en la materia, o la que hubiera hecho la revista argentina "Heraldo del Cinematografista" que realiza una labor similar. De esta lista la S.P.I.C. escogerá las mejores películas y autorizará su importación con la previa asignación de una determinada suma de dólares por cada película, evitando de esta manera, repeticiones, las anomalías de que adolecía el sistema de distribución de dólares para este efecto, al mismo tiempo que se realizará una mayor discriminación en el material a rodarse en el país, con beneficio directo para el pueblo que por primera vez, en la historia del comercio del séptimo arte en nuestro país, podrá escoger a su gusto la cinta de su agrado.

CONCESION DE DIVISAS

El señor José Fellman Velarde explicó a los representantes comerciales, que el Gobierno de la Revolución, precautelando el buen empleo de las divisas a concederse por concepto de importación de películas, ha dispuesto que se realice una profunda investigación sobre la constitución de las empresas locales de importación de cintas cinematográficas y se excluya a aquellas que cuenten con socios en el exterior del beneficio de la percepción de moneda norteamericana. Al efecto el señor Fellman Velarde insinuó a los mencionados señores de empresa que arreglen su situación hasta el 19 de julio, fecha en que se comenzará a llevar a la práctica el nuevo plan expuesto líneas arriba.

Tampoco se concederán divisas a aquellas firmas distribuidoras que entre sus socios tengan miembros de otras empresas similares.

CONTROL OBRERO

A fin de que las clases mayoritarias tengan directa intervención en el control de las películas a exhibirse, buscando de esta manera que todo el pueblo quede satisfecho de la calidad y categoría de las mismas, el Gobierno de la Revolución Nacional ha dispuesto que los Sindicatos de Cinematografistas, tengan a su cargo el directo control de estado de las películas a exhibirse. Para el efecto cada Sindicato deberá delegar a un representante para dicho control, quien deberá rendir un informe periódico a la Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura, para la implantación de las sanciones pecuniarias correspondientes en caso de cortes, mal estado de máquinas u otros desperfectos.

De esta manera se disminuirá considerablemente las constantes molestias que experimenta el público, con los frecuentes cortes de película, mala visual, movimientos extraños y otros más que diversión, vuelven al cine una molestia.

Declaraciones en Torno a la Fundidora Estañífera de Texas

Washington, junio 5 (UP). El senador Lyndon B. Johnson informó que se le ha notificado que el gobierno trata de comprar mineral de estaño de Bolivia, para volver a abrir la fundición de Texas City.

Dijo también que se le ha informado que se han cancelado los planes que existían de despedir a los empleados de la fundición y que ahora únicamente se les suspenderá hasta que comience a llegar el mineral.

"Lo cual significa que la fundición de Texas City continuará trabajando, cosa de vital importancia para la defensa del país y para la integridad del Hemisferio Occidental", dijo Johnson.

El senador acaba de aprobar la resolución propuesta por el senador Johnson para que continúe operando la fundición no obstante el proyecto del gobierno de clausurarla.

Johnson dijo que en vista de la resolución del senador, el gobierno ha abandonado sus planes de clausura.

EL PRESIDENTE VIAJO AYER A RURRENABAQUE

Un portavoz autorizado informó a nuestros redactores que el día de ayer viajó a la localidad de Rurrenabaque el Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, acompañado del Ministro de Hacienda y Estadística, doctor Alberto Mendizola Álvarez. No se ha señalado el día de retorno del jefe del Estado, pero se presume que será a medio día de mañana.

Diplomáticas

ASESOR DE LA CANCELLERIA

Ha llegado procedente de la Argentina el nuevo Asesor General del Ministerio de Relaciones Exteriores, Sr. Emilio Sarmentu Caruncho, quien desempeñaba hasta hace pocos días las funciones de Ministro Consejero de Bolivia en la embajada en la Argentina.

MINISTRO DEL JAPON

Procedente de Lima y en compañía de su esposa, ha llegado el ministro del Japon en nuestro país, señor Kaoro Hayashi, quien se encuentra alojado en el Sucre Palace Hotel. El señor Hayashi presentará sus cartas credenciales, en breve, al Presidente de la República.

VISITA LA PAZ UN EXPERTO DE LAS NACIONES UNIDAS

En la combinación aérea de hoy Domingo arribará a nuestra ciudad el Sr. Morris Peritzweig, consultor de las Naciones Unidas en el ramo de las Organizaciones No-Gubernamentales. El Sr. Peritzweig inició su carrera académica en Gran Bretaña y fué Secretario General de las Federaciones Estudiantiles y Universitarias, británicas; perfeccionó sus estudios filosóficos en la Universidad de Londres, de donde se graduó.

Es un destacado hombre público que ocupa cargos directivos en diversas instituciones aparte de las NN. UU., y dirige el Departamento de Asuntos Internacionales del Congreso Judío Mundial con sede en Nueva York.

Durante su breve estadía será recibido en audiencia por los más altos dignatarios del Poder Ejecutivo. Desde nuestro país se dirigirá a Europa para intervenir en una conferencia internacional.

Comisión Especial constatará el grado de avance agrícola

El Ministerio de Agricultura ha emitido el siguiente comunicado:

"El día 7 de los corrientes, el Inspector General de Colonias se trasladará en comisión de servicio a las Colonias Fiscales de la Jurisdicción del cantón Caranavi, objeto de constatar en el terreno el grado de avance de los trabajos agrícolas de las Colonias Fiscales, así como para realizar una inspección de las parcelas últimamente concedidas provisionalmente a personas particulares y cooperativas agropecuarias."

EN OCTUBRE SE ESTRENARA EL CAMINO COCHABAMBA-SANTA CRUZ

En fuentes bien informadas se anunció que en el curso del mes de octubre se realizará la inauguración del camino asfaltado Cochabamba Santa Cruz que construye la Corporación Boliviana de Fomento, con empréstitos colocados en el Banco de Importaciones y Exportaciones.

Según se sabe, el presidente de la Corporación, señor Alfonso Gumucio, piensa dar especial realce al estreno de esta importante carretera que ha de vincular, por tierra, a la zona altiplánica con los llanos orientales.

Es posible que vengan representantes del Eximbank a las ceremonias de la inauguración de la mencionada carretera asfaltada que es la primera que se ha construido en Bolivia de ese tipo.

Se da por seguro que el Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, que tanto empeño ha demostrado en terminar esa vía, podrá asistir a su inauguración.

En Agosto se Celebrará el III Congreso Ncl. Bancario

La Federación de Trabajadores Bancarios de Bolivia ha lanzado una convocatoria llamando al tercer congreso nacional, el mismo que se realizará en la ciudad de Santa Cruz el próximo 6 de Agosto.

LAS BASES

Las siguientes son las bases para la reunión mencionada:

De acuerdo a una Resolución adoptada en el II Congreso Nacional Sindical Bancario, realizado en la ciudad de Oruro, se fija como sede del III Congreso

Nuevo Agente Fiscal

El Ministerio de Justicia designó al doctor Víctor Pacheco Arguedas, Agente Fiscal Primero en lo Penal. La nueva autoridad tomará posesión de su cargo en el curso de la próxima semana.

Mañana se realizará un acto cívico en la S. P. de Beneficencia

Con motivo de recordar el 7 de junio, un aniversario más de la batalla de Arica, la Sociedad Peruana de Beneficencia, entidad representativa de la colectividad peruana residente en nuestra ciudad, ha preparado un variado programa literario-musical que desarrollará en su Salón de Actos, de la calle Campero a horas 20 y 30 del día de mañana, recordando así dicho episodio histórico de la guerra del Pacífico.

Se nos informa que al citado acto cívico asistirá la representación diplomática y consular del Perú. Asimismo se nos insinúa participar a todas las personas que deseen concurrir al citado acto que el ingreso es gratuito.

El programa confeccionado consta de varios números de revistas históricas alusivas a la fecha, recitaciones y música vernacular del país hermano.

SOLEMNES CULTOS EN HOMENAJE A SAN PIO X

El día de hoy, Domingo de Pentecostés, se iniciarán solemnes cultos y homenajes en honor del Papa San Pio X, canonizado últimamente y que ha despertado la veneración del mundo entero. Los dos grandes ideales de Pio X: el triunfo de la Eucaristía y la niñez alimentada por Ella han realizado, ya verdaderos prodigios de vida espiritual en la Iglesia Católica.

En la Arquidiócesis se honrará a Pio X con los siguientes actos:

Solemne Pontifical a horas 9 y 30 en la Basílica Metropolitana, oficiado por el Obispo Auxiliar Mons. Manrique.

Velada homenaje el Viernes 11 a horas 18.30 en el Teatro de La Salle preparada por el Colegio de los Sagrados Corazones con escogidos corales del Seminario Conciliar de San Jerónimo.

Actos especiales en Parroquias, Rectorías de Iglesia, Colegios.

EL EJERCITO NCL. REPARA VARIAS VIAS CAMINERAS

REGION MILITAR No. 7.

Las unidades agrupadas en esta Región Militar vienen realizando importantes labores de bien público, que a continuación se detallan:

Regimiento "Chichas" 7 de Caballería.— Esta unidad se halla empeñada en la reparación del camino carretero Monjo-Vilazon.

Regimiento "Pisagua" 5 de caballería.— Con el 50 % de la tropa se ocupa de la reparación del camino Tarja Entre Rios.

Batallón "Chorolque" de Ingenieros.— Ha concluido la armadura del puente metálico sobre el río Chico después de haberse efectuado el trabajo de 2 machones con un total de 1.143 mts. 3 de mampostería de hormigón. Para la apertura de los elementos se hizo un movimiento de 600 mts. 3 de tierra. El costo de esta obra está calculado en 30.000.000 de Bs. sin embargo los gastos efectuados por el batallón hasta la fecha no han llegado a 3.000.000.

Reparación del camino Tupiza Impora.— Con tres campeonos organizados, entre Tupiza y El Paso, se han iniciado los trabajos de reparación de esta importante ruta que sufrió desperfectos a consecuencia de las torrenciales lluvias caídas en toda la región durante el último verano.

Se ha colaborado en los arreglos en la cancha de fútbol en el "Fuente", utilizando una motoniveladora caterpillar.

Ordinario, la ciudad de Santa Cruz, donde deberán llegar las Delegaciones con toda oportunidad de para el cumplimiento del rol de sesiones.

20.— Previstas de credenciales, en triple ejemplar, firmadas por la Directiva en pleno de su Sindicato respectivo; las representaciones contarán con el número de Delegados que se detalla:

S.E.B.R.A. de La Paz 3 delegados.

S.E.B.R.A. de Sucre 3 delegados.

S.E.B.R.A. de Cochabamba 3 delegados.

S.E.B.R.A. de Potosí 3 delegados.

S.E.B.R.A. de Oruro 3 delegados.

S.E.B.R.A. de Tarija 2 delegados.

S.E.B.R.A. de Beni 1 delegado.

S.E.B.R.A. de Pando 1 delegado.

30.— El Comité Central Ejecutivo de la Federación y el S.E.B.R.A. de Santa Cruz participarán en el Congreso con sus Directivas completas. Los Sindicatos Departamentales que deseen acreditar mayor número de Delegados, podrán hacerlo corriendo con todos los gastos de viaje y estadía.

40.— La nómina de Delegados se hará conocer telegráficamente al Comité Organizador del III Congreso Nacional Sindical Bancario para los trámites correspondientes hasta el día jueves 15 de julio del presente año.

Las representaciones tendrán votación de acuerdo a lo resuelto en el Congreso de Oruro, o sea un voto por cada Comité Sindical.

60.— La Organización del Congreso y la recaudación de los recursos necesarios para su verificativo, queda encomendada a la Comisión designada para el efecto.

Es dado en la sala de sesiones de la Federación Bancaria, de Bolivia a los cuatro días del mes de junio de mil novecientos cincuenta y cuatro años.

Federación de empleados sindicalizados de Bancos y ramas afines de Bolivia.

Guillermo Lúmpias V. Srío, Ejecutivo.— Andrés Ferreyra G. Srío, General.

EXPROPIACION DE UN FONDO RUSTICO

En la Asesoría Jurídica del Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración, se ha proyectado un Decreto Supremo disponiendo la expropiación del fundo rústico "Moque Lajta", de propiedad de Tomás Guarachi y Andrés Jorge Alcáide, situadas en las afueras de Cotagaita, en las proximidades de Sud Chichas del departamento de Potosí, con destino al establecimiento de una granja agrícola de capacitación campesina, que correrá a cargo de los Padres Redentoristas de aquella población.

RECONOCIMIENTO DE TIEMPO DE SERVICIOS

Otro proyecto de resolución supremo, reconocimiento del tiempo de servicios comprendidos entre 1931 a 1939 del sargento de carabineros Eleodoro Bejarano, servicios prestados al Cuerpo Nacional de Carabineros, de acuerdo con el informe de la Contraloría General.

El C. de Estudiantes Peruanos celebra el X A. de su Fundación

Numerosos universitarios peruanos, que por razones obvias, han recordado —desde hace varios años— a los diferentes Institutos y Escuelas, de nuestra Universidad Mayor de San Andrés, en un día como hoy 6 de junio, hace 10 años, fundaron el "Centro de Estudiantes Peruanos", con el mismo fin que al transcurso de su existencia, se convierta en un hogar cultural y literario de todos los estudiantes peruanos que emigran a nuestro país. El deseo de los fundadores del citado centro, se va cumpliendo. En la actualidad pasan de los sesenta estudiantes que lo frecuentan y que a la vez participan en las diferentes actividades culturales que allí se desarrollan.

Para celebrar el X aniversario de la fundación de su Centro, los jóvenes universitarios peruanos han confeccionado un variado programa que para su cumplimiento necesita de varios días, el mismo que consta de veladas literarias (local de la S. Peruanas de Beneficencia, Campero 19), audiciones radiales; campeonatos de ajedrez y ping-pong; partidos de basket y fútbol. Los festejos los darán por finalizados con una reunión de camaradería.

UN CONCURSO DE PIANO

El día lunes 14 del presente mes a horas 18 y 30 se realizará la primera prueba eliminatoria en el Concurso de Piano convocado por el Círculo Boliviano-Femenino de Cultura Hispánica que ha tenido tan entusiasta acogida tanto en esta ciudad como en el interior de la República.

Por el número de concursantes inscritos, auguramos pleno éxito en esta competencia.

NUEVO SECRETARIO GENERAL DEL MIN. DE AGRICULTURA

Ha sido posesionado ayer como Secretario General del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Colonización, el doctor Ciro Ledezma Guzmán, en reemplazo del señor Rubén Darío Flores, que ha pasado a desempeñar las funciones de Asesor Legal de dicho portafolio.

El doctor Ciro Ledezma Guzmán, es un joven abogado egresado de la Universidad "Gabriel René Moreno", y dirigente del M.N.R. de Santa Cruz, últimamente desempeñaba la Secretaría de la Prefectura de Santa Cruz.

En breves declaraciones que formuló, expresó que de acuerdo con el espíritu que animaba al titular de esa Secretaría de Estado, doctor Alcibíades Velarde Cronembold, prestaría la máxima colaboración a los señores de la prensa en el desempeño de sus nobles tareas.

La Kermesse De Hoy

Hoy, a partir de las 10 horas, en la Plaza Antofagasta tendrá lugar la kermesse preparada por un grupo de damas católicas y con los auspicios de la Junta Parroquial de la zona de Chalapampa, con el objeto de coleccionar fondos para la construcción del templo del Espíritu Santo.

El Gobierno Concedió un Préstamo de Bs. 180 Millones a los Ingenios Azucareros

Medida tendiente a acumular toda la producción de azúcar cruceña. — Sistema para evitar la exportación clandestina.

En una labor tendiente a tomar previsiones para el desarrollo de la industria azucarera de Santa Cruz, que en los últimos tiempos ha alcanzado notable incremento, el Ministerio de Economía instruyó ayer al Banco Central de Bolivia para que efectúe el traspaso de 180.000.000 de Bs. de la "Cuenta Compensación de Precios", a fin de conceder préstamos a los dos ingenios azucareros establecidos en Santa Cruz.

GARANTIAS
De acuerdo a los proyectos elaborados por el Despacho de Economía, los préstamos serán concedidos con la garantía prendaria de la producción.

RESERVAS
La medida obedece a la necesidad de acumular las reservas de toda la producción de azúcar cruceña para su distribución en los distritos que corrientemente se abastecen con este artículo de primera necesidad.

EXPORTACION
Por otra parte, la acumulación que efectúe el Ministerio de Economía determinará una distribución equitativa a los centros de consumo conforme a sus necesidades, evitando el antiguo sistema que se practicaba en Santa Cruz, entregando la producción al comercio, el que mediante sistemas clandestinos, efectuaba exportaciones, damnificando a los productores.

Cuando aún al propio mercado consumidor del Oriente.

TODA LA PRODUCCION
La producción azucarera que será acumulada comprende los 100.000 quintales de los dos ingenios y será almacenada en los depósitos de la Agencia del Banco Central de Bolivia, en Santa Cruz.

ACLARACION DEL DIRECTOR GRAL. DE AERONAUTICA
En nuestro número de ayer registramos un comunicado del Sindicato de Frigoríficos Los Andes. Sobre el particular el Director Gral. de Aeronáutica nos envía la siguiente nota:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., para referirme a la publicación aparecida el día de hoy en el diario de su digna Dirección, bajo el epígrafe de "Impasse entre el Gerente del LAB y el Director General de Aeronáutica Civil".

Al fin de dejar establecida la verdad sobre el particular, me cumple formular la siguiente aclaración:
1o.— Que producido el entredicho de orden interno entre la Dirección General de Aeronáutica Civil y la Gerencia del Lloyd Aéreo Boliviano, aquel fué inmediatamente puesto en conocimiento del Ministerio de Comunicaciones, Despacho que dió solución satisfactoria al mencionado entredicho.

2o.— Que, en esta virtud, la Dirección General de Aeronáutica Civil, no ha tenido necesidad de recurrir al Comité Político del MNR ni a ninguna otra autoridad nacional, en primer lugar porque se trataba de un asunto administrativo de orden interno y en segundo porque él, como lo tengo manifestado, había sido solucionado por el señor Ministro del ramo del cual depende esta Dirección General.

Esperando que dados el prestigio y hidalguía que siempre han caracterizado al Decano de la Prensa Nacional, se servirá Ud. dar publicidad a la presente rectificación, saludándole con sentimientos de mi atenta consideración personal.

Gral. Brig. Alfredo Pacheco I. Director General de Aeronáutica.

La Paz, 4 junio 1954.

NOTA DE REDACCION.— Esta información fué proporcionada por un funcionario de la Dirección de Aeronáutica.

EL MINISTERIO DE ECONOMIA TRASPASO FONDOS PARA IMPORTANTES OBRAS NLS.
El Ministerio de Economía Nacional, con el objeto de atender la realización de importantes obras que tiene programadas el gobierno, bajo el control de los diferentes despachos ministeriales, ha ordenado al Banco Central de Bolivia traspasar Bs. 100.000.000 con cargo a la Cuenta Especial — Asistencia Americana, de conformidad a la Resolución Suprema de 28 de octubre último y al "Acuerdo Básico sobre retiro de Fondos".

DETALLE DE TRASPASOS
Con tal fin, el Banco Central efectuará los siguientes traspasos de fondos:
a) A la cuenta "Camino Caranavi — Minobras Públicas" que debe abrir ese Banco y cuyo uso será objeto de instrucciones especiales por parte del señor ministro de Obras Públicas (A cuenta de la cuota 1954 por Bs. 150.000.000.— Bs. 50.000.000.—)
b) A la cuenta "Tierras para el Servicio Agrícola Interamericano" que debe abrir ese Banco y cuyo uso será objeto de instrucciones especiales por parte del señor ministro de Agricultura, Ganadería y Colonización, cuota total, Bs. 9.000.000.—
c) A la cuenta del Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública (S.C.I.S.P.), para gastos de sanidad en Santa Cruz (a cuenta cuota 1954 por Bs. 45.000.000.— Bs. 9.000.000.—)
d) A la cuenta del Servicio Cooperativo de Educación para el edificio de la Escuela Industrial de la Nación "Pedro Domingo Murillo" (a cuenta de la cuota por Bs. 85.000.000.— Bs. 25.000.000.—)
e) A la cuenta del mismo Servicio Cooperativo de Educación, para el edificio de la Escuela de dicho Servicio en Santa Cruz (a cuenta de la cuota por Bs. 15.000.000.— Bs. 7.000.000.—)

ESTE MES SE REUNIRA EL COMITE INTERAMERICANO ANTIACRIDIANO

Con los auspicios del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Colonización, del 28 al 30 del presente mes se reunirá en esta capital el Comité Interamericano de Lucha Antiacridiana, con objeto de considerar asuntos relacionados con la lucha contra las langostas, en cooperación internacional en los países que intervengan en este certamen.

LOS PARTICIPANTES
En base de los informes proporcionados por la Dirección General de Agricultura, se sabe que intervendrán en dicha reunión los siguientes países: Paraguay, Brasil, Uruguay, Argentina y México. Por otra parte, la primera nación que ha oficializado el envío de su delegación es la Argentina que lo hará en avión propio con el respectivo permiso de la Dirección General de Aeronáutica Civil.

PLACAS PARA UNA NUEVA CALLE EN VILLA VICTORIA
Un solemne acto se ha efectuado hoy, en la zona de Villa Victoria, el mismo que se ha preparado con los auspicios de la Junta Vecinal y de los Reverendos Padres Josefinos, con motivo de la entrega de las cinco placas denominativas de la nueva calle: "Nuestra Señora de la Asunción".

A las 11 horas se efectuó una Misa de Salud, oficiada por el párroco del templo de Villa Victoria, Rev. Aldo Morini, en honor de la persona de don Juan Luis Gutiérrez Granier.
A las 11 y 30 se procederá a la Bendición de las placas nominativas, a cargo del Reverendo Monseñor Secretario de la Nunciatura Apostólica.

Luego se efectuará la lectura de la Resolución Municipal, por la cual se designa con el nombre de "Nuestra Señora de la Asunción" a la calle donde está situado el templo que entre gó en días pasados la H. Comuna.

Hará uso de la palabra el Presidente de la Junta Vecinal, agradeciendo la proficua labor desenvuelta en favor de esa zona, por el Alcalde Municipal.
Finalmente se inauguró la nueva Posta de Primeros Auxilios, que ha sido donada por la Congregación de los Padres Josefinos.

A esta actuación han sido especialmente invitados, autoridades políticas, civiles y científicas de la Capital así como representantes del Supremo Gobierno

INFORME Y PONENCIAS

La Dirección General de Agricultura considerando la proximidad de la fecha antes citada, se encuentra preparando un amplio informe sobre el particular y a la vez, estudia las ponencias que presentará nuestro país.

El informe versará, con abundancia de datos, sobre el movimiento de la langosta dentro de las fronteras de Bolivia.

JUDICIALES

EN EL PROCESO DEL CREDITO H. DE BOLIVIA
En el sumario criminal seguido por el Crédito Hipotecario de Bolivia contra Armando Vega y otros, por estafa, el sindicado Rodolfo Acosta, ha obliado la fianza de su libertad provisional señalada por el juez de la causa, doctor Tito Atahuichy, por la suma de 800.000 bolivianos. Asimismo, en el auto pronunciado por el mismo juez entre los encausados sobreesfuerzo se indica el nombre del señor Humberto Acosta Argandoña.

AUTO DE SOBRESIEMIENTO

Como emergencia del proceso criminal que sigue, a querrela de Gilberto Gómez contra Benito Málaga y Dora Robles de Málaga, por varios delitos, el juez 3o, de instrucción en materia penal dictó ayer el auto definitivo sobreesfuerzo en la causa en favor de los querrelantes por falta de indicios de culpabilidad.

NUEVO ABOGADO

El Licenciado en Derecho y Ciencias Sociales y Políticas, señor Oscar Alfaro Perales, rindió examen de Abogado ante la Corte Superior del Distrito de Oruro, habiendo merecido aprobación plena. El nuevo abogado es un elemento joven y de prestigio en las esferas del magisterio. Actualmente es profesor de Filosofía del Colegio Nacional "Ayacucho".

VISITA SEMANAL DE CARCEL

Ayer, a horas 10, se realizó la visita semanal de cárcel con la concurrencia del juez 2º de instrucción en lo penal, doctor René C. Miranda, el juez del plenario de turno y actuó el juzgado 1º de instrucción, señor José Valverde.

LIBERTAD DE GREGORIO MAQUERA

En el juicio criminal que sigue Andrea C. v. de Limachi contra Gregorio Maquera por supuesto homicidio, el juez 2º de partido en lo penal ordenó su libertad por haber sido sometido ilegalmente a detención formal por el Juez Instructor de Pucará, señor Julián Cano.

CONFERENCIA DEL Sr. SANJINES GONZALEZ

Mañana lunes, a las 18 horas, en el Auditorium de la Biblioteca Municipal bajo los auspicios de la Sociedad "Amigos de Guatemala", dictará una conferencia sobre el tema "El Momento Actual de Guatemala", el señor José Sanjines González.

Exposiciones para el Congreso Indigenista

La Comisión Organizadora del Tercer Congreso Interamericano Indigenista, que se efectuará en esta ciudad, a partir del dos de agosto, se encuentra preparando varias exposiciones relacionadas con el particular.

Hasta el momento se tiene asegurada la realización de exposiciones sobre trajes típicos, musicología, cerámica, de la máscara, fotografías cinematográficas, etc.

Para la preparación de estas exposiciones se ha señalado a las siguientes personas: Gregorio Cordero, Antonio González, Macks Portugal, Alberto Ferrin, Gustavo Thorlichen y Jacobo Liberman.

Mensajes de Salutación con Motivo del Día del Maestro

Con motivo de celebrarse hoy el "Día del Maestro", se han emitido los siguientes mensajes de salutación:

DEL MINISTRO DE EDUCACION

"Maestros de Bolivia
En nombre del Gobierno de la Revolución Nacional que ha puesto el máximo de sus energías y su patriotismo en servicio del pueblo de Bolivia, de su reconquista económica — social, de las grandes mayorías y de la causa de los pobres, el Ministerio de Educación y Bellas Artes, envía su emocionado saludo a los educadores bolivianos en el gran Día del Maestro, haciendo votos por su constante superación intelectual y moral, así como por su mejoramiento social y económico en cuya consecución se halla empeñado con obras que constituirán la base de su felicidad que será la de la Patria toda.

Invocamos el espíritu nacionalista del maestro de aula, del profesor de cátedra, del conductor docente, del campesinado y las clases mineras, media y fabril, para que tenga siempre resplandeciente la lámpara votiva de la libertad e integridad espiritual y material de Bolivia.

La Paz, 6 de junio de 1954.— Federico Alvarez Plata, Ministro de Educación y B. A."

DE LA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION

"En este Día, consagrado a los obreros del aula y a los visionarios de una Patria nueva, libre de prejuicios y servidumbres, por el esfuerzo tesonero de sus hijos, formuló votos porque desaparezca la incompreensión entre nosotros y que por el contrario confundidos en un abrazo fraterno, refundamos nuestros ideales en una sola causa, que es el mejoramiento cultural y espiritual del Magisterio Nacional, depoloniendo resentimientos, venciendo dificultades y hasta sacrificando intereses personales.

DE LA JEFATURA DEL DISTRITO ESCOLAR

"A los esforzados y nobles servidores de la enseñanza, me dirijo en este día dedicado a ellos; a nombre de todo el personal de la Jefatura del Distrito Escolar de La Paz, deseándoles el más cumplido éxito en la abnegada misión que se han impuesto, teniendo presente que de su esfuerzo, sacrificio y desinteresada labor depende el porvenir de las nuevas generaciones que nuestra Patria necesita, como ninguna otra, para resolver sus premiosos problemas y hacerse digna de la consideración y respeto de los otros pueblos.

DEL MAGISTERIO JUBILADO

"En este "Día del Maestro", que lo es también de la cultura nacional, saludamos a los colegas profesionales que aún trabajan y a los jubilados. A la vez, les rendimos nuestro culto de simpatía y adhesión en esta hora de olvido a los mentores que realizaron su obra educativa para descansar a la sombra protectora de una jubilación decentemente adquirida.

Entretanto, nos congratulamos por que todos los demás jubilados de la administración pública hayan logrado sus legítimos derechos al reajuste nivelatorio de sus haberes.

Dejamos constancia, nosotros los mentores de ayer del gesto digno e imparable con que contemplamos la desleal e inmerecida postergación de nuestros iguales derechos a la vida, hoy desconocidos por aquellos que recibieron de nuestras manos la sagrada eucaristía de la enseñanza cuando ejercíamos todavía el amargo apostolado de la docencia activa, poniendo en la Patria nuestro corazón, nuestro cerebro y nuestra ingeniosa voluntad juvenil.

Al hacer la anterior declaración, nos abstenernos de cualquier demostración de regocijo en esta hermosa fecha, digna de

mejor recordación en pueblos cultos.

DE LA JUVENTUD DEL M.N.R.

"En el Día del Maestro enviamos nuestro saludo revolucionario y fraternal a los compañeros de los Comités Docentes del Movimiento Nacionalista Revolucionario, con el homenaje de Comando Nacional de la Juventud del Partido y la fe en que maestros y estudiantes nacionalistas al lado de los obreros y campesinos, llevarán adelante la Revolución Nacional hasta sus últimas consecuencias.

La Juventud del MNR concibe es la sagrada misión de educador nacionalista y por ello en este día hace un llamado a todos los maestros patriotas, para que consecuentes con la etapa histórica que vive nuestro pueblo y leales a las conquistas revolucionarias que han hecho posible la nacionalización de las minas, el voto universal y la reforma agraria, se consolide ahora la Victoria Nacionalista de Abril con una Educación también nacionalista y revolucionaria que responda al imperativo del momento y garantice el futuro para la Revolución Nacional mediante la formación de nuevos cuadros en la juventud boliviana, que seguirán cumpliendo fielmente el testamento de Sucre: "Defender por encima de todos los peligros la soberanía de Bolivia."

DE LA JUVENTUD DEL M.N.R.

"La Paz, Día del Maestro de 1954.— Por la Revolución Nacional. El Comando Nacional de la Juventud del M.N.R."

SALUDO UNIVERSITARIO

"La Confederación Universitaria Boliviana en el Día consagrado al Educador, envía el saludo fraternal de la juventud universitaria a los Maestros por intermedio de la Confederación Sindical de Trabajadores de la Enseñanza, con los mejores votos porque la unidad de maestros y estudiantes lleve adelante la Reforma Integral de la Educación. Consecuente con los principios aprobados en el Décimo Congreso Nacional Universitario, la C. U. B. inclina reverente sus banderas de combate en homenaje a la memoria de los Maestros desaparecidos a lo largo de la lucha por la Revolución Nacional anti-imperialista y anti-feudal.

Finalmente, en el Día del Maestro la CUB hace un llamado a todos los trabajadores de la enseñanza, para que fortaleciendo su unidad en los cuadros organizados, prosigan su sacrificada tarea en la construcción de la nueva Bolivia nacida en la Victoria Nacional de Abril, desarrollando sus actividades reivindicacionistas en el mismo plano en que obreros, campesinos y estudiantes vigilan armados la Independencia Económica de la Patria.

Ex-Alumnos del Colegio Nacional "Ayacucho"

Celebrando el gran día del EX-ALUMNO "AYACUCHENSE", se realizará la concentración desde horas 9 y almuerzo de confraternidad a horas 12 del día domingo 6 de junio, en el Patio de Honor del Colegio.

Se invita cordialmente a recoger el ticket correspondiente en los siguientes lugares: Dirección del establecimiento, Secretaría de la Asociación de Fútbol — Yanacocha 678, Bolivian Institute, Socabaya 313. La Paz, 3 de junio de 1954. La Comisión Organizadora

IMPORTANTE
Se compra carteras de antlope usadas, con cierres redondos. CASA FRANCIA. Calle Yanacocha, esquina Comercio. 366

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
Convocatoria a Propuestas
A solicitud de varias Empresas, se amplía el plazo de la convocatoria para la presentación de propuestas para la ampliación del edificio del Banco en esta ciudad, hasta el 10 del presente mes a horas 12.
La Paz, 4 de junio de 1954.

CONSIDERABLE AUMENTO DE LA PRODUCCION DE TRIGO EN EL DEPTO. DE CHUQUISACA

El representante de la Sociedad Rural de Chuquisaca ante la Federación Rural Boliviana, al ser preguntado en torno a las declaraciones que formulará el Oficial Mayor de Asuntos Campesinos sobre el aumento de las cosechas del presente año en una proporción de 90%, hizo la siguiente aseveración:

PRODUCCION DE TRIGO
"En el Departamento de Chuquisaca, y particularmente en la Provincia Zudáñez, la cosecha de trigo ha tenido una considerable elevación que ha de beneficiar al público consumidor. La cosecha de este año ha superado a las anteriores en forma imprevista".

ATENCION DE NECESIDADES
"Debo puntualizar — dijo más adelante — que la producción de trigo de Chuquisaca sirve para atender las necesidades de casi todas las empresas molineras del Departamento y, consecuentemente, las necesidades de la elaboración del pan de batalla. "Se dan algunos casos en que la producción de trigo es enviada a las molineras de Oruro".

MECANIZACION

"De existir un programa de mecanización agraria en el Departamento de Chuquisaca — señaló — la producción aumentaría constantemente, superando los índices anteriores.

"La calidad de este trigo es excelente y con un programa adecuado de aliento a la producción, quien sabe si se podría atender las necesidades de las molineras de dos o tres departamentos del sud del país".

PAGO DE HABERES A JUECES AGRARIOS

El Departamento Administrativo del Servicio Nacional de Reforma Agraria, con el fin de dar una adecuada atención al pago de haberes del personal de Juzgados Agrarios y Presidentes de Juntas Rurales que prestan servicios en el interior de la República, ha fraccionado los cuadros de duodécimas que servirán para atender, tanto por las Contralorías así como por los Sub-Tesorerías Departamentales, la cancelación de haberes de 19 jueces agrarios a Bs. 32.000; de 19 secretarios a Bs. 15.000; 19 auxiliares a Bs. 10.000 y 35 Presidentes de Juntas Rurales a Bs. 17.000.

EL MINISTERIO DE AGRICULTURA AUSPICIA UN IMPORTANTE CONCURSO

El Ministerio de Agricultura patrocina un interesante concurso de trabajos escritos sobre asuntos técnicos y que se cerrará el 31 de julio del presente año.

Los premios a discernirse son los siguientes:
Primero.— Trabajos sobre **URANO RADIO**
Reparaciones en general. Cine sonoro a domicilio. — Amenización de Fiestas, cumpleaños etc., con novedades musicales. Compra de máquinas, radios, tocadiscos. Artefactos eléctricos. Visitenos sin compromiso en Calle Murillo 524. 286

Segundo: Trabajos sobre ganadería: primer premio Bs. 40.000 y segundo premio Bs. 30.000.
Tercero: Trabajos técnicos en general; primer premio Bs. 40.000 y segundo premio Bs. 30.000.
Cuarto.— Trabajos sobre divulgación; primer premio Bs. 10.000 y segundo premio Bs. 6.000.

Los trabajos deben ser dirigidos a la Sociedad de Profesionales Agropecuarios, Dirección de Agricultura.
NUEVO ASESOR GENERAL
El señor Rubén Darío Flores ha sido designado Asesor General de dicho ministerio.

EMBAJADA DE GUATEMALA

Ante la imposibilidad de contestar uno por uno los numerosos mensajes de simpatía y solidaridad con la lucha que actualmente sostiene el pueblo de Guatemala contra las pretensiones del monopolio frutero norteamericano United Fruit Company, la Embajada de Guatemala agradece por este medio a las organizaciones sindicales, profesionales, intelectuales y personas particulares de La Paz, Beni, Cochabamba, Oruro, Pando, Potosí, Santa Cruz, Sucre y Tarija, sus alentadores pronunciamientos de apoyo y su repudio a cualquier clase de intervención de parte de los explotadores extranjeros en los asuntos propios del pueblo y gobierno guatemaltecos.
La Paz, junio de 1954.

"LLOYD AEREO BOLIVIANO S. A."

Vuelo Especial hasta Puerto Suárez
Para el día martes 8 del presente mes ofrecemos pasajes a las siguientes poblaciones:
SANTA CRUZ, SAN JOSE, ROBORE, PUERTO SUAREZ.
Debiendo este vuelo salir de Cochabamba el día 8/6/54 a Hs. 06:30 a.m., los pasajeros que deseen viajar desde La Paz deberá volar a Cochabamba en nuestros vuelos de itinerario del día lunes 7.
Los precios de los pasajes son los mismos que cobra la Panagra, tarifas aprobadas por la Dirección General de Aeronáutica Civil.
Próximamente inauguraremos nuestro servicio de itinerario regular una vez por semana, a las poblaciones arriba indicadas.
Mayores informes rogamos solicitar en nuestras oficinas Av. Camacho N° 54.
La Paz, junio de 1954.

HAN SIDO FIJADOS PRECIOS MAXIMOS PARA LA PRODUCCION DE FIDEOS NACIONALES

Teniendo en cuenta que la diversidad de precios de las diferentes fábricas dedicadas a la elaboración de fideos, ha dado margen a la especulación del comercio distribuidor, el Ministerio de Economía, ha dictado una disposición cuya parte resolutive, expresa:
1º.— Fijar los siguientes precios máximos para los fideos elaborados en las diferentes fábricas de la ciudad de La Paz, incluyendo todo impuesto:

| | Precios por mayor | Precios por menor |
|------------------------------|-------------------|-------------------|
| Fideo corriente a granel | Bs. 85.— Ks. | Bs. 99.— Ks. |
| Fideo corriente a granel | " 39.— Lb. | " 45.— Lb. |
| Fideo Esp./pqt. de 250 gr. | " 29.— pqt. | " 34.— pqt. |
| Fideo Esp./pqt. de 400 gr. | " 58.— pqt. | " 68.— pqt. |
| Fideo Esp./pqt. de 500 gr. | " 65.— pqt. | " 77.— pqt. |
| Fideo Esp./pqt. de 1.000 gr. | " 128.— pqt. | " 149.— pqt. |

Los fideos deberán llevar imprescindiblemente la inscripción de la marca de fábrica, el precio neto del contenido y el precio de venta al consumidor.
2º.— Se regulan los porcentajes de producción para todas las fábricas en la siguiente forma:
Fideos corrientes 70%; fideos en paquetes 30%.
3º.— Cualquier incumplimiento de las anteriores disposiciones dará lugar a las sanciones del caso.
4º.— En caso de que al final de la gestión económica la utilidad resultante de los precios excediera del 14% fijado por R. M. de 28 de agosto de 1950, la diferencia revertirá al Estado mediante depósito en la Cuenta "Compensación de Precios", Mineconomía del Banco Central.

Máquina Calculadora
Eléctrica, precisamos con urgencia en esta Empresa. Referencias:
Departamento Contabilidad.

AVISO AL PUBLICO

Con fecha 22 del corriente he sacado un aviso por este mismo periódico, haciendo saber al público que el señor Félix Taus estaba tratando de vender su fábrica de confecciones de la calle Evaristo Valle N° 37 de esta ciudad y demás bienes que posee y que tales ventas se reputarían nulas, por estar en litigio tales bienes.

Habiendo llegado a una solución amigable satisfactoria con el señor Félix Taus, se deja sin efecto el aviso aparecido, ya que el juicio aludido se encuentra terminado definitivamente.

La Paz, 3 de junio de 1954.

FELISA MINCKIER.

266

CHALET EN VENTA

A una cuadra del Parque Uyuni, 500 m2. Bs. 6.500.000.— Ref. Loayza N° 133.

664

ROPA

Importada de EE. UU., en buen estado de uso, excelente calidad y confección, se ofrece en venta por menor a precios reducidos: Abrigos gruesos y delgados, vestidos de seda y lana, para señoras y señoritas. J. Sanjinés 436 último piso.

1566

ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2628. Matinal programa cómico y dibujos animados. Luneta 20.— Matinée, tanda y noche EL LADRÓN FANTASMA con David Brian y Marjorie Reynolds. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE PARIS.— Teléfono 2380. Matinal LA GUITARRA DEL DIABLO. Luneta 20.— Matinée, tanda y noche Humphrey Bogart y Eleanor Parker en TITAN DEL ESPACIO, además el noticiero boliviano N° 59. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinal VUELVE EL HOMBRE MURCIELAGO 10 al 12 y cómicas. En tanda 20.— Matinée, tanda y noche en tecnicolor Yvonne de Carlo y Richard Greene en EL AGUILA DEL DESIERTO. Matinée 55.— tanda y noche 75.—

CINE MIRAFLORES.— Matinal EL HIJO DEL SOL en colores y MISION EN MARRUECOS. Luneta 20.— Matinée, tanda y noche EL AGUILA DEL DESIERTO con Yvonne de Carlo. Matinée platea 45.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MURILLO.— Matinal INVASOR DEL MONGO 1 al 3 y EL HIJO DEL DIABLO. Luneta 20.— alta 18.— Matinée, tanda y noche Pedro Armendariz en el drama POR LA PUERTA FALSA. Matinée, platea 45.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MIGNON.— Matinal JINETE NOCTURNO 7 al 9 y DAMA Y POLICIA. Luneta 20.— alta 15.— Matinée, tanda y noche EL 3 y FANTASMAS DEL MAR. Tanda y noche James Stewart en Winchester 73 o El rifle que conquistó el Oeste. Luneta 30.— alta 25.—

MONJE CAMPERO.— Matinal en tecnicolor MAS ALLA DEL ANCHO RIO con Ricardo Montalván. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche en colores ESPADAS DE MOSQUETEROS con Louis Hayward y Patricia Medina además el noticiero nacional N° 59. Precios matinée 55.— y 45.— tanda y noche 75.— y 55.—

CINE LA PAZ.— Matinal en tecnicolor ESCANDALO EN LA COSTA AZUL con Danny Kaye. Precios 20.— Matinée, tanda y noche el drama ODIOS EN EL ALMA con Ida Lupino y Robert Ryan. Precios matinée 55.— tanda y noche 75.—

CINE EBRO.— Matinal doble HORDA SALVAJE y PELEA ROBINSON TURPIN. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche sigue con éxito FIERRECILLA con Rosita Arenas y Carlos López Motezuma. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.— además el noticiero nacional N° 59.

CINE ROXY.— Matinal doble LA DIOSA BLANCA 4 al 6 y CREPUSCULO EN LA SIERRA. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche sigue el film cómico MAESTROS DE BAILE con Laurel y Hardy. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE ABAROA.— Matinal doble JINETE FANTASMA y TRACION EN EL DESIERTO. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche en simultáneo FIERRECILLA con Rosita Arenas y Carlos López

Motezuma. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE COPACABANA.— Desde las 14 horas presenta el film PADRES DELINCUENTES con Joan Evans. Precio 50.— Matinal doble EL FANTASMA DEL ZORRO 4 al 6 y MISTERIO DEL RANCHO. Precio 20.—

CINE COLON.— Matinal doble MISTERIOSO DR. SATANAS 6 al 10 y PELIGROS DE LA POLICIA MONTADA 5 al 8. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche presenta el film cómico MAESTROS DE BAILE con Laurel y Hardy. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE BOLIVAR.— Tel. 5051. Matinal doble LA DIOSA BLANCA 1 al 3 y PUSILES ROBADOS. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche presenta el film francés LA BELLA Y EL DIABLO con Michel Simon y Gerard Philippe. Precio matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE AVENIDA.— Tel. 5409. Matinal doble LA DIOSA BLANCA 10 al 12 y BANDOLERO INOCENTE. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche presenta VIVA ZAPATA con Marlon Brando y Jean Peters. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE SAN CALIXTO.— Matinal doble FANTASMAS con los Chiflados ATAVISMO QUE MATA con Bela Lugosi y EL MISTERIO DEL DIAMANTE AZUL 1 al 3. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche EL DIAMANTE Y EL PRINCIPE DE LA SELVA en colores con Sabú. Precio 30.—

NUEVO PROFESIONAL



El día viernes 28 de mayo, ante la Corte Superior del Distrito de Oruro rindió examen de abogado el Licenciado en Derecho y Ciencias Políticas, señor Rafael Alfaro Perales, habiendo merecido la aprobación plena del tribunal examinador y prestado sobre tablas el juramento de ley. El doctor Alfaro obtuvo anteriormente su licenciatura en la Universidad Mayor de "San Andrés" de la ciudad de La Paz.

VENDO

Lavadora eléctrica "Kenmore", radiola, tostadora eléctrica y otros muebles. — Referencias:

PROLONGACION CAPITAN RAVELO N° 31, Sábado y domingo de horas 13 a 18. 265

SE PERMUTA O SE VENDE

2 CAMIONETAS NUEVAS MODELOS 52 Y 53 STUDEBAKER Y FORD. — REFERENCIAS:

GRAND HOTEL — SEÑOR TITO

plaza 12, de horas 9 a 10 a.m. y de 13 a 14.30 p.m. 366

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Llamamiento a Concurso de Méritos

Por orden del señor Ministro de Defensa Nacional, se convoca a concurso de méritos para la provisión del cargo de INGENIERO CIVIL, CALCULISTA de la Dirección General de Estudios y Planificación del Ejército de la Revolución Nacional.

Los interesados deberán presentarse por carta, hasta el día 20 del mes en curso, acompañando certificados y documentos de trabajos en la Ayudantía Mayor del Ministerio de Defensa (Plaza Abaroa) 6° piso, donde se proporcionará mayores detalles.

La Paz, 1° de junio de 1954.

Subsecretario de Defensa Nacional.

¡DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS, se honra en presentar la más grandiosa película del año!

Jueves - TESLA MIRAFLORES - MURILLO

¡EXCLUSIVA!



EL REPORTAJE MÁS COMPLETO de este fausto acontecimiento histórico, con la ceremonia de la coronación en la grandiosa Abadía de Westminster.

NARRADA TOTALMENTE EN ESPAÑOL

LA ÚNICA PELÍCULA DE LARGO METRAJE DE LA CORONACION COLOR POR TECHNICOLOR

Además el histórico documento: Boda y Presentes Reales

LLENE LOS VACIOS EN SU PREPARACION



Nadie llega a un nuevo empleo perfectamente preparado. Tardo o temprano, los puntos débiles—que significan falta de preparación—se hacen visibles. Cuando esto sucede, el hombre destinado a triunfar los reconoce prontamente, y se apresura a remediarlos. ¡HOY MAS QUE NUNCA ES NECESARIO ESTAR PREPARADO PARA EL PUESTO QUE SE DESEMPEÑA!

LAS ESCUELAS INTERNACIONALES ponen a su alcance una sólida educación en cualquier especialidad que Ud. desee, y lo prepararán para desempeñar con eficiencia su ocupación. Le ofrecen más de 100 famosos cursos entre los cuales escoger. Además, si Ud. desea únicamente un curso breve, lecciones avanzadas o instrucción especial, combinando una o más asignaturas técnicas o comerciales, nosotros podemos prepararlo de acuerdo con sus necesidades. El cupón le traerá GRATIS la información completa. Marque especialidad que le interesa y envíelo hoy mismo.

NUESTROS DIPLOMAS ACREDITAN VERDADERA ENSEÑANZA NO PIERDA UD TIEMPO... NO DEJE PARA MAÑANA LO QUE PUEDE HACER HOY... ENVIE EL CUPON SIN DEMORA

ESCUELAS INTERNACIONALES DE LA AMERICA LATINA

RECORTE EL CUPON AQUI

ESCUELAS INTERNACIONALES DE LA AMERICA LATINA LA PAZ (Bolivia) COMERCIO 4119 Cas. 837.

- Siempre envíeme GRATIS información completa referente al curso del cual he marcado una "X"
Ingeniería Eléctrica
Ingeniería Mecánica
Telegrafía y Telefonía
Química y Farmacia
Radio Armado (con Material de Prácticas)
Comercio
Radio y Televisión
Ingeniería Civil
Automovilismo y Motores
Alta Acondicionado y Refrigeración
Textiles
Lacomotoras
Arquitectura y Construcción
Costura, Corte y Confección
Matemáticas y Dibujo
Inglés

Nombre _____ Dirección _____ Ciudad _____

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ Célula "Pedro Domingo Murillo"

El Jefe de la Célula "Pedro Domingo Murillo" del M.N.R., se complace en anunciar el auspicio de un ciclo de conferencias, a cargo de intelectuales del Partido, como homenaje al 145 Aniversario de la Revolución de Julio de 1809, que se llevarán a cabo en el Teatro Municipal.

ROL DE CONFERENCIAS:

- Junio 10 a horas 18 y 30. "LA REVOLUCION NACIONAL EN EL PLANO INTERNACIONAL". Alvaro Pérez del Castillo
Junio 18 a horas 18 y 30. "LA REVOLUCION NACIONAL Y LA MISION DE LA JUVENTUD" Alfredo Franco Guachalla
Junio 24 a horas 18 y 30. "PROYECCIONES DEL PROCESO REVOLUCIONARIO INICIADO EL 9 DE ABRIL". José Antonio Arze Murillo
Julio 1° a horas 18 y 30. "PARTICIPACION OBRERA Y CAMPESINA EN EL GOBIERNO DE LA REVOLUCION NACIONAL". Nullo Chávez Ortiz
Julio 8 a horas 18 y 30. "FUNCION DE LOS SINDICATOS EN LA REVOLUCION NACIONAL" Roberto Mendez Tejada.

La Paz, 4 de junio de 1954.

JACOBO LIBERMAN Z. Secretario de Cultura.

Vº Bº ARTURO SELAEZ ORTIZ Secretario General Célula.

La divina voz de la Opera — Los etéreos pies del Ballet — Y la buena Música que no se olvida jamás.

MARTES Cine La Paz

¡GRAN OBRA MUSICAL!



20th Century-Fox presenta

SINFONIA ETERNA (Tonight We Sing!)

Color por TECHNICOLOR con EZIO PINZA de FEODOR CHALIAPIN ROBERTA PETERS de ELSA VALDINE TAMARA TOUMANOVA de ANNA PAYLOVA ANNE BANCROFT de EMMA HUROK ISAAC STERN de EUGENE YSAIE BYRON PALMER de GREGORY LAWRENCE DAVID WAYNE de S. HUROK y la voz de JAN PIERCE

Distribuye Empresa Boliviana de Cines S. A.

Otro éxito del cine español que une a su calidad dramática el ambiente de una Andalucía señorial y romántica.

MIERCOLES Monje Campero

PRESENTA EN BELLOS COLORES

Fernando Granda - Ana Mariscal - Lina Yegros

"CASTA ANDALUZA"



BELLA — SUPERIOR — MAGNIFICA

La tragedia interna de un temperamento ancestralmente impetuoso y dominador... y el sublime sacrificio de la mujer que lo amó.

EL CINE DE LA MADRE PATRIA OFRECIENDO OTRO GRAN TRIUNFO DISTRIBUIDO POR

EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

MISAS

Sra. Doña RITA BERNAL v. de VARGAS (Q.E.P.D.)... Hortaensia Vargass B. Lora J. de Kuhn y Alicia Jordán Bernal hijos...

Sra. CLEMENTINA VISCARRA de VARGAS (Que descansó en la paz del Señor el 6 de junio de 1953)...

Teléfono Comercial
Vende O.C.I.T.
Plaza Murillo 413 - Of. 5.

La familia de que la que en vida fué señora
Doña Carmela Cerruto de Paz Estenssoro
(Q. E. P. D.)
ruega a sus relaciones y personas piadosas se dignen asistir a la solemne misa Vigiliada que, en sufragio del alma de la extinta...

Ha dejado de existir el que en vida fué
Señor don RODOLFO GLOOR F.
(Q. E. P. D.)
Ana Calderón de Gloor, esposa; Ruddy y Anita Gloor C. hijos; Emma Paulina y Carlos Hermanos (ausentes); Josefina García v. de Calderón, madre política; Luz C. de Guerra, Federico, Hugo y Rafael Calderón G., hermanos políticos...

ANGEL M. CALDERON ARGUEDAS
(Q. E. P. D.)
Angel, Walter, Haydée C. de Stottuth, Eduardo, Alfonso, Betty de Quijarro, Graciela y Hugo Calderón A. hijos; Fritz Stottuth, Alfredo Quijarro, Hilda C. de Calderón, Leonor de Calderón, Juana de Calderón hijos políticos; nietos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cabo de mes que se oficiará en el Templo de la Merced el día lunes 7 del presente a horas 11 y 30. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se recibe en la puerta del Templo.

El Club Suizo de La Paz y la Sociedad Suiza de Beneficencia
Tienen el sentimiento de participar el fallecimiento del que fué:
Sr. Don RODOLFO GLOOR
(Q. E. P. D.)
E invita a todos sus socios y amigos a la traslación de los restos mortales al Cementerio Alemán, el día de hoy domingo 6 a horas 11 a.m. N° 377 Miraflores. El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Argentina

DARIA G. v. de SARA
(Q. E. P. D.)
Fallecida en Santiago de Chile
Ismael, Jorge (ausentes) Elisa de Achá, Abdón, Olga y Lucía Sara García, José E. García, hijos; Elena S. de Sara, Juana S. de Sara (ausentes), Guillermo Achá, Lucía de García, hijos políticos; la hermana, nietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y conmemorando el 3er. aniversario de su fallecimiento se celebrará mañana lunes 7 de junio a Hs. 9 a.m. en el Templo de San Juan de Dios. Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El Coronel Jefe de la Casa Militar de S. E. el Señor Presidente de la República,
Invita al cuerpo de Jfees. oficiales, empleados y clases de las Fuerzas Armadas de la Nación, oficiales de carabineros, Instituciones públicas y privadas, Comité Político Nacional, Comando Departamental y Zonales, células administrativas y militancia del M.N.R., asociaciones religiosas, culturales, deportivas y personas piadosas, se dignen asistir a la solemne Misa Vigiliada que recordando el sexto mes del sensible fallecimiento de la que en vida fué señora
Doña Carmela Cerruto de Paz Estenssoro
(Q. E. P. D.)
ha de oficiarse, en sufragio de su alma, el día lunes 7 de los corrientes, a horas 11 y 30, en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz (Catedral Metropolitana).

EXPERTO DE NN. UU.

Hoy arribará a nuestra ciudad el señor Morris Perizweig, Consultor de las Naciones Unidas en el ramo de las Organizaciones No-Gubernamentales.

DIPLOMATICAS

El Consejo Comercial de la Embajada de Chile, señor Alfredo Suárez y señora ofrecerán una cena el día jueves, en honor del Encargado de Negocios del mismo país, señor Francisco Valdivieso Delaunay.

EN HONOR DE LA SEÑORA ISABEL ZUAZO

El día viernes pasado en la residencia de la señora Aida Postigo de Aramayo, se realizó el agasajo ofrecido en honor de la señora Isabel Zuazo, madre del Vicepresidente de la República, doctor Hernán Siles Zuazo, por el Movimiento de Solidaridad Social.

INVITACION DE HONOR

La Junta Nacional de Acción

MARIA LUISA PALACIOS de VAZQUEZ (Q. D. D. O.) - María Vázquez Cárdenas (esposa); Luis Palacios Pucina y Olga Rodríguez de Palacios, padres (ausentes), madre política, hermanos, hermanos políticos y demás familia, ruegan a sus amigos, concurrir a la misa que en sufragio de su alma, se celebrará el día lunes 7 de junio a horas 8 a.m. en el Templo del Montículo, recordando el primer mes de su sensible fallecimiento.

Crónica Social

MISS AMERINDIAN YOUTH 1954



Hoy a horas 21 en los salones del Tennis La Paz, se llevó a cabo la proclamación de Miss Amerindian Youth 1954, S. M. Clara I. Con este motivo a partir de la misma hora se iniciará el baile que con este motivo ha sido preparado. La actuación estará basada de acuerdo con un programa especial.

CORTE DE HONOR

Damas: Teresa Rivera, Graciela Ramírez, Rosario Montes de Oca, Nancy Lara, Novah Garviza, Myriam Arce, Beatriz Reyes, Gloria Bedregal, Gladys Menacho, Norma Cueto, Rosario Monje, Gladys Bedregal, Noemí Molina, Gloria Antequera, Nancy Gutiérrez, Ruth Molina, Martha Vargas.

Garzones: Mario Chacón, Ismael Montes de Oca, Mario Ruiz, José Luis Muñoz, Fernando Osorio, Antonio Simon, Ricardo Pacheco, Armando Molina, Miguel Oropeza, Otto Guerrero, Rolando Vargas, Miguel Vélez O., Raúl Durán, Fernando Ruiz, Guido Aramayo, Daniel Cabrera, Mario Velasco.

Princesas. De la Alegría, Teresa del Castillo; De la Belleza, Elba Arzadum; De la Poesía, Socorro Ramírez; De la Amistad, Martha Suárez; De la Juventud, Elsa García; Del Amor, Silvia Martín.

Damas de Honor: Gaby Ruiz, Ana Eduardo. Miss Amerindian Youth 1953 Srta. Doña Luz Montes de Oca P. Acompañada del señor Mario Reyes.

Católica en su última sesión recibió como invitado de honor al doctor Javier Díaz Salazar, Secretario General del Club de Leones que fué condecorado por nuestro gobierno con el "Cóndor de los Andes".

REUNIONES

Amigos de la señorita Cecilia Caballero Tamayo le ofrecieron anoche una cena en la residencia del señor Jorge Delgado, congratulándola por su cumpleaños.

El Circulo Boliviano Femenino de Cultura Hispánica ofrecerá un té, el día lunes 7, en honor de su socia señorita Julia Elena Fortún, despidiéndola de su vida de soltera. La señora Cristina Arriñez de

CUMPLEAÑOS

Ayer recordó su aniversario natal la señora Mary Larrieu Granler.

Fuó cumplimentado por sus relaciones sociales, el doctor Federico Alvarez Plata, ministro de Educación, por su aniversario natal.

Con motivo del cumpleaños del señor Mario Lara C., un grupo de amigos le ofreció una fiesta.

Ayer cumplió un año más de vida el general Alfredo Pacheco Iturrí. Con este motivo, el personal de la Dirección de Aeronáutica Civil le ofreció una cena en el Gallo de Oro.

Hoy cumple años el señor Walter Pabón Chávez.

Hoy recuerda su aniversario natal la señorita Mireya Marcela del Castillo. Con este motivo ofrecerá un té a sus relaciones.

Hoy cumple un año más de vida la señorita Graciela García Calvimontes.

Mañana recuerda su aniversario natal la señorita Aida Jordán Bernal.

Hoy cumple años la señora Bertha H. de Contreras.

NACIMIENTOS

En la Clínica Santa Isabel ha nacido la segunda hija de los esposos Benjamin Oviedo Rodas y Elsa Obarrio. Hoy será bautizada. Apadrinarán la ceremonia el doctor Filiberto Oviedo Rodas y la señora Blanca Obarrio de Aroc.

El hogar de los esposos José Patzi y Bolivia Rodríguez de Patzi, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito.

INFANTILES

Celebrando el cumpleaños de su hijo Raúl, los esposos Zalles - Bernal ofrecen hoy una fiesta.

Hoy cumple años la niña Marcia Gretel Ruck Velasco, con este motivo ofrecerá una fiesta a sus amiguitas.

Igual acontecimiento recuerda Marilú Morro Anders.

Con un té recordará su aniversario natal Juanito Deheza Crespo.

VIAJEROS

El Cónsul General de Bolivia en Buenos Aires, señor Julio D. Rodríguez y su esposa, señora Graciela de Rodríguez, arribaron ayer a esta ciudad.

De Cochabamba el señor Luis Carrasco Jiménez.

Prepara viaje a Sucre la señora Aida Guereca de Scott.

A Tupiza la señora Elena Guzmán de Suárez.

Cochabamba el señor Willy Waldo Delgado.

COMUNIONES

En la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas hará hoy su primera comunión la niña Liliana Limarino López. Apadrinará la ceremonia las señoras Maggie B. Zalles y Elizabeth F. de Flores.

MISAS

El día martes 8 a horas 10, se oficiará una misa en la Capilla de los RR. PP. Carmelitas, en memoria del señor Joseph Williams Lonsdale, recordando el mes de su fallecimiento.

Mañana, a horas 10 y 45, en la Iglesia de Santo Domingo (antigua Catedral), se oficiará una misa en memoria de la señora Rita Bernal v. de Vargas.

SU HOROSCOPO PARA HOY



DOMINGO, 6 de JUNIO. - Los nacidos hoy tienen gran originalidad en sus pensamientos como ocurre con muchísimos de los nacidos bajo este signo - esta es una característica sobresaliente en ellos - Y con esto, además está la inteligencia que se une a que sean verdaderamente felices en haber nacido con tantas habilidades.

Serán muy venturosos en el campo de la invención, aunque tienen también talento en el campo artístico y literario.

Desde que tienen gran sentido de la justicia y sus poderes analíticos son muy agudos y sus habilidades para encontrar suerter y presentarlos de manera muy entretenedora, podrían llegar a ser magníficos escritores así como también proféticos y seguirían así el proverbio que dice que la pluma es más poderosa que la espada, ayudando a influenciar el pensamiento de estos tiempos.

INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA

Qué le auguran las estrellas para mañana Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

LUNES, 7 de JUNIO

GEMINI (21 mayo - 21 junio) Es bueno de que haga concesiones si se mete usted en algún argumento. Ganará usted más así.

CANCER (22 junio - 23 julio) Aunque tenga usted que trabajar mucho hoy, el descanso que ha tenido durante el fin de semana le dará ánimo.

LEO (24 julio - 23 agosto) Encontrará usted que tiene que poner algo más de atención en su trabajo de detalle. Tenga cuidado.

VRGO (24 agosto - 23 sept.) Es mejor que no haga cambios por el momento. Siga la rutina de todos los días y le irá mucho mejor y progresará más.

LIBRA (24 sept. - 23 oct.)

Prepárese para empezar la nueva semana con vigor, entusiasmo y energías. Hay mucho que hacer.

ESCORPION (24 oct - 22 nov) Si usted ha resuelto progresar, puede progresar mucho. El día se presenta propicio para ello.

SAGITARIO (23 nov - 22 dic) Hay muchas recompensas para usted en lo futuro. Tenga confianza.

CAPRICORNIO (23 dic - 20 enero) Si encuentra usted que se está volviendo demasiado estrecho de miras y entendimiento, trate de leer mucho para ensanchar sus horizontes mentales.

ACUARIO (21 enero - 19 febr.) Si no se siente usted hoy del todo bien no le eche la culpa a las estrellas.

PISCIS (20 febr. - 20 marzo) Sea optimista y amistoso, pues esa es la manera de que adelante sobre el camino de la prosperidad.

ARIES (21 marzo - 20 abril) Es mejor para usted que tome las cosas con cuidado y pausadamente en lugar de andar a los auros.

TAURO (21 abril - 20 mayo) Este día puede muy bien ser el principio de una excelente semana para usted.

Advertisement for CREMA DEL HAREM featuring an illustration of a woman and text: 'Para lucir un cutis juvenil en todas las edades, la mayor garantía de eficacia consagrada por varias generaciones, está en el uso diario de CREMA DEL HAREM'

Advertisement for LA GERENCIA DEL HOTEL HAMBURGO CHULUMANI: 'encarece a sus clientes se sirvan efectuar sus reservaciones para las fiestas del 16 de Julio a la brevedad posible, por quedar pocas piezas disponibles. Agencias: TUR-BOL, Sucre Palace Hotel, Hotel Neumann, Loayza 356, Fono 5445.'

Advertisement for COLON HOY EXTRA: 'En sus tres funciones grandioso programa doble. 1 Estreno de la documental sobre Corea. La guerra en Corea 2 NOTICIERO MEXICANO N° 2. 3 TRAILERS. 4 La más chispeante cinta del Gordo y el Flaco. M A R T E S GRAN NOVEDAD... - 3 - Estupendas seriales en una sola función. MATINEE, TANDA Y NOCHE. Nos complacemos en presentar esta innovación para nuestra numerosa concurrencia que gusta de la emoción y aventura. Programa 1 El misterio de los platillos voladores en Invasor Marciano 2 TRAILERS. 3 Hazañas en un circo en Temerarios del Circulo Rojo 4 TRAILERS. 5 El indomable Zorro en Fantasma del Zorro del 1 al 3 Episodios en cada función de cada serial.'

Large advertisement for ANUNCIAMOS El Gran Festival Mundial de METRO GOLDWYN MAYER: 'EL CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA, anuncia con orgullo el Gran Festival Mundial de Metro-Goldwyn-Mayer, el Estudio de las grandes Estrellas. Este Festival será presentado en el Teatro "Municipal", el que quedará unido durante una semana, a los principales teatros de todas las más importantes ciudades del mundo para presentar una selección de películas sin precedente en los anales del arte y el entretenimiento. Cada día del Festival tendrá lugar la Premiere de una nueva y grandiosa película, con las más brillantes estrellas de la M-G-M. Cada película será exhibida solamente por UN DIA, en funciones de matinee, tanda y noche, en un pre-estreno de gala y no volverá a exhibirse en funciones normales hasta por lo menos un año. LAS PELICULAS DEL FESTIVAL SERAN LAS SIGUIENTES: "La Reina Virgen" (Young Ness) Jean Simmons - Stewart Granger "Julio Cesar" (Julius Caesar) Marlon Brando - James Mason "Brindis al Amor" (The Wagon Band) Fred Astaire - Cyd Charisse "Mogambo" (Mogambo) Clark Gable - Ava Gardner "Todos los Hermanos eran Valientes" Robert Taylor - Ann Blyth "QUO VADIS" Robert Taylor - Deborah Kerr Todas filmadas en brillante technicolor excepto "JULIO CESAR" y serán exhibidas en pantalla panorámica. Próximamente anunciaremos la fecha de inauguración de este festival. Informes: Teléfono 3140 Reservaciones: Casilla 357'

3 importantes partidos se cumplen hoy por el Torneo Profesional

EL DIARIO

La Paz, Domingo 6 de Junio de 1954.

Los Húngaros Presenciaron la Práctica de los Brasileños

Blenne, 5 (UP).— El equipo brasileño que se está entrenando para el Campeonato Mundial derrotó hoy al equipo local de Blenne por 2 a 0 en una poderosa exhibición de velocidad y precisión. El equipo titular brasileño jugó los 40 primeros minutos durante los cuales anotó 5 goles. Luego fué substituído por los suplentes que hicieron los otros 7 goles. En el descanso entre los dos períodos, el primer y el segundo equipo brasileño jugaron un partido de 40 minutos que ganó el segundo equipo por 4 tantos, sin haber logrado el primer equipo hacer anotación alguna. Alrededor de 7.000 espectadores tuvieron oportunidad de presenciar el partido de entrenamiento, pudiéndose ver al equipo húngaro que estaba en el campo y que vino especialmente para "espíar a sus principales rivales del torneo mundial". El manager de los brasileños, Alfredo Moreira, hizo hincapié en que el partido de hoy había sido únicamente un match de entrenamiento "Con los húngaros que nos observaban órdenes a mis jugadores de que no dieran a conocer sus mejores jugadas", dijo Moreira. "El número de goles que hicimos no quiere decir nada — agregó —. Lo importante es que el partido demostró que los jugadores se han aclimatado perfectamente para actuar en Suiza". El famoso insider derecho húngaro Puskas, que siguió el partido atentamente dijo: "La velocidad de los brasileños es de lo más impresionante. Juegan mejor, en lo individual que nosotros, pero no tienen nuestras combinaciones. Los brasileños sobresalen en el dribbling individualmente, pero todos sus movimientos son clásicos y carecen de nuestra originalidad en el ataque".

Gran interés existe en torno al programa profesional de fútbol que debe cumplirse hoy tanto en Oruro como en La Paz. En la ciudad de Pagador, el segundo compromiso de San José ha despertado enorme expectativa entre los aficionados orureños que confían en una labor brillante del conjunto de los hermanos Murillo ante Ingavi que viajó ayer a esa ciudad. Por su parte la hinchada del club paceño tiene esperanzas de hallar frente a San José una amplia rehabilitación de su debut en el torneo de 1954 y numerosos socios se han trasladado al escenario de la brega para alentar a su equipo.

MAESTRANZA-STRONGEST Más concurrido ya el equipo de Maestranza de Viacha, tiene hoy un compromiso serio ante Strongest que impresionó muy bien en su partido ante Litoral el pasado domingo, aprestándose a conseguir los primeros puntos del torneo, aunque saben tanto dirigidos como jugadores que para rendir al máximo, teniendo en cuenta la capacidad del conjunto gualdigno.

ALWAYS READY — BOLIVAR Como en todos los campeonatos, la lucha de los dos rivales del encuentro de fondo, ha despertado mucho interés en la afición. Es cierto que el cuadro "millonario" no ha impresionado favorablemente en su primer compromiso del torneo, pero hoy, con variantes en su alineación, confía en una labor superior frente a un conjunto que como Bolívar es de mucho peligro. Los celestes no contarán con el concurso de Edgar Vargas sobre quien pesa un castigo impuesto por el Tribunal de Penas, lo que evidentemente reserirá el poderío de su quinteto ofensivo. El partido se presenta muy interesante y si se tiene en cuenta la rivalidad existente entre ambos conjuntos desde campeonatos anteriores, es de pensar que el encuentro agrada a la numerosa concurrencia que de seguro concurrirá esta tarde al Estadio La Paz.

BOLETIN OFICIAL Horas 14.— 1a. Profesional.— Maestranza — Strongest. Referee: Jorge Saavedra. Linemen: José Rojas y Gilberto Aguilera. Horas 15.50.— 1a. Profesional.— Ingavi vs. San José.— Referee: Arturo Ortubé. Delegado de Cancha: Señor Norman J. Martin.

EN ORURO Horas 14.— Machacamarcas vs. Ingenieros.— Referee: Roberto Centellas. Horas 15.50.— 1a. Profesional.— Ingavi vs. San José.— Referee: Arturo Ortubé. Delegado de Cancha: Señor Lauro Ocampo Crespo.

Ingavi y Universidad Realizan Hoy un Encuentro que Puede ser Decisivo

Un partido que puede ser decisivo para el torneo de basket ball de primera división varones, debe jugarse hoy por la mañana en la cancha de la calle México. Se enfrentarán nuevamente Universidad, invitado en la rueda de ganadores, en Ingavi que ganó el derecho de enfrentarse nuevamente a la "U" al vencer en angustioso encuentro a Gimnasia el jueves por la noche. Los albos tratarán de tomarse el desquite de la derrota que sufrían ante el cinco de la Universidad, en el partido correspondiente a la rueda de ganadores, mientras que estos de ganar se clasificarán campeones de esta competencia, entrarán decididos a definir el torneo venciendo nuevamente a Ingavi. El encuentro promete ser muy intenso y disputado dada la igualdad de ambos conjuntos.

PRELIMINARES A las 9, en damas, promoción, Always Ready cumplirá su penúltimo compromiso del torneo, rivalizando con Universidad a quien vencerá en la primera rueda. Animados por su condición de Invictas, las chicas "millonarias" tratarán de lograr un nuevo triunfo, mientras que Universidad batallará por derribar al rival y así tener esperanzas de ascender a primera división. En el segundo encuentro, primera división damas, deben jugar los equipos de Gimnasia y Hospital. Las chicas del Estadio el venen en este partido, se clasificarán campeonas invictas del torneo, mientras que de perder, igualarían posiciones con Hospital. Ya en la primera rueda, Gimnasia venció holgadamente a Hospital, pero las chicas de este quinteto están dispuestas a tomarse la revancha.

PROGRAMA OFICIAL Horas 9.— Femenino de Promoción Always Ready vs. Universidad. Árbitros: Jaime Molina y Casto Millán. Horas 10.— Femenino Gim. y Esgrima vs. Hospital. Árbitros: Raúl Riveros y Humberto Centellas. Horas 11.— Primera de Honor Universidad vs. Ingavi. Árbitros: Arnó Loewenthal y Erasmo Moyá. Mesa de control: Apuntador: Carlos Azín. Cronometrista: Juan Carranza. Ayudante: Jaime Molina.

GRAN ACTUACION CUMPLIO HERNAN GUZMAN EN EL CAMPEONATO PROFESIONAL CHILENO

La presea de Santiago comentó elogiosamente la excelente actuación que correspondió al profesor de tenis, Hernán Guzmán, en el torneo profesional chileno. El caballerizo profesor del Club de Tenis La Paz se clasificó campeón de dobles, en pareja con Sergio Ayala, y vice campeón en singles, alendo superado únicamente por Carlos Ayala.

Con relación a las performances cumplidas por Guzmán, se destaca el encuentro de semifinal simple con Mario Cornejo, al que superó en cinco sets después de ir perdiendo 4/2 y 4/0,5, triunfando en el set decisivo por 6/4.

ESTAN LISTOS PARA LA PARTIDA



LOS COMPETIDORES DE LA CARRERA AUTOMOVILISTICA cumplida el domingo, alineados en riguroso orden, esperan el momento de la partida.

Noticioso Sintético

NUOVA YORK, 2 (UP).— El campeón cubano Nino Valdes, según ha trascendido, firmó contrato con el norteamericano Tommy Jackson para una pelea que se efectuará en el Madison Square Garden el 21 de julio. LONDRES 2 (UP).— Enrique Morea no participará en el torneo de Wimbledon, según se anunció hoy, debido al fallecimiento de su señor padre. MADRID 19 (UP).— Se anunció esta noche que el club de fútbol Deportivo Coruña marchará la próxima semana en gira deportiva al Uruguay, Argentina y Brasil. NUEVA YORK, 3 (P).— El Seleccionado mejicano de fútbol que asiste al mundial, llegó a Nueva York hoy en las últimas horas de la noche, para seguir de inmediato a París en avión de la Air France. MIAMI BEACH 2 (UP).— El campeón mundial de ajedrez, el cubano Jaque Lamotta, anunció hoy que se retirará de los cuadriláteros porque se siente cansado y sin ganas de seguir boxeador. BEVERLY HILLS, 2 (UP).— Bill Milalo de 36 años de edad, establecido en Beverly Hills, anunció hoy que se retirará de la carrera de carreras de coches, para dedicarse a la agricultura en la zona de San Francisco. OAKLAND 19 (UP).— El promotor Jimmy Murray anunció hoy que se retirará de la carrera de carreras de coches, para dedicarse a la agricultura en la zona de San Francisco. BOGOTA 3 (UP).— El empresario internacional Maximiliano Gold, informó que está gestionando la presentación en Colombia de los equipos "Wacker" de Viena y "Adalat" de Estambul, en los próximos meses. BARCELONA 4 (UP).— Se registraron hoy estos resultados por el torneo mundial de hockey con patines: Suiza 2 a 1, Francia superó a Suiza por 5 a 2, Portugal superó a Egipto por 11 a 0. MANCHESTER 4 (UP).— La tenista norteamericana Louis Brough venció hoy en forma sorprendente a Doris Hart, poseedora del título de individuales femeninos que se disputa en este torneo internacional. Maureen Connolly eliminó a Margaret Dupont debiendo jugar las finales Louis Brough y Maureen Connolly. MANCHESTER 4 (UP).— En individuales masculinos el australiano Ken Rosewall se clasificó para el segundo round del norteamericano Hugh Stewart. BRESCIA 4 (UP).— El ciclista italiano Gianbattista ganó con gran arremetida, la decimocuarta etapa de la Vuelta de Italia, recorriendo los 248 kms. en 6 h. 33 m. 45 s. LONDRES, junio 2 (UP).— El Teniente de policía de Tallandía Chamorro Songkittat disputará con el francés Robert Cohen el campeonato mundial de peso gallo. Vacante por el retiro del australiano Jimmy Caruthers. El encuentro se efectuará en Bangkok el 22 de agosto.

EL PREMIO DEL FUTBOL-TOTO Bs. 161.510.80

A las 20 ponemos un cartel con los resultados de los partidos en nuestra oficina.

SU CLUB LO LLAMA

KOLLASUYO.— Cita a sus jugadores para el partido hoy a las 16 en la cancha del Bolívar. NACIONAL TALLERES.— Sus jugadores deben estar hoy a las 16 en el Estadio Municipal.

BOCA, ACTUAL PUNTERO DEL CAMPEONATO TENDRA QUE EXTREMARSE ANTE RACING

Por BERNARDO RABINOWITZ BUENOS AIRES, junio 5 (UP).— Inmediatamente después de haber alcanzado el primer puesto, Boca Juniors lo espondrá mañana frente a Racing, uno de sus viejos rivales, que ha sabido ganar en sus buenos y en sus malos tiempos. Boca jugará su última, próxima a la ribera de riachuelo, estimándose que su jugador número 12, como se llama a su legión de "nincomas" fanáticos. Los asociados boquenses están viviendo bajo una euforia sin precedentes desde que su primer equipo fue campeón por última vez en 1944. Pero Racing, que impera en la otra margen del riachuelo, es un adversario siempre temible para Boca, al que ha sabido ganar por scores aplastantes. Para este clásico match, a librarse entre dos líneas de ataque irregulares, Boca Juniors presentará su poderosa defensa como mejor elemento. Boca jugará con un equipo de la veintena de jugadores, respectivamente, de los barrios de Boedo y Parque de los Patricios que por razones de vecindad son fuertes rivales. El partido se jugará a las 16.30 en el estadio de Boca Juniors, que ha iniciado un lento avance confía, a la vez, en alcanzar una actuación que le habilite del todo. De los tres equipos que ocupan el segundo puesto — Ferrocaril Oeste, Independiente y River Plate — el único que podrá jugar mañana realmente grave es Ferrocaril Oeste, único invitado del campeonato. Su adversario de mañana será Platense, que hallará dispuesto a arrebatarle su actual sello de distinción cuando vaya a visitarlo mañana a su campo. Platense está jugando notablemente y en condiciones de probar la verdadera capacidad del invitado. River Plate, que perdió el domingo pasado el primer match desde su participación en el actual certamen ante Independiente, jugará como visitante contra Banfield, rival que resulta temible por su manifiesta irregularidad. Los entendidos quedaron gratamente sorprendidos al comprobar que los sudamericanos — conocidos por su inclinación a la jugada individual — también saben desarrollar una magnífica labor de conjunto. Todos quedaron aquí muy bien impresionados por los uruguayos. La predicción general, después del partido de hoy, es que si los tiras de los uruguayos adquieren más potencia, tendrá que colocarse entre los máximos favoritos para conquistar la Copa del Mundo de 1954. Unos 25.000 espectadores vieron al seleccionado uruguayo hacer hoy una demostración cabal de fútbol sudamericano. Los jugadores constituyeron un conjunto que fue elocuente con precisión, elegancia y aráor. El público ocasionó sin cesar las jugadas de perfección técnica con que los visitantes realizaron el partido.

Un Homenaje a R. Leyzán

Los residentes carabucos en La Paz, rendirán un homenaje y ofrecerán una parrillada al volante Rafael Leyzán, número uno de nuestro automovilismo, que tan destacada labor cumpliera en la prueba de los 500 kilómetros. Las adhesiones se reciben en la Contraloría General Goyzueta, quinto piso, edificio Sagrado Corazón, Olimpio Nistatus, Crédito Hipotecario de Bolivia y Casa del señor Rodolfo Monasterios M. Tumbas esquina Buenos Aires.

AMERICA DE MEJICO JUEGA EN TUCUMAN

BUENOS AIRES, junio 3 (UP).— La Asociación de Fútbol Argentino autorizó al club Atlético Tucumán para que el equipo campeón mejicano América juegue en la ciudad de Tucumán en el norte del país, el 5 y 6 de junio. El sábado, 5 de junio enfrentará América al club Atlético Tucumán y el domingo, 6 de junio, jugará un partido en Córdoba el 17 de junio y el 21 en San Juan. América contempla seguir directamente a Lima a fines de este mes y luego a Guadalupe, Costa Rica y Guatemala.

LA SELECCION GANO AYER EN ORURO

ORURO 5 (EL DIARIO).— La selección femenina de basket ball triunfó hoy sobre el combinado local por la cuenta de 36 a 20, mostrándose el equipo campeón por los segundos partidos realizados en ciudades del interior, su actuación de hoy no satisfizo la expectativa que reinaba en torno al encuentro.

DEP. CARABUCO Y KOLLASUYO JUEGAN

Numeroso público asistió ayer por la tarde al local de la Plaza Pérez Velasco para presenciar el programa pugilístico preparado por la Asociación de Box, como un homenaje a las autoridades del gobierno. No concurren en su Excmo. el Sr. Ministro de Educación, haciéndolo el Presidente del Comité de Deportes, que inauguró el programa con breves palabras. Luego el Presidente de la Asociación Sr. Luis Vázquez hizo entrega de galardones a las autoridades homenajeadas, en la cual igual que Armando Marín y Justo Calderón. En categoría mosca, Felipe Urra superó por pu los a Luis Enzinas, aunque a nuestro parecer, debió decretarse empate. En peso ligero, Eduardo Mercado y Mario Condori dividieron honores, en gallo México empató con Antonio Ombel, pudiendo considerarse esta la mejor pelea del programa y finalmente en peso welter, empataon Rufio Durán y André Ticona.

Cayeron Favoritos de la Jornada Amateur; Deportivo Chaco y A yacucho Ganaron Ayer

Con un público de 1.500 personas aproximadamente, se cumplió ayer en el Estadio La Paz la segunda fecha del torneo de fútbol de primera división amateur. CHACO MARISAL BRAUN 4 Referee: Elio Fernández. Linemen: Raúl Velásquez e Isaac Fernández. CHACO: López; Quiros y Arías; Ramón, Machicado y De las Muñecas; Linton, Ortiz, Padilla, Valda y Arandiga. M. BRAUN: Cárdenas; Cabrera y Torrez; Céspedes, Peredo y Soliz; Oviedo, Jordán, Tapia, Orozco y Godoy. Alternaron Cañaviri, Padilla y Ballesterín. GOLES: En primer tiempo Valda a los 2 minutos, y a los 20, Cañaviri a los 31. En segundo tiempo Padilla a las 17, Juan Ortiz a los 30 y Valda a los 35. Fué merecida la victoria de Chaco, ya que después de un primer período más o menos parejo, los perdedores cayeron mayormente en la segunda etapa. La efectividad de Valda que convirtió tres goles, fué decisiva.

AYACUCHO: Peñañol; Zegarra y Valdivia; Romero, Valencia y Ortiz; Bustillo, Quiroga, Buzco, Páez y Montalegre. Alternaron Luna y Arías. OBRERO ROYAL: Becerra; E. Zenteno; N. Quiroga, Romero y Alarcón; Márquez, I. Zenteno, Tapia, Pacheco y Mejía. Alternaron T. Tapia y H. Zenteno. GOLES: En el primer tiempo, I. Zenteno a los 7 minutos y Márquez a los 9. En la segunda etapa, Bustillos a los 13, Quiroga a los 30 y Montalegre a los 43. El primer tiempo que terminó con ventaja de 2 a 0 favorable a los de Villa Victoria, dejó la impresión de que Obrero Royal ya tenía los dos puntos en el bolsillo. Pero a los 13 minutos del segundo período devolvió Bustillos y entonces los azules de Ayacucho buscaron con afán el empate que llegó sobre la media hora, por mediación de Quiroga. Los últimos minutos fueron bastante parejos, y cuando ya parecía decretado el empate final, Montalegre sacó partido de la inseguridad de manos ve Becerra, para hacerse del balón y concretar así la victoria de Ayacucho por 3 a 2.

SAARBRUECKEN, junio 5 (UP).— El seleccionado uruguayo derrotó por 1 a 0 a una selección del Sarre en un partido de entrenamiento para la Copa del Mundo. El primer tiempo terminó en favor de los uruguayos por 3 a 1. Los jugadores que jugaron en los locales fueron adversarios dignos de los uruguayos, que hoy dieron sobradas pruebas de que será muy difícil o imposible vencerlos cuando defiendan su título de campeones mundiales en Suiza. En los partidos de práctica que jugaron hace poco en Suiza y España, los uruguayos demostraron que hoy en día son un equipo que constituye realmente un cuadro formidable. Los entendidos quedaron gratamente sorprendidos al comprobar que los sudamericanos — conocidos por su inclinación a la jugada individual — también saben desarrollar una magnífica labor de conjunto. Todos quedaron aquí muy bien impresionados por los uruguayos. La predicción general, después del partido de hoy, es que si los tiras de los uruguayos adquieren más potencia, tendrá que colocarse entre los máximos favoritos para conquistar la Copa del Mundo de 1954. Unos 25.000 espectadores vieron al seleccionado uruguayo hacer hoy una demostración cabal de fútbol sudamericano. Los jugadores constituyeron un conjunto que fue elocuente con precisión, elegancia y aráor. El público ocasionó sin cesar las jugadas de perfección técnica con que los visitantes realizaron el partido.

La Selección de Uruguay Ganó Fácilmente al Once del Sarre

Los uruguayos fueron los maestros y los locales los alumnos además los visitantes demostraron hallar, en condiciones físicas superiores a las de los locales. Los uruguayos en el segundo tiempo fueron hechos a los 12 minutos por Schaffino, y a los 18, 27 y 35 por Ambrosi. Los equipos formaron así: Uruguay: Maspoll; Santamaría y Martínez; Andrade, Varela y Cruz; Souto, Ambrosi, Méndez, Schaffino y Borges. Sarre: Jirasek; Sippel y Keck; Berg, Nombler y Bield; Gasyr Girschmer, Pfoeltner, Emmet, Martín y Schirer. El partido de hoy es el último que jugarán los visitantes antes de la iniciación del torneo por la Copa de Mundo.

El día viernes cumplió años el Ministro de Educación, doctor Federico Alvarez Plata. Con este motivo fué cumplimentado por los maestros, deportistas de Bolivia, que le testimoniaron su reconocimiento por la labor que viene cumpliendo en favor de la cultura física del país.

Para mañana lunes, a las 19, quedan citados los delegados de los clubes afiliados a la Liga "Oratorio Domingo Savio" en Avenida Arce-tilla 361.

SOCIAL DEPORTIVA

El día viernes cumplió años el Ministro de Educación, doctor Federico Alvarez Plata. Con este motivo fué cumplimentado por los maestros, deportistas de Bolivia, que le testimoniaron su reconocimiento por la labor que viene cumpliendo en favor de la cultura física del país.

Para mañana lunes, a las 19, quedan citados los delegados de los clubes afiliados a la Liga "Oratorio Domingo Savio" en Avenida Arce-tilla 361.

Para mañana lunes, a las 19, quedan citados los delegados de los clubes afiliados a la Liga "Oratorio Domingo Savio" en Avenida Arce-tilla 361.

UNIVERSITARIO DE LIMA SUPERO A ROT WEISS



LIMA, PERU.— EL EQUIPO ALEMAN ROT WEISS TAMPOCO PUDO GANAR SU SEGUNDO partido jugado en el Estadio Universitario Deportivo, ante el cual cayó derrotado por 2 a 0. Aquí vemos una hábil "filtrada", que pudo ser peligrosa, pero el arquero Zegarra coge la bola, escudado por Sono y Da Silva. (Foto United Press).

MEJICO NOMINO YA EL EQUIPO QUE LO REPRESENTARA EN EL TORNEO MUNDIAL

Por Jaime CARRERA Méjico, mayo 31 (UP).— El equipo de fútbol que representará a Méjico en el campeonato del mundo, está formado enteramente por semiprofesionales. Ninguno de los seleccionados vive de ese deporte. Algunos estudian derecho, medicina u otras profesiones, y en su mayoría tienen pequeños comercios o trabajan para empresas importantes para ayudarse en su subsistencia. Los salarios que reciben los jugadores de fútbol mejicano son bajos y tienen que complementar ese sueldo con algún otro trabajo. Técnicamente los mejicanos han asimilado parte de los grandes jugadores hechos por el fútbol en los últimos cinco años, y en la actualidad son los mejores de Norte y Centro América y de la zona del Caribe. Pero naturalmente están aún muy lejos de alcanzar la perfección de brasileños o argentinos, con quienes han jugado con frecuencia — y han perdido.

El seleccionado no tiene "estrellas" o "ases" del fútbol en el sentido que se da a esos términos en otros países. Forman un grupo de entusiastas, que tienen mucho que aprender. Incluyen sin embargo este equipo a cuatro hombres que según jugadores extranjeros, "los mejores equipos del mundo darían cualquier cosa por tener". Ellos son: 1) El portero Antonio Caroa-

EL CLUB GERMAN BUSCH POSTERGÓ ELECCIONES

Las elecciones del nuevo Directorio del club de tiro "Germán Busch" ha sido postergadas para el sábado 12 de junio a horas 11.

EL MEJOR

Cambio de monedas conseguirá Ud. donde BONINO. Ayacucho 267 — Tel. 223

Acusaron Falta de Entrenamiento la Mayoría de los Pugilistas que Combatieron Ayer

En la primera pelea, por minuzo, Felipe Ancoque superó por puntos a Adán Morales, al peso pluma Juan Flores y Víctor Ciales empataron.

Además de Torres, visita otro muchacho de 19 años, Rual (Pina) Arellano, que fué la revelación del campeonato nacional de 1953-54. Juega por el Guadalupe, calificado segundo en ese torneo.

Otros, integrantes y sus edades son: Salvador Mota 29, Saturnino Martínez 25, Jorge Romo 29, Juan Gómez 23, Narciso López 28, Sergio Bravo 26, Rafael Ayalos 27, Carlos Blanco 26, Raúl Cárdenas 25, Carlos Blanco 26, Moisés Jimish 27, y Carlos Caruso 23.

La Paz, Domingo 6 de Mayo de 1954.

CARTA ABIERTA DE WALDO FRANK

"MI VIEJA AMISTAD CON LA AMERICA HISPANA"

ES bueno para los amigos el estar juntos; y cuando la distancia lo hace imposible, es bueno sentarse a escribir una carta a los amigos.

Me encuentro en humor de recordar, esta mañana. Ha hecho calor, aquí en Nueva Inglaterra; más calor que en Caracas — al menos,

me lo parece porque el calor aquí es como menos "civilizado"... más fiero... especie de invasor extranjero (aunque viene cada verano) —, mientras que en vuestras tierras tropicales, por estar casi siempre presente, el calor se ha humanizado. Y me siento en medio de recuerdos de mi vieja amistad con la América Hispana. Si es verdad que

mi obra ha encontrado mucha simpatía, aun amor, en vosotros, la razón la veo clara: es porque habéis respondido a mi amor hacia vosotros. Es muy difícil no responder al amor con amor.

Pero, ¿por qué os amo? Creo que es porque amo la vida, y en la América Hispana siempre he sentido una humanidad, una relación natural, pura, de sus hombres y mujeres con la vida misma. Nunca os he idealizado, latinoamericanos; estáis llenos de defectos y debilidades y vicios (como todas las criaturas de Dios). Pero habéis preservado profundamente ciertas leyes básicas de Dios. Hablo de "leyes" más hondas que las escritas en los códigos. A diferencia de mucha gente del mundo de hoy, vosotros no habéis perdido contacto con vuestras raíces de humanidad; con la misteriosa verdad de que todos los hombres son hermanos porque todos los hombres son hijos de Dios. Podrís referir unos con otros; podrís ser crueles e injustos cuando os poseen la codicia o la lujuria. Pero nunca habéis perdido esta básica verdad de vuestro ser; y le dais vigencia en vuestra existencia cotidiana — en vuestro arte popular, en vuestras íntimas relaciones recíprocas y con el suelo.

Creo que esto es lo que sentí la primera vez que vi hombres y mujeres de la América Hispana. Nunca olvidaré aquel día. Hace mucho tiempo — fué en 1918 —. Entonces no sabía una palabra de español; nunca había leído un libro español (excepto "Don Quijote", traducido); conocía Europa, hablaba francés y alemán y estaba bien versado en el arte clásico, no sólo de Grecia y Roma, sino también de la India. Pero el mundo español no significaba nada para mí. Era poco estudiado en nuestros colegios y escuelas. Se suponía que España había hecho un gran servicio al suministrar las carabelas de Colón, y eso era todo. Los anglosajones, se suponía, se habían encargado de lo que era "importante" en las vastas tierras americanas, y no había que preocuparse por "el resto" — por lo que había estado aconteciendo en los países situados al sur de la "frontera".

Bien, en aquel verano de 1918, viajaba yo por el sudoeste de mi propio país. Me encontraba en una ciudad llamada Puebla, en el Estado de Colorado. Fuera de la ciudad había una gran fundición de acero y, teniendo una hora libre, decidí tomar un autobús e ir a echarle una ojeada. El autobús estaba lleno de hombres que iban a trabajar en la fundición, y eran mexicanos: trabajadores pobres, que hablaban un lenguaje que yo no entendía. Sin más que hacer, los contemplaba mientras hacíamos camino. Y sentí algo acerca de ellos.

Es ésta una frase vaga — a propósito —. No tenía idea de qué era lo que sentía. Pero me alentaba y me arrastraba. Una humanidad honda y silenciosa y una fuerza articulada, una ternura, un sufrimiento... parecían fluir de esa gente y penetrarme, haciéndome sentir cercano a ellos. Me encontré sonriendo; y al mirarme y ver mi sonrisa, ellos sonrieron también, y me encontré con que nos estábamos sonriendo juntos. Fué precisamente este "sentirse juntos" lo que me conmovió. Ello no tenía nada que ver con una cultura, una teoría, un dogma o una religión (en realidad, yo no participaba de su religión). Un campo cálido, magnético, existió de repente entre nosotros. [La vieja perogrullada de que "todos los hombres son hermanos", de repente tenía significado! No se cruzó una palabra entre nosotros; estábamos sentados en silencio. Pero hubo una especie de aceptación de mí por ellos y de ellos por mí. Me percaté, al sonreír a estos mexicanos desconocidos, de que había lágrimas en mis ojos — de que había amor en mi corazón.

Es cosa amorosa ser capaz de amar. El hombre sabio no hace oración para que sea amado; ruega que pueda amar. Aquel viaje duró quizá media hora. Luego, el autobús se detuvo cerca de una masa de descoliantes edificios con chimeneas que lanzaban un espeso humo negro al cielo azul. Los mexicanos bajaron y entraron en aquel infierno industrial de paredes de ladrillo para ejecutar su trabajo de mano de obra. Nada les había ocurrido en aquel viaje hecho por azar con un yanqui que sonreía extrañamente. Pero habían modelado mi vida.

Porque, mientras hacía el viaje de regreso a la ciudad en el autobús vacío, empecé a pensar. Aún no sabía nada del significado de esa hora occidental. Sólo sabía que estos mexicanos — pobres hombres comunes, ni mejores ni menos estudiados que la mayoría de los hombres de la mayoría de las razas — a través de su personalidad, poseían

una calidad humana que necesitaba comprender. Todas las criaturas son portadoras del mensaje del misterio de la vida; pero algunas lo transmiten más directamente, más puntualmente, más puramente que otras. Así, una flor, para mí, tiene tal mensaje inmediato — o un infante —. Su belleza es para mí una revelación muy intensa. Cuando miro una flor, sé que hay Dios y que lo que yo llamo "belleza" es sencillamente mi sentido de la relación con Dios. Bueno, algo de esto me había ocurrido en mi encuentro con los mexicanos. No era que ellos fuesen diferentes, esencialmente, de los hombres que podría ver en un "metro" de Nueva York o en las calles de París y Berlín. La distinción estaba solamente en la intensidad y en la pureza de su mensaje.

De modo que empecé a tratar de representármelo. Las lágrimas que habían acudido a mis ojos, el amor que había sentido, demostraban mi gratitud. Y ¿qué podía significar esa gratitud, sino que aquellos mexicanos me habían dado algo que necesitaba? Eso era todo cuanto sabía, de momento — excepto, tal vez, que también sentía ya oscuramente que lo que aquellos tenían, y que yo necesitaba, lo necesitaban también mis compatriotas y todo el mundo "moderno".

Empecé a reflexionar sobre ellos y a estudiarlos: a estos hispanoamericanos, raza de pueblos de dos sangres, la hispánica y la india. No sabía nada más, pero resolví aprender. Y éste fué el comienzo de mi interés por la América Hispana.

Me llevó a España, a África del Norte, luego a México y Sudamérica. Pero entonces supe algo de la historia de los mundos... indio, africano, asiático, europeo... que habían creado la América Hispana, y de su vida actual. Lo que aprendí y lo que experimenté en mis visitas corroboró poderosamente mis primeras intuiciones en aquel autobús de Colorado.

Hay algo en el hombre, algo esencial acerca de su relación con todos sus hermanos y con el Cosmos, que todos necesitamos para nuestra salud. Las naciones que desde la Revolución Industrial han vivido pegadas a la máquina y a la filosofía de la máquina, están en peligro de perder este "algo". Encontré que vuestro mundo hispánico todavía lo tiene. Y encontré que sería buena cosa hacerlo ver claro a mi propio pueblo: revelar-le lo que le falta y lo que necesita. Porque de otro modo, toda nuestra cátedra de civilización de racionalismo y tecnología, lo daba por seguro, sólo podría conducir al desastre.

Como la mayoría de los americanos — en verdad, como el pueblo más decente del mundo —, yo creía en lo que llamaba "democracia" — con lo que quería decir, no una forma particular de gobierno, sino la aceptación de la verdad de que todos los hombres son hermanos y por lo tanto acreedores a la justicia, a la libertad de oportunidad y derechos iguales. Pero siendo joven aprendí muy pronto que las raíces de la democracia deben ir más a fondo que las instituciones políticas. Estas instituciones son importantes, naturalmente, pero a menos que estén nutridas, por sanas raíces, aun las mejores irán por mal camino y se volverán estériles. Advertí que hay cierta ingenuidad en la mayoría de los críticos de las instituciones políticas cuando se imaginan, si encuentran que la democracia no marcha bien en su país, que la pueden mejorar básicamente con sólo reformar las instituciones. Una sociedad es como un árbol; crece de sus raíces, y sólo si las raíces están firmes en buen suelo crecerá el árbol firme y alto.

Aprendí que las raíces de la democracia eran sanas en el mundo hispánico, y esto era lo que había sentido vagamente en aquel viaje en autobús. Toda Europa, (he tratado de explicar el cómo, en muchos libros) creció todo el progreso moderno: la conquista de América, el estado democrático, las leyes del trabajo, la ciencia, la conquista de la naturaleza por la técnica, etc. Después, algo se torció en nuestros países llamados progresistas. Estuvieron gastando todas sus energías en las superestructuras — las ramas, los frutos del árbol — mientras las raíces empezaron a sufrir de negligencia y desnutrición. Y en todas partes las enfermedades de esta desnutrición, pero particularmente en mi ciudad natal, Nueva York, con su vida monstruosamente mecanizada, que ha suprimido de la experiencia humana el sol y el suelo y el yo, Resolví hacerme lo que podría llamarse "un médico de raíces". Y encontré que en mis estudios podía aprender más y más de la América Hispana.

Los conquistadores españoles cometieron muchos crímenes de codicia y explotación. ¡Pero habían realizado un milagro creador, a pesar de todo: porque habían permitido que muchos pueblos de su América — indios, africanos, asiáticos, europeos — continuaran viviendo cultural y espiritualmente!

A causa de la caótica riqueza — todavía sin desarrollo — de vuestros elementos étnicos y las hereditarias dificultades de comunicación en vuestros inmensos países, había muchas razones para que transcurriera largo tiempo antes de que los países latinoamericanos resolvieran sus problemas específicos de democracia económica y política. Pero en vuestro sentimiento por la democracia racial, habéis demostrado que vuestras raíces eran sanas. Nosotros, los del norte, teníamos mucho que daros; pero en esta

EN TORNO A UNA VALORACION POETICA

DEFENSA DE JORGE GUILLEN

JUAN Ramón Jiménez ha desvalorizado en conferencias y escritos la obra poética de Pedro Salinas y Jorge Guillén. Esta opinión ha encontrado eco. Se nos ha dicho que la poesía de Jorge Guillén carece de ternura, de gracia, de emoción y de éxtasis. Y quien así opinaba es un excelente poeta; que considera que otros muchos piensan lo mismo, aunque no se hayan atrevido a expresarlo. La autoridad de Juan Ramón autorizaría este juicio, hasta hoy tímidamente apuntado.

Ante todo, permítaseme poner en tela de juicio esa autoridad de Juan Ramón como crítico literario. Y esto por dos razones.

En primer lugar, y hablando en términos generales, los grandes poetas — y, sin duda, Juan Ramón lo es — se crean su propio mundo poético, que, por su carácter total, excluye otros, así que la admisión de un universo poético distinto les resulta muy difícil. Piénsese en la recíproca comprensión de Lope, Góngora y Quevedo. Recuérdense las opiniones del mismo Juan Ramón sobre la persona y la obra de Antonio Machado. Es más fácil que un poeta menor admita esos mundos poéticos ajenos; o el crítico y el lector no creadores.

En segundo lugar, las opiniones de Juan Ramón sobre otros poetas se han caracterizado siempre por su arbitrariedad y por una debelación casi sistemática de los otros grandes nombres, sean nacionales o extranjeros. La caracterización de la poesía de Guillén como "didáctica", que se hace en el escrito publicado en la revista portorriqueña "La Torre", se hace sin pruebas, dentro de la oposición "temperamental" entre "poesía cerrada" y "poesía abierta", dada sin darse cuenta del fondo caracteriológico que determina ambas modalidades, y sin advertir, consiguientemente, que en una y otra pueden darse poetas máximos.

Jorge Guillén es, para mí, un poeta máximo, y en este juicio tampoco estoy solo, como es bien sabido. Dámaso Alonso ha dicho, muy acertadamente, que Cántico ha ido creciendo hasta abarcar un total "universo poético". Y sólo los poetas máximos crean estos "universos". Parece muy difícil que el que se hallen excluidos la ternura, la gracia, la emoción y el éxtasis, sin dejar de ser tal universo. Confieso que los primeros poemas de Guillén, leídos en la "Revista de Occidente" y en "La Verdad", de Murcia, me dieron esa impresión de poesía excesivamente conceptualizada y distante. Pero debo a Dámaso Alonso el descubrimiento de la emoción auténticamente humana de la décima Beato Silón y otras que en una ocasión me recitó como él sabe hacerlo. Cuando apareció Cántico y pude leer su conjunto de poemas, está "apertura" creció, y con ello mi admiración por esta poesía, que he ido aumentando a compás del desarrollo de la obra guilleniana. Creo haber mostrado, en un trabajo, que la persecución de las "esencias" no ha perjudicado, en esta obra, a la expresión de la "existencia", a su compleja dimensión humana. Lejos de reducirse la poesía de Guillén a conquistas de perfección formal — aunque éstas sean grandes —, entraña la rica plenitud de la vida, con una fresca y decidida afirmación de nuestro existir y — sobre todo en los últimos poemas — también de nuestro persistir.

Esta valoración de la poesía guilleniana supone una afinidad, que permite su más honda captación. Pues ocurre que unos poetas — caracteriológicamente primarios — expresan sus sentimientos de un modo inmediato, impetuoso, ofreciendo su vida en vivo, de tal forma que arrebatan al lector. Tal nuestro inmenso Lope de Vega, o, en Francia, Victor Hugo. Otros, en cambio — caracteriológicamente secundarios — frenan sus sentimientos, tienden a la reflexión filosófica y pueden dar, al que predilecta, tal puede ser el caso de Calderón, y es seguro que era el de Alfredo de Vigny. Es probable también que se encuentre en esta línea Antonio Machado. Esa contención emotiva no significa, en modo alguno, una emoción menos honda o menos intensa. Para el lector, la predilección por poetas de uno u otro tipo está temporalmente determinada, aunque se reconozca también valor en otros. Esta determinación, por lo común, es por afinidad, pero en algún caso puede darse también por contraste. Los temperamentos extremados — en una y otra línea, pero más frecuentemente en los primarios — tienden a afirmaciones absolutas y exclusivas. Tal parece el caso de Juan Ramón en su desvalorización de lo que llama "poesía cerrada".

"Cerrada" quiere decir aquí no comunicable. La experiencia propia, antes señalada, manifiesta por el contrario, por lo que respecta a la poesía de Guillén, la comunicabilidad. Otras experiencias personales también me la han confirmado. En cierta ocasión, hablando ante un público numeroso de profesores y alumnos españoles y extranjeros, leí el poema Las doce en el reloj La emoción y el éxtasis "frente a tanta luz en paro" — según otro verso del autor —, se expresaba aquí maravillosamente:

Más altas.
Nacida entre las mieses
Bajo el viento la flor
Que se sintió cantada
Con tal adoración,
Su cantar en el viento
Un pájaro sumió
Entonces, melodía,
El amor era sol.
Los verdes eran grises,
Sonaron con amor.
Las hojas plateadas
Un Álamo vibró.

Naturalmente que en mí provocaba la emoción y el éxtasis, sin lo que no hubiera podido transmitirlo. Pero "palpé" en el auditorio esta misma emoción éxtática, prendida en el canto del pájaro, y el sentimiento de plenitud del hombre que se siente dentro "de tanto alrededor" y a cuya luz, pensante y sintiente, el mundo florece en melodía.

En otras ocasiones, en más reducido círculo, y también en un enfrentamiento personal, he leído y comunicado la emoción de diversos poemas guillenianos, aunque realmente no se alcance en toda su hondura sino en la totalidad de su Cántico, en la unidad de todos sus diversos poemas, esto es, en su "universalidad".

Mucho más podría decirse sobre la ternura y la gracia en la poesía de Guillén o sobre la finura y la penetración psicológica de los poemas de amor de Salinas. Pero mi propósito ahora no es hacer un nuevo estudio de esta poesía, sino señalar la sinrazón de su desvalorización, gusto más o menos, según las predilecciones personales.

Mucho más fecundo que opinar me parecería informar, dar a conocer y esta poesía a tantos que no la conocen. Ella sola prendería donde debiera, en tierra abonada o abierta a su decir, y su valor no se discutiría; se sentiría.

EUGENIO FRUTOS

profunda raíz de la materia, vosotros teníais mucho que darnos a nosotros. Esta revelación básica de más de treinta años jamás me ha abandonado.

Le ocurre a veces a un joven afortunado que se encuentre con una mujer y sea atraído por ella. Piensa que quizá tendrá "una aventura" y que luego continuará su camino. Pero la relación casual se ahonda y se convierte en una relación para toda la vida. En mi encuentro con la América Hispana y en mi trabajo vitalicio de "médico de raíces" he tenido esa suerte. Lo que al principio creía sería una "aventura amorosa" casual y pasajera, se ha convertido en matrimonio. Mucho de lo que he visto en la América Hispana me ha herido profundamente; desaprucho mucho de ello; mucho lo odio, tam-

bién. Pero la riqueza espiritual de vuestro mundo, levantándose de las fuertes raíces de vuestra democracia racial, ha sido para mí un aliento inagotable. Aquella temprana intuición en el autobús de Colorado ha sido mi constante iluminación.

Truro, Massachusetts.



ODA AL AIRE

por PABLO NERUDA



ANDANDO en un camino encontré al aire, lo saludé y le dije con respeto:

"Me alegro de que por una vez dejes tu transparencia, así hablaremos"
El incansable, bailó, movió las hojas sacudió con su risa el polvo de mis suelas, y levantando toda su azul arboladura, su esqueleto de vidrio, sus párpados de brisa, inmóvil como un mástil se mantuvo escuchándome. Yo le besé su capa de rey del cielo, me envolvió en su bandera de seda celestial y le dije: monarca o camarada, hilo, corola o ave, no se quien eres, pero una cosa te pido, no te vendas. El agua se vendió y de las cañerías en el desierto he visto terminarse las gotas y el mundo pobre, el pueblo caminar con su sed tambaleando en la arena. Ví la luz de la noche racionada, la gran luz en la casa de los ricos. Todo es aurora en los nuevos jardines suspendidos, todo es oscuridad en la terrible sombra del callejón. De allí la noche, madre madrastra, sale con un puñal en medio de sus ojos de buho, y un grito, un crimen, se levantan y apagan tragados por la sombra. No, aire, no te vendas, tú no te vendas, que no te canalicen, que no te entubén, que no te encajen ni te compriman, que no te hagan tabletas, que no te metan en una botella, cuidado! llámame, cuando me necesites, yo soy el poeta hijo

de pobres, padre, tío, primo, hermano carnal y concañado de los pobres, de todas, de mi patria y las otras, de los pobres que viven junto al río y de los que en la altura de la vertical cordillera pican piedra, clavan tablas, cosen ropa, cortan caña, muelen tierra y por eso yo quiero que respiren, tu eres lo único que tienen, por eso eres transparente, para que vean lo que vendrá mañana por eso existes, aire, déjate respirar, no te encadenes, no te fíes de nadie que venga en automóvil a examinarte, déjalos, riete de ellos vuélales el sombrero no aceptes sus proposiciones, vamos juntos bailando por el mundo, derribando las flores del manzano, entrando en las ventanas, silvando juntos, silvando melodías de ayer y de mañana, ya vendrá un día en que libertaremos la luz y el agua, la tierra, el hombre, y todos para todos será, como tú eres, Por eso ahora, cuidado! y ven conmigo, nos queda mucho que bailar y cantar, Vamos a lo largo del mar, a lo alto de los montes, vamos donde esté floreciendo la nueva primavera y en un golpe de viento y canto repartamos las flores, el aroma, los frutos, el aire de mañana.

Santiago, junio de 1954.



VERDI EN SU "OTHELLO"

EL MAGO DE LA MELODIA ANTE LA OPERA UNIVERSAL WAGNERIANA

por JAIME MENDOZA NAVA



CUANDO en 1813 apareció Verdi cerca de Parma, el mundo ofrecía uno de los espectáculos más impresionantes de la historia. Las guerras napoleónicas despegaban banderas en el viejo continente europeo, paseando de uno a otro continente los triunfantes penachos de la plana mayor del corso, que también había nacido en Italia. Beethoven, en la misma época, llegaba a la plena madurez del genio, preparando la Sinfonía Heroica que antes de la coronación del Emperador, llevara el nombre de Napoleón. Casi coetáneo al proceso trascendental y revolucionario en el fondo sentido de remoción de fuerzas vivas espirituales que impulsan a los pueblos, se aproximaba Wagner, el creador de las grandes transformaciones.

El mago de Beireuth tuvo como fuente de inspiración próxima la arquitectura maravillosa del sordo de Bonn; y fue en realidad el descendiente directo de la era sinfónica, que cuenta y descuenta con la eficiente cooperación de Litzl, la polémica intermitente de Nietzsche y el recelo cuando no la resistencia de las masas.

(Hippólito Taine, llamaría a tal instante un "momento histórico". Y en él resulta gran acontecimiento la aparición del genio italiano Giuseppe Verdi, condensación humana del múltiple arte y emotividad de la Península romana, bañada por el Adriático y que abrevó durante siglos en las pristinas fuentes de la cultura greco-latina, en aguas del Mediterráneo. Italia es el museo de la humanidad, donde aún palpita el abolengo ancestral de la civilización de occidente. Todo es arte en ella, principalmente el ingenio musical de sus habitantes que fisonomiza el siglo inconfundible de su vida política. Y allí donde todo es inspiración, alegría y dolor, gracia y triunfo de la idea, Verdi representa el alma de los tiempos y la grandeza de su pueblo, transportando a la ópera el sentido dramático de la pintoresca vida italiana, con emoción y fe, con intensidad de pueblo, con devoción racial, inspirado siempre en el lenguaje universal, que es la música, al decir de la feliz expresión del autor de Zarathustra.

Verdi es símbolo del alma italiana en la grandeza genial de su despliegue histórico: figuras extraordinarias en la diversificada actividad humana, prehistoria de profunda raigambre en la vitalidad de los romances, paisaje, variedad de matices en la diáfana transparencia del firmamento, todo confluye en el poder natural verdiano, como instinto y expansión, sin mayor escuela, insurgiendo de su propia naturaleza como el fuego divino que se enciende en las entrañas mismas de la creación. Verdi como inspiración espontánea, es gloria y eternidad del triunfo de la música italiana en el mundo. El ademán del maestro de Milán es como el paradigma de su raza soñadora y lírica que traduce el epigrama popular de que lo que no se puede hablar siempre se puede cantar. He ahí el punto de partida, primigenio y secular, de las melodías verdianas transmitidas a la posteridad con la intensidad artística del pueblo que ha hecho de la vida una sola advocación a Dios y de la belleza su verdadera religión.

La primera ópera de Verdi, intitulada "Oberto, - Conte di S. Bonifacio", representada en la Scala de Milán, corresponde a los 28 años de edad del maestro, y es la obra verdiana por excelencia, o sea que lleva el sello peculiar del autor con bastante influencia de Rossini, predominante en la época, y poco a poco fue despojándose de características ajenas a su propio temperamento, hasta que más tarde, cuyo punto de partida fue el estreno de "Nabucco", contribuye al arte en su próxima expresión ulterior, lejos de la ortodoxia generalizada, y adaptados poco a poco a las escenas dramáticas con lujo de personajes y acentos pasionales, vigorosos y plenos de movimiento.

Entre los 40 y 55 años de edad, podemos afirmar que marca el artista su naturaleza plena de energía, de calor y sinceridad, interpretando con sin par efusión a Schiller, Víctor Hugo, Dumas, Ibsen y los ponderados románticos de la poesía occidental, distinguiéndose sus composiciones por la brevedad de estilo, entregado absolutamente a su propia inspiración, sin ex-

travagancias armónicas e imprimiendo plenitud a los variados matices de coros, discretamente acompañados por una superior instrumentación expresionista y melódica.

El lirismo y el melodrama en manos del artífice de la melolía, culminaron en sus tres principales obras: "Rigoletto", "Il Trovatore" y "La Traviata", que eternizaron la gracia de la ópera italiana en la irresistible atracción de los auditores del orbe.

Después de 16 años de "Aida", formidable ópera estrenada con motivo de la apertura del canal de Suez que unió dos mundos; es decir, cuando Verdi cumplía los 74 años se hace presente otra vez con "Othello" de Schakespeare, ingresando de lleno "per altrivie, per altri porti" en el campo de la ópera moderna, o sea la concepción y arquitectura de la trama instrumental como función dramática de la tragedia schakespeareana. Y aquí aparece Verdi cerca de Wagner, sosteniendo en toda circunstancia que la música nunca debe dejar de ser música como máxima expresión de lo que el alma siente. Sin embargo, del clásico acompañamiento orquestal de coros, ingresa ya a la fusión de los elementos orquestales, que posteriormente continúa en "Falstaff", última producción del maestro, estrenada a los 80 años. Es inevitable, por tanto, recordar el segundo acto de "Los Maestros Cantores" de Wagner por su coincidencia de recursos con el tercer acto de "Othello" donde se denuncia con claridad la inhibición del antiguo coro, como primer factor o elemento, introduciéndose resueltamente la orquesta en función dramática decisiva del desarrollo de la técnica escénica. De ahí que Othello resulte sólo y desmayado, después de haber llegado a su climax de escenario. Lo cual induce derechamente en Verdi a que la orquesta tome a su cargo el relato del drama; en impresionante similitud con la ausencia momentánea de personajes en el citado acto de "Los Maestros Cantores", donde también Wagner hace gala de la presencia orquestal, cubriendo los motivos del desarrollo escénico.

Es verdad que Verdi empleó temas guías antes de las creaciones wagnerianas. Es verdad que Verdi empleó temas guías, sin caer en el dogmatismo del leit motiv wagneriano.

"Othello" merece especial atención, por considerarse como la obra más perfecta de Verdi. Ofrece ella las más variadas facetas en la evolución del maestro, y se destaca nitidamente por el despliegue formal de la partitura, en el amplio concepto del drama lírico.

Mucho se ha discutido "Othello", especialmente en sus primeros años. Por una parte se dijo que Verdi, como tantos otros de su época, también había caído bajo las feroces garras de Wagner; que Verdi había dejado de ser Verdi; que su genio, eminentemente melódico y de fineza italiana, fue vencido por el "melos infinito" del coloso de Beireuth. Se le sindicaba aún en cuanto a la estructura formal de Othello, afirmándose que no era ya el producto evolutivo de sus óperas anteriores y que más bien hubo ingresado sin reparo, a las fórmulas germanas de construcción y sistemática, abandonando en cierto sentido, lamentablemente, el libre desenvolvimiento de sus hasta entonces, soberanas e incomparables líneas melódicas. En fin, por una parte se lo señalaba como a nueva víctima de aquello que Debussy llamara uno de los más grandes peligros para el normal y auténtico desarrollo de las grandes individualidades en la expresión artística de Europa. A rasgos generales, era tal el criterio predominante que, aún en contra de las opiniones de Verdi, caracterizó a uno de los bandos de prosélitos, musicólogos y críticos de aquellos años.

Por otra parte, la corriente acentuada era la de sostener y defender con noble pasión la indiscutible y definida personalidad del autor de "Aida". Se argumentaba que "Othello" no era sino el producto lógico de una larga y natural evolución personal y que Verdi, muy lejos de caer en contradicción ni de abdicar de sus propios principios estéticos, cerraba su carrera con broche de oro, culminando por tal modo en el zenit de la gloria. Se analizaba este aspecto biográfico o exégesis de su grande alma de creador, afirmando, desde "Rigoletto" y con calor, que el proceso de su operística, mantenido a todo trance en el arte lírico italiano en su más pura expresión, lo había más bien colocado frente a Ricardo Wagner, como al coloso del genio italiano.

Hoy por hoy, es posible analizar serenamente la gran obra de Verdi, enjuiciarla con mayor tranquilidad que en aquellos tiempos, disponiendo como disponemos de recursos técnicos precisos y de mayor perspectiva que en la aborrida de la grande ópera inglesa. No somos italianos y tampoco alemanes. Si, somos latinos, pero cultivamos el arte por el arte dentro del más amplio trazo de cultura, como conocedores de la gigantesca influencia de los creadores y de los conceptos filosóficos y estéticos del más germano de los grandes de Alemania, Ricardo Wagner.

Es innegable el principio de que

el tiempo evidentemente antaño o por lo menos disminuye las explosiones anímicas en general) de los procesos culturales cíclicos o intermitentes, sin que ello signifique desaparición todo margen a posibilidades escolásticas o a determinados conceptos sistemáticos en el mundo artístico. Para nuestro caso, haremos el esfuerzo supremo y necesario a fin de no someternos a ninguna idea fija o análisis unilateral, y por el contrario, tratamos de aproximarnos a la realidad, valiéndonos de los medios más expeditivos que estén a nuestro alcance.

Volviendo a "Othello", podemos

TRANSFORMACIONES

MI trabajo se truce en dos ventanas a la calle, en diez metros de terreno, en un plato de luna cada noche y un bostezo de cántaros vacíos.

Todos los días para mí son lunes; siempre recomenzar, pasos en círculos en torno de mí mismo, en los diez metros de mi alquilada tumba con ventanas.

El mundo abandonó por una silla eterna donde cumplo mi trabajo de abeja y de fantasma que cambia los suspiros en monedas.

para comprar el sol cada domingo y guardar mi país en un armario, encontrar el amor en la escalera, oponer un paraguas al relámpago.

MI trabajo se truce en una calle vendedora de rostros por hieras, entre casas que saben de memoria el color de las ropas y las nubes.

Inspector de ventanas me pierdo por la calle de los signos: Cada día es un viaje de ida y vuelta hacia ninguna parte, hacia la noche.

JORGE CARRERA ANDRADE

forma poética a la forma musical; pese a lo mucho que se ha hecho en tal sentido. Para profesionales e inspirados ha sido siempre embarazosa la defensa de la técnica como actitud o postura de creación lírica tendiente a la asociación más elevada de las artes.

En la mayoría de los casos y al ponerse en estricto servicio de la forma musical, aparece el imperativo casi onomatopéyico de la repetición de palabras y frases que acaban por desvirtuar el sentido y belleza del apunte poético. Y donde tal problema se presenta en relieve sumamente acentuado es en el "Lied", que es la más pura y sutil manifestación de la sensibilidad musical. Sin embargo, sin apartarnos de la clásica forma ternaria de esta bella manera de combinación entre la poesía y la música; y considerando las posibles li-

bertades episódicas y fragmentarias que ofrece, se puede asegurar que es perfectamente plausible seguir la idea, la belleza y el ritmo poético, como proceso integral de composición musical. Aplicando tal principio a la creación lírica - dramática, es fácil ver que debido a la variación de la estructura musical, se han creado distintas tendencias, como la de apoyarse decididamente en la trama y la acción de la obra, sometiendo incondicionalmente la música al predominio del libreto.

Circunscribiéndonos al caso de Verdi, vemos que su primera época está caracterizada por dicha forma de composición, siempre en la factura y la relación formal de sus partes; y pese a esto, encontramos apuntes aislados del mismo en el sentido de elaborar más cuidadosamente la exterioridad formal del

na. Y entonces cabe preguntarnos lo siguiente: ¿caso sería justo calificar específicamente el supradicho procedimiento de "Othello", como wagneriano?

Lo dramático es concepción normal de temas, como algo que guarda relación directa con acontecimientos externos, o en otras palabras, podría decirse que es noción representativa de la contraposición de dos individualidades, o sea la dualidad de la intención y lo que resulta en el decurso de los sucesos. También existe el tipo de dramática subjetiva, que se podría llamar interna o intracónciense, especie de lucha de fuerzas dentro de la personalidad humana, a diferencia de los fenómenos interconcienses que brotan casi naturalmente en la vida de relación de los seres.

La poesía dramática puede transmitir el resultado o consecuencia de la colisión de fenómenos psíquicos, transformándose en símbolos inteligibles y objetivos. La poesía puede también representar estados mentales pasajeros o una secuela de los mismos. La música, entretanto, es capaz de interpretar y representar dichas fuerzas espirituales y morales como sucesos actuales en la cuestión vital que se produce entre agregados sociales; dándonos en tal sentido la trama de realidades dramáticas, libres de todo elemento tangible y visible. La música es el lenguaje del alma, es el medio de expresión de acciones y experiencias que se elevan del fondo de ella; índice fundamental que se transforma en un agente natural, expresivo y comunicativo de las ideas artísticas, que a la postre se convierten en experiencias mentales. La música dramática resulta, la corrección de diferentes experiencias como representaciones de individuos y cosas; podríamos decir con Schopenhauer con relación a estos conceptos, que todas las artes deberían tender al escenario intangible del arte de los sonidos.

Luego, hay un vasto campo en el cual la música va asociada a la poesía y el drama, porque existe también dramas que sólo pueden ser expresados a través de la música. Y se llama Sinfonía clásica al drama cuya acción tiene lugar en lo infinito, ya que hablando estrictamente de los factores mediatos e inmediatos de la obra artística, la música no dispone de medios expeditivos como el mundo pictórico de ilustraciones e imágenes. Ella usa otros recursos como es la forma musical, los desarrollos armónicos y sus consecuencias y subsecuencias melódicas, o viceversa, las combinaciones rítmicas en variadas posibilidades, y en fin, la combinación de elementos que faciliten su comprensión. Para transformar lo rigurosamente mental en lo corporal, la música debe combinarse o aliarse con otras artes en la más honda inflexión espiritual.

Cuando pensamos, por ejemplo, en el conocido cuarteto del último acto de "Rigoletto" de Verdi, en el que las cuatro figuras centrales se presentan en la escena simultáneamente, como resultado natural de la condición dramática ofrecida, inmediatamente nos damos cuenta de hallarnos frente al fenómeno propugnado al que nos referimos, como brote indiscutible de la combinación de factores que casi espontáneamente ha unido dos o más artes en un mismo terreno de composición y obra; pues, al fin y al cabo, aquí no parece que nos encontráramos en el dominio de la música pura ni en el de la auténtica poesía dramática. Las cuatro figuras escénicas expresan diferentes estados anímicos en un momento dado, o sea algo que se puede lograr satisfactoriamente con los medios de que dispone el drama musical, que tiene la virtud por ser música, de unir las variadas explosiones sentimentales en una constelación homogénea que le da forma de realización plausible.

El artista creador está sujeto continuamente a alternativas y transformaciones en el proceso normal de su desarrollo inventivo. Nunca se puede decir categóricamente que artista alguno hubiera terminado o comenzado determinada concepción estética, en forma absoluta. La gigantesca metamorfosis del arte, no encuentra un punto completamente aislado o escaso de precedentes y referencias que constituyen los primeros principios de su aparición. Todo está encadenado en la naturaleza; desde los acontecimientos domésticos más simples hasta las grandes transformaciones históricas: todo existe como consecuencia de lo que ya existió. Al estudiar la fenomenología estética de los acontecimientos y cuanto circunscribimos los hechos en su verdadera dimensión, en su más íntima y estrecha correlación, constataremos con meridiana claridad la interdependencia de precedentes y subsecuencias. Llegando a concretarse el caso directamente al hombre, que en suma es el germen y motor de todo, nos hallamos al frente de tal cantidad de factores decisivos en su evolución, que casi sería utópico el querer sorprender o descubrir el yo nuevo, originario instinto de lo demás. Hemos vivido ya tantas y tantas vidas, antes de nacer, que realmente somos inmensamente ricos, extraordinariamente protegidos por el ancestro, que es posible que ja-

mas exista personalidad alguna que sea amo y señor de su patrimonio espiritual. Específicamente, el hombre es apenas un estado de la metamorfosis de lo que existe. Y al hablar de Verdi, es curioso, como ejemplo impresionante, considerar y trazar aún cuando sea a muy grandes rasgos, el paralelo entre este maestro y el genio de Beethoven.

Este último, hombre como los demás, genio de larga paciencia, gigante de la artesanía, tremendo como el sol, se desvela furioso y apasionadamente en busca de los dictados de su alma, irguiéndose inflexible hacia su propia senda de creador, en el escenario inconmensurable en que actúa y el transcurso de miles de horas, se convierte en el magnífico artífice del sintonismo. El maestro de Bonn, como uno de los más grandes y verdaderos creadores, continúa religiosamente y con sin par fervor el proceso de su propio destino. Peinado por peldaños, asciende las curvas del sintonismo; incluso en los momentos trágicos que lo devora, lo endiosa o lo atormenta, como en el caso de las "Cuatro Leonoras". Pero él sigue fiel a su corazón a ese corazón tallado en roble, que continúa vibrando con ojos muy abiertos en los románticos muros de la inmensa catedral de su producción. Nada le intimida y continúa impertérrito martillando el cincel hasta llegar a la cúspide de la victoria. ¿Y qué es lo que ocurre al final? Muere a los 54 años, dejando una NOVENAII.

¿Qué quiere decir esto? Casi nada. Y es el primer paso hacia el nuevo mundo. El primer golpe de Sigfrido en el flameante dragón del sintonismo puro, el abandono del padre al hijo amado, la evolución gigantesca del hombre que es genio; los primeros relámpagos que anuncian el parto del drama de los sonidos. Pero hay más. Existen pruebas contundentes de los apuntes del maestro para la DECIMA SINFONIA, basada en el drama griego.

Significa esto que el arte debe ser siempre por el arte, y que el hombre es nada, es todo, y es el arte.

Inducidos por el mismo razonamiento de interpretación pura, volvamos la vista al mago de la Scala.

¿Qué ha sucedido con él? Que muy pocos artistas han podido alcanzar la altura de Verdi. Siempre sincero, modesto por naturaleza, siempre nuestro y de cuantos han sentido las emociones gratas de "La Traviata", "El Rigoletto" o "Il Trovatore". Es sugerente y gráficamente descriptivo, cuando nos hacemos la ilusión de arrellanarnos en un rincón de la galería para escuchar a Verdi, en sensible transformación y dando golpes subconscientes con la yema de los dedos, como quien colabora a la orquesta y a los cantantes.

El también creyó en el arte por el arte. El era el registro natural de las notas que brotaban del alma. Daba tiempo al tiempo y su música se transformaba a pasos agigantados pero infatigables. Desde sus sencillos acompañamientos rítmicos, casi pianísticos, hasta que poco a poco salió del dulce letargo y comenzando a caminar llegó a los umbrales de "Othello" y "Falstaff", fresco y vibrante con una fuerza y personalidad insospechadas, en poder de la más completa unidad de construcción. Con una orquesta profunda y tremendamente lógica, con un "Melos" sutilmente verdiano que encanta como tal, pero también sobrecoje por su factura.

"Othello" es lo más significativo de las obras de Verdi en la amplitud operística, especialmente por la acertada supresión de recursos efectivistas que provocaban al público en momentos inadecuados. De ahí que se lo hubiera motejado de wagneriano.

Su instrumentación de alcances audacísimos, independiza las partes en un vasto despliegue. Y para recordar una figura gráfica y acabada en su posibilidad demostrativa, permitámonos citar el trenzado en "Salomé" de Strauss, cuando se decapita a Juan el Bautista, por su extraordinario paralelismo con el increíble "ro" de Othello también en los contrabajos de la orquesta.

Enfréntase sin vacilación con el drama de la orquesta y nos habla y atormenta, entusiasta y entristecido.

Verdi ya no es Verdi, pero es Verdi!!

ENCUESTA SOBRE LA NOVELA AMERICANA

ENTENDIENDO que el tema de la novela y su estudio, especialmente de la novela americana no es solamente uno de los más interesantes campos ofrecidos al investigador, sino también un tema decisivo para el conocimiento de la realidad americana, la revista "Agon" ha resuelto iniciar entre escritores y críticos hispanoamericanos una encuesta con las siguientes bases temario.

BASES

1. - Las respuestas serán ordenadas en fascículos que irán apareciendo periódicamente y prolongados por una comisión que integrarán dos miembros de "Agon" y dos profesores uruguayos.
2. - Aquellas respuestas cuya extensión lo permita se publicarán además en las entregas de "Agon" correspondientes a 1954.
3. - Posteriormente estos fascículos serán refundidos en dos volúmenes que con el título de "Los problemas de la novela americana" publicarán las ediciones "Agon" por la cual la dirección de la revista se reserva todos los derechos sobre las respuestas enviadas.
4. - Estas deben enviarse a nombre de la Secretaría de "Agon", señorita Elsa Montero, Andes 1412, primer piso Montevideo, Uruguay.

TEMARIO

I.- EL GENERO NOVELA

- I. - ¿Cuáles son a su juicio los momentos decisivos en la historia de la novela?
- II. - ¿A qué atribuye el auge actual? ¿Hay crisis?
- III. - En relación con otras disciplinas - filosofía, historia, poesía - ¿qué importancia concede usted a la novela respecto de los problemas humanos?

II.- LA NOVELA AMERICANA

- I. - ¿Existe realmente una novela que podamos llamar americana?
- II. - ¿Cómo ve usted los problemas de la novela americana?:
 - a). La novela y la sociedad. ¿qué relación puede establecerse entre esta novela y los movimientos sociales habidos en América?
 - b). La novela y la historia. ¿En qué medida es novela la historia en América?
 - c). La novela y la geografía. ¿Puede asegurarse que en América hay una novela que centra su tema en el medio geográfico?
- III. - Además de una novela americana en qué medida puede hablarse de una novela nacional v.g. Brasil, Argentina, México, Venezuela, Uruguay?
- IV. - Problemas técnicos. ¿Cuál es a su juicio la influencia de la moderna novela europea en la novela americana - técnica, personajes -?
- V. - Actualidad y futuro.
 - a). ¿Cuál es a su juicio el panorama en el momento actual?
 - b). ¿Puede hablarse en algún aspecto de una crisis de esta novela?
 - c). ¿Cuál supona usted que será el rumbo de la futura novela americana?



LA FABULA DEL VIENTO

TODA la noche sopló el viento alborotando el jardín de Man Si, madre de Ti Jean. Al alba Ti Jean se levantó y abrió la puerta. Todas las plantas de maíz todos los bananos estaban por tierra, adheridos a ella como mechones de pelo húmedo.

—¡No hagas eso, Ti Jean! Te imploro que no lo hagas. Te daré un burro mágico. No tienes más que pedirle oro y te dará cuanto quieras.

TRES LEYENDAS HAITIANAS

—¡Sálvame, Ti Jean, sálvame! —gritaba ella—. Sólo dije "Tikiti" a la varita y mira que ahora quiere matarme. ¡Sálvame! Te devolveré la gallina y el burro.

EL ORIGEN DE LA LAMPARA

Hace mucho tiempo el cielo estaba muy cerca de la tierra. Cuando llegaba la noche la gente no necesitaba lámparas para alumbrarse porque las estrellas resplandecían con tanto brillo como el sol.

—Si no dejan de atormentarme las voy a perseguir con mi escoba — les dijo.

—¡Vayanse! —gritó ella por fin. Y empezó a darles escobazos. Golpeaba, golpeaba y golpeaba. Las nubes huyeron. El cielo se asustó también y se puso a retroceder.

Buenos días, Príncipe Bovi. Quería saber de ti. Quería saber de ti. Buenos días, Príncipe Bovi ¡Oh! ¿Te dijeron que quería saber de ti?

—¿Qué estás diciendo? —preguntó el rey.

—No me habías reconocido al cabo de tanto tiempo? Si, soy Anaise. Pon la mano bajo mi ala. Encontrarás ahí una aguja de plata. Si quieres que vuelva a ser mujer sólo tienes que picarme la cabeza con ella.

—¡Oh Bovi —suspiró el pájaro—: No me habías reconocido al cabo de tanto tiempo? Si, soy Anaise. Pon la mano bajo mi ala. Encontrarás ahí una aguja de plata. Si quieres que vuelva a ser mujer sólo tienes que picarme la cabeza con ella.



Al hablar de tendencias de la Biología moderna, quiero presentar a los estudiantes de ciencias biológicas, médicos y público interesado en general, el cuadro actual de los estudios emprendidos en esta ciencia de tan vastas proyecciones que, en poco más de una centuria, ha dado lugar a un mayor número de ciencias derivadas que ninguna otra.

En el devenir constante del progreso científico, no es raro observar los hechos más paradójales y, uno de los más asombrosos, cuyas causas quizás podamos vislumbrar en el curso de esta disertación, es que ideas viejas reaparecen como nuevas al cabo de años y centurias, abonadas por las pruebas experimentales o bien bajo nuevos aspectos es decir, remozadas.

TENDENCIAS DE LA BIOLOGIA MODERNA

por LUIS FELIPE PIEROLA MACHICADO

Siguiendo con este criterio, sucede que todas las definiciones de vida, encierran un fondo de verdad, aunque ninguna nos diga lo que es en realidad, de modo que tenemos que contentarnos con tanteos, cuando no con paradojas, tan geniales, la del poeta que dijo que "la vida es sueño", como la del científico que dijo: "la vida es la muerte".

TRES NUEVOS LIBROS DE AUTORES NACIONALES

El librero editor don Alfonso Tejerina ha adquirido los derechos para publicar, en el curso de este año, tres obras bolivianas que, tanto por el tema elegido como por el prestigio de los autores, son una promesa para el lector. Se trata de los siguientes libros:

BIOLOGIA Y PSICOLOGIA

Creemos interesante hacer algunas reflexiones sobre el aspecto psicológico de los fenómenos vitales. Si se puede afirmar que la experimentación biológica está en pañales, en el campo psicológico ignoramos aún más. Juzgando los fenómenos psicológicos con criterio biológico, no debi buscarse reacciones humanas en todos los seres vivos, sino sus propias reacciones psicológicas, pues existen seguramente con caracteres específicos propios en cada especie hasta el mecanismo cerebral humano o psicológico para estudiar cuyo funcionamiento, actualmente se pone en juego la experimentación, en diversas formas, con el nombre de psicología experimental, hasta los hallazgos hechos en heridos de guerra o bien aplicando el encefalograma.

gramas. Lo que llamamos instintivo que podría calificarse de manera general como "necesidad de vivir" no se diferencia del resto de los animales, únicamente lo que llamamos facultades mentales, cuyo mecanismo ignoramos casi por completo, especialmente en sus aplicaciones prácticas.

Conociendo las leyes que rigen el pensamiento humano, se allanarían muchos problemas actuales de la humanidad, tanto en el orden social, como individual.



BIOLOGIA Y MATEMATICAS

El profesor de esta Universidad señor Carlos Tapia, presentó, en febrero de este año, al Rectorado, un trabajo titulado "Biología y Matemática", el cual me fué remitido por dicha autoridad, para emitir opinión. Lo hice con el mayor agrado, dirigiéndome directamente al Sr. Tapia, manifestándole que haría algunas anotaciones de orden biológico, cuyo resumen daré a continuación.

DE UN SIGLO A OTRO. Memorias de un Hombre Público, por Eduardo Díez de Medina.

Los tres libros se editarán en los talleres de Editorial Don Bosco. El libro sobre Saavedra es muy esperado, pues se ha escrito poco sobre esa aciada época de nuestra historia. El relato de un siglo a otro tendrá un gran tiraje y una segura acogida. Las memorias de don Eduardo Díez de Medina irán acompañadas de numerosas fotografías alusivas y de época, que darán contenido más sugerente a su relato.

HISTORIA DE BOLIVIA: La Epoca de Saavedra, por Porfirio Díaz Machicaco.

El libro sobre Saavedra es muy esperado, pues se ha escrito poco sobre esa aciada época de nuestra historia. El relato de un siglo a otro tendrá un gran tiraje y una segura acogida. Las memorias de don Eduardo Díez de Medina irán acompañadas de numerosas fotografías alusivas y de época, que darán contenido más sugerente a su relato.



DOS FESTIVALES CINEMATOGRAFICOS: SAO PAULO Y MAR DEL PLATA

OS mejores films presentados en el Festival de Sao Paulo...

Seria injusto no señalar, entre los films presentados...

treno en Mar del Plata y cierto número de pantallas de Buenos Aires.

Estado. India: "Kulu, valle dichoso", "La gran experiencia" y "Las siete parcosas".

Estado. India: "Kulu, valle dichoso", "La gran experiencia" y "Las siete parcosas".

El gran acontecimiento de ambos festivales fué la llegada de las vedettes norteamericanas.

HENRY CORNELIUS Y EL CAFE BRASIL

Henry Cornelius ha presentado su film "Genoveva". El excelente director británico da pruebas en la vida cotidiana del mismo humor que en su arte.

UN SOBRESALTO DE BLANCHETT BRUNOY

A su llegada al Mar del Plata, Blanchette Brunoy tuvo un sobresalto. Un periodista se acercó a la encantadora artista francesa...

HAY QUE ESCOGER ENTRE HACER FORTUNA O PASAR A LA POSTERIDAD

Se hablaba con Albert Gance, del prodigioso éxito —completamente injustificado— de un director norteamericano.

¿Qué quiere usted? —decía el gran director francés, héroe, asimismo, de una retrospectiva en el Festival de Sao Paulo—; hay que escoger entre hacer fortuna o pasar a la posteridad.

LAS AMENIDADES DE MICHEL SIMON

A su llegada a Mar del Plata, Michel Simon, víctima de la gripe, tuvo que meterse en cama. Enfermo durante varios días, cuando se sirvió, ya en el avión, la primera comida, Michel Simon, llamó a la "hostess" y le dijo en un tono muy serio:

— ¿No podrían parar los motores? El ruido me corta el apetito.



ANN RUTHERFORD

EN HONOR DE SOPHIE DESMARETS

Sophie Desmaretts está muy conmovida por las atenciones que ha tenido con ella la ciudad de Sao

Paulo. En efecto, una calle de la bella urbe brasileña ha sido bautizada "Calle del 22 de Abril", fecha del nacimiento de la simpática artista francesa.

Los reflejos mentales del lugar común

Existen palabras de significado inocente pero que, invariablemente, suscitan el reflejo del lugar común.

- ABEJA: Obrera infatigable. El zángano muere durante la luna de miel. Abluciones: Matinales. Abogados: Se comen toda la herencia. Abuela: La suya. Malcria a los niños. Actriz: Muchas son señoras recientes y buenas madres. Llean una vida sacrificada. Ganan fortunas. Fuera del escenario son feas. En el fondo es triste la vida de la farándula. En Estados Unidos se casan todos los años. Acusación: Injusta. Adelgazar: Mañana comienza el régimen. Algunos regimenes son peligrosos. Total, cuando hago ejercicio tengo más hambre después. Si uno no come se debilita. Cómo adelgazar comiendo. y peligrosa. Lo cierto es que tiende granos. Es una época difícil pavo. La peor edad. Se llenan Adolescencia: La edad del buen sus problemas. Adoptivo: Tanta gente se ocupa de un perro y podría adoptar un niño. No son lo mismo que los de uno. Quién sabe cómo salen. La educación es más importante que la herencia. Aduana: Yo paso lo que quiero. Te sacan todo. Si uno denuncia un contrabando, le corresponde la mitad. Afeminado: Es su modo de hablar. La mamá de Oscar Wilde lo vestía de mujer cuando era chico. Alemanes: Tienen la cabeza cuadrada. Unos genios de la técnica. Los bárbaros de Europa. sangre. Arquímedes: Eureka. Armas: la carga el diablo. Aserrín: Aserrán. Asesinos: No son criminales, son enfermos. La culpa es de la sociedad. Atila: Donde pisa su caballo no vuelve a crecer la hierba. Los hunos y los otros. Atómica: Hongo rosado, pernicioso. Quién sabe lo que irá a ocurrir. Los rusos la tienen. Y Son muy disciplinados. Beben cerveza. No hay como los juguetes alemanes. Amigos: En la desgracia se conoce a los amigos. Antaño: Es mejor que hoy. Afrenta: Se limpia sólo con ahora la hache... Babor: ¿Es a la izquierda o a la derecha?

- Bacteriólogos: Cazadores de microbios. Frecuentemente mueren víctimas de las enfermedades que estudian. Baño: Napoleón firmaba despachos en el baño. En una bañera fué asesinado Marat. Es malo bañarse después de comer. Bebé: Parece un gusano. Todos los bebés son lindos. No lo besen. Lloro porque tiene hambre. Es el vivo retrato del papá. Bautista: Predicaba en el desierto. Nadie es profeta en su tierra. Beethoven: El sordo genial. Siempre estaba ceñudo. Ta ta ta taan. Tun. Tun. Belfo: el labio bello, esa característica de los Habsburgo. Bolsa: ¡La bolsa o la vida! Borgia: Envenenaban a todos. Botón: Para muestra basta uno. Buda: "Se mira el ombligo". Callejón: Sin salida. Carabelas: Las de Colón. Carabina: La de Ambrosio. Carambola: De carambola. Carcó: Estos escritores modernos escriben cualquier cosa por parecer originales. Carcoma: La del tiempo. Carestía: Todo por las nubes. Caribe: La Perla del Caribe. Caricatura: Eso es un retrato. Está que habla. A ver si le gusta que le hagan una a él. Cartuja: De Parma. Cedro: Del Líbano. Cepa: De la misma. Cervantes: El Manco de Lepanto. Ciencia: La paciencia es madre de la ciencia. Cifrar: Las esperanzas. Cine: El opio del pueblo. Cintura: De Avispa. Cooperación: Intelectual. Interamericana. Internacional. Interestatal. Cremación: Judíos. Creso: Un hombre con suerte. Tiene pupila para los negocios. Cuba: Cubita libre. ¡Oye! como suena el bongó... Chihuahua: ¡Chihuahua! Será perro si lo cruzan con Danés. Chile: Con carne. ¡Qué loca Geografía! China: La Muralla. La milenaria. Formosa. ¡Lin Yu Tan! China Roja. ¿La reconocerán? Sangre. La V de la Victoria. Le mordieron la cola al León. Más sabe el diablo por viejo que por diablo. ¡La Pérfida Albión!

EL VESUBIO

PARECE HABERSE APAGADO PARA SIEMPRE

EN opinión de muchos investigadores, el Vesubio, cerca de Nápoles, que desde los tiempos de Nerón no ha dejado de arrojar humo y lava ardiente, enterrando poblaciones enteras, parece haberse apagado para siempre. Su cono de erupción —de más de mil metros— no ha vuelto a humear desde su última erupción, en 1944, cuando los soldados alemanes y aliados se enfrentaban en Cassino. Durante esta pausa de nueve años, se ha formado por encima del cráter una dura corteza de lava apagada. El director del Observatorio del Vesubio y varios investigadores alemanes, que descendieron a más de cien metros en el cráter apagado, concuerdan en que el Vesubio callará por mucho tiempo. El profesor Imbo y sus colegas consideran la erupción de 1944 como la última fase de un proceso de fermentación subterránea, iniciado ya en 1913. Según ellos, para hacer posible una nueva erupción, el Vesubio tendría que formar otro cráter; en todo caso, el gigantesco volcán parece haberse sumido en un sueño que podría durar varios siglos. Antes de la gran erupción del año 79 de la era cristiana, en la que

el Vesubio sepultó bajo su lava candente las ciudades de Pompeya, Herculano y Estabia, los romanos creían que el poderoso volcán se había apagado definitivamente. La única advertencia de la catástrofe fué el terremoto violento que, en el año 63, destruyó los pueblos situados en las vertientes de la montaña ignea. Desde los tiempos de Nerón, el Vesubio se ha activado periódicamente, a intervalos de unos pocos años, echando humo continuamente. Las erupciones más graves tuvieron lugar en 472, cuando el viento se llevó las cenizas hasta Constantinopla; en 1631, durante la que siete torrentes de lava candente devoraron cinco pueblos, con tres mil habitantes, y en 1707, cuando las erupciones duraron de mayo a agosto, cubriendo de cenizas a Nápoles. Las erupciones del siglo XIX culminaron en la catástrofe de 1872. En 1906, Nápoles estuvo envuelta durante varios días en una espesa nube negra de polvo, y los pueblos de sus alrededores quedaron sepultados bajo una capa de ceniza de un metro de espesor. Las casas se derrumbaron bajo la carga, hallando sus habitantes una muerte espantosa.

LAS CALLES DE LA PAZ

PLAZA OBISPO BOSQUE

LA antigua plaza de La Merced, hoy convertida en un precioso mercado de flores, lleva el nombre de uno de los Obispos más ilustres que ha tenido La Paz. Antes de ser una plaza, con una hermosa fuente de bronce y piedra, posiblemente constituyó el atrio de la iglesia, porque cuando se efectuaron las excavaciones para el primer parque más o menos en 1918, se encontraron innumerables restos humanos, lo que demostró que antes había allí un cementerio, pues en tiempos antiguos los atrios de las iglesias servían de enterratorios. El ilustrísimo don Juan de Dios Bosque había nacido en la bella y paradisíaca región de Sorata, el 12 de marzo de 1829; ya en edad escolar, fue conducido a La Paz, donde ingresó al Colegio Seminario, siguiendo luego la carrera eclesiástica hasta doctorarse en Teología y Cánones, ordenándose el 23 de abril de 1854. Se dedicó luego a la enseñanza en el Colegio Seminario, después ocupó la Cátedra de Teología y por último la Rectoría del Seminario. Posteriormente fué designado Canónigo Prebendado de la Catedral de La Paz. En el año 1872, se lo eligió diputado por la provincia de Larecaja. A su ingreso a la Cámara, ésta por gran mayoría, lo eligió su presidente. Cuentase que el 27 de noviembre del mismo año, estando la Cámara reunida en sesión bajo la presidencia de Bosque, las turbas de Morales con dos bandas del ejército, tocando aires siniestros y, por último, ataque, invadieron el recinto cameral, poniendo en fuga a la mayor parte de los diputados; quedaron allí solamente el presidente Bosque y algunos pocos que trataron de imponer el orden y respeto al Poder Legislativo, pero fueron víctimas de ultrajes de palabra y obra por parte de las turbas embriagadas y la soldadesca enviada por el propio Presidente de la República para disolver el Congreso. Cuando, a los pocos días, fué asesinado el general Agustín Morales, Bosque reunió al Congreso y obtuvo la designación de don Tomás Frías como Presidente de la República, organizando así el Poder Ejecutivo del cual formó parte don Juan Bosque como ministro de Instrucción, Justicia y Culto. Al año siguiente, el Congreso lo propuso para Obispo de La Paz. Bosque fué consagrado en Sucre por el Arzobispo Fuch, el 24 de agosto de 1873 y tomó solemne posesión de su diócesis el 26 de octubre del mismo año. Le tocó desempeñar un alto cargo diplomático con motivo del estudio y firma del tratado de amistad y comercio con Portugal, para lo cual vino a La Paz el Visconde San Juanuario. Como Obispo de La Paz, además de su gran inteligencia y sus brillantes condiciones de orador sagrado, pudo demostrar que era un gran administrador. Reunió el cuarto Sinodo, cuyas conclusiones proclamó en 1883; visitó casi todos los curatos de su diócesis; publicó varias cartas pastorales y trató de disciplinar al clero, lo que le valió que sus enemigos lo acusaran ante el Presidente Pacheco de haber vendido los curatos, siendo así que tan sólo se trataba de imponer a los curas una contribución pequeña para el sostenimiento del culto. Pero, a pesar de todas las influencias de sus detractores, supo imponerse y hacer que se le reconociera, por amigos y enemigos, su férrea voluntad y su clara inteligencia. Falleció en La Paz, el día 9 de marzo de 1890. R. S. M.

Los reflejos mentales del lugar común

Porque, sin duda alguna, hay un duende mental borreguil que automáticamente agrega el concepto manido.

- Destino: Está escrito. Kismet. Dinero: No da la felicidad. No es todo. El amor es más importante. También cuenta. Basta la salud. Mejor es tener que no tener. Distraídos: Los profesores son distraídos. Eco: Murciélagos, urciélagos, ciélagos, élagos, lago, ago, mgrg. Mr. Eco. Edipo: El complejo de Edipo. Escuela: Palomitas de albos delantales. Despacio, escuela. Churchill: Lágrimas, Sudor y Esopo: Fedro, Samaniego y La Fontaine tenían un complejo de Esopo. Espía: Mata Hari. Falange: Falangista y falangeta. Dados: El juego es la perdición del hombre. Daltonismo: Ven verde lo rojo y viceversa. Los maquinistas de tren de ninguna manera deben ser daltónicos. Decadencia: La Decadencia de Occidente. Decisión: Hay que tomar una. Danubio: Azul... Daría: Azul... Deber: Ante todo. Descartes: Pienso, luego existo. Descerrajar: Balazos. Desmayo: ¡Mortimer! ¡Las sales! Debe decirse "¿Dónde estoy?" al despertar. Febo: Asoma. Galileo: Eppur si muove. Todo el mundo lo llama por el nombre de pila. Van Gogh: Es el que se cortó una oreja. Las tres Gracias: De nada... Gracos: La madre de los Gracos. Guanaco: Te escupe. Guerra: La guerra es la higiene de la humanidad. La guerra sólo sirve para enriquecer a los armamentistas. Hábito: No hace al monje. Hierático: Dicese de la persona que tiene las cejas muy levantadas. Hueso: A otro perro. Ideas: ¡Bárbaros! Las ideas no se matan. Idénticas: Dos gotas de agua. Invierno: El Mariscal Invierno. Isba: Está a cuatro verstas. Jalisco: No te rajes. Jovial: Je, je. Kansas: Me kansas. Kierkegaard: El dapés de la angustia. Lacónico: Hm. Ladrón: Si uno roba millones, lo reverencian; si roba un pan lo encarcelan. Lágrimas: Mossadegh. La Rochefoucauld: La Rochefoucauld. Lava: Los volcanes vomitan lava ardiente. León: El rey de la selva. M. G. M. Lindbergh: El Aguila Solitaria. Macaco: Mono del que se habla despectivamente. Mahatma: Indio viejo con pañal. Mahoma: Mahoma es su profeta. Malversación: Sólo de fondos. Manet: ver Monet. Monet: ver Manet. Manzana: Una por día aleja al médico. Una vuelta a la manzana. Manzana del paraíso. La manzana de Adán. Máquina: Va a aniquilar al hombre. Marineros: Tienen una novia en cada puerto. Se tatúan un ancla en el brazo. Mate: La bombilla es antihiigiénica. Me duele el mate. Mejilla: Después la otra. Mnemotecnia: Palabra que sólo se puede recordar teniendo buena memoria. Monólogo: To be or not to be. Mundano: Cincuentón de monóculo. Nácar: Dientes de nácar. Botones de nácar. Naciones: Unidas. Nápoles: Uso napoli. E dopo morire. Narciso: Se miraba todo el día en el estanque. Narcótico: "Y deslizo un sutil narcótico en aquel turbio brebaje..." Nariz: Cyrano. Hay que respirar por la nariz. Si los agujeros estuvieran para arriba... Neanderthal: Hombres muy antiguos que sólo tenían cráneo. El más óseo los gobernaba. Negros: Tienen los dientes muy blancos. Nerón: Cantaba durante el incendio de Roma. Neuquén: Se lee igual al revés y al derecho. Neutro: Aquello. Newton: La manzana. Niebla: Londres". Etc., etc.